

# Südthüringer Rundschau

Meinungsfreudig. Unabhängig. Bürgernah.

Telefon: 0 36 85 / 79 36-0 | Fax: 0 36 85 / 79 36-20 | info@suedthueringer-rundschau.de | www.rundschau.info

Hildburghausen, 24. April 2024

Nr. 17 / Jahrgang 34/2024

## Stadtbiläum: 1125 Jahre Bad Rodach

Ticketvorverkauf für OPA Air und BAYERN 3 Band läuft sehr gut an



Bürgermeister Tobias Ehrlicher (links im Bild) mit Vertretern von OPA und dem Stadtmarketing.

Foto: Stadt Bad Rodach

**Bad Rodach.** Die Stadt Bad Rodach wurde 899 erstmals urkundlich erwähnt. Anlässlich der 1125 Jahre feiern wir vom 31. Mai 2024 bis 2. Juni 2024 ein großes Fest.

Am 30. Mai 2024 findet ein Festakt statt und am 1. Juni 2024 sowie 2. Juni 2024 wird zum bunten Treiben auf dem Marktplatz und dem Schlossplatz eingeladen.

Unterschiedliche Künstler, Musiker, Vereine und Institutionen stellen ein attraktives Programm auf die Beine. Eine Foodmeile wird die Besucher verwöhnen. Bürgermeister Tobias Ehrlicher freut sich auf vier attraktive Tage: „Dank des Engagements vieler Menschen und zahlreicher Sponsoren ist es uns möglich, ein sehr schönes Programm auf die Beine zu stellen. Ich freue mich riesig auf dieses Fest.“

Auf dem Schlossplatz Bad Rodach performt am Freitag, dem 31. Mai 2024, ab 20 Uhr die BAYERN 3 Band mit DJ Tonic. Ein überregionaler TOP-Act, der ein breites Publikum anspricht und für super Stimmung sorgt.

Am Samstag, dem 1. Juni 2024 gibt es ab 13 Uhr auf der

Marktplatzbühne ein buntes Kinderprogramm, Musik und Foodmeile.

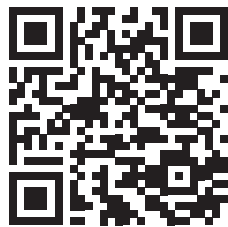
Am Abend heizt uns die über die Grenzen von Coburg hinaus bekannte Kultkapelle OPA ein. Start der Bühnenshow ist um 19.30 Uhr, den Abschluss bildet ein großes Feuerwerk um 23.30 Uhr.

„Der Auftritt in Bad Rodach ist für uns alle ganz besonders. Denn ganz offiziell haben wir unsere großen oktOPAfeste im vergangenen Jahr beendet und wollen es künftig etwas ruhiger angehen lassen. Aber jetzt ziehen wir noch einmal alle Register: Eine OPA Show in großer Besetzung, Live-Videos, viele Überraschungen und natürlich hemmungslos bunte Blasmusik. Es wird ganz sicher noch einmal die fulminante Bühnenshow, wie man sie von unseren oktOPAfesten kennt. Diesmal aber im wunderschönen Ambiente des Bad Rodacher Schlossplatzes und Open-Air, wir freuen uns sehr darauf.“ Christian Limperts Leidenschaft ist deutlich zu spüren.

Lukas Döhler von OPA spricht auch schon voller Vorfreude: „Wir danken Bürger-

meister Ehrlicher und der Stadt Bad Rodach für die Einladung - die Anfrage kam ja bereits noch bevor wir uns alle entschieden haben, die oktOPAfeste zu beenden. Wir haben uns über die Einladung gefreut und gerne zugesagt, denn: Nach 12 Jahren fulminanter OPA Geschichte mit vielen bunten (internationalen) Auftritten in München, Wien, Kroatien, Rödental, Coburg, Meeder und Möggingen ist das tatsächlich die erste große OPA-Show in Bad Rodach. Alle OPAS freuen sich deshalb riesig, schließlich können wir die Ära der großen OPA-Bühnenshows nicht beenden, ohne in Bad Rodach aufzutreten zu sein.“

Wer jetzt richtig Lust auf beide OpenAir-Veranstaltungen auf dem Bad Rodacher Schlossplatz bekommen hat, der kann ab sofort online Tickets erwerben:



**WICHTIG:** Sollten im Vorverkauf alle Tickets verkauft sein, wird es keine Abendkasse geben. Deshalb heißt es, schnell sein lohnt sich.

Die BAYERN 3 Band mit DJ Tonic kostet 12 Euro im Vorverkauf und 15 Euro an der Abendkasse.

Das OPA Air mit Feuerwerk kostet 17 Euro im Vorverkauf und 20 Euro an der Abendkasse.

Den großen Festabschluss bildet am Sonntag, dem 2. Juni 2024, von 10 bis 18 Uhr auf dem Marktplatz und Schloßplatz das Blasmusikspektakel und viele Aktionen rund um den verkaufsoffenen Sonntag. Foodmeile, Artisten, buntes Kinderprogramm und vieles mehr.

Bad Rodach freut sich auf alle Leserinnen und Leser der Südthüringer Rundschau.



Mit den besten Empfehlungen

### expert HILDBURGHAUSEN

**TOP-ANGEBOTE FÜR UNSERE NACHBARN**

EVA, DEINE TECHNIK-NACHBARIN, EMPFIEHLT!

**GRATIS DAZU Wechsel Akku** (im Wert von UVP 129,95 € +)

**AEG Akku-Handstaubsauger mit Stiel AP71HB145SH HYGIENIC 7000**

Leistungsstark & extrem leicht mit nur 2,2 kg Gesamtgewicht

**3 JAHRE GARANTIE 10 JAHRE MOTOR-GARANTIE 60 TAGE GELD ZURÜCK GRATIS ZUBEHÖR\*\***

**EXPERTEN-ANGEBOT DER WOCHE!**

UVP 419,95 € **28% 299,-**

Römhilder Straße 13 • 98646 Hildburghausen  
Tel. 0 36 85 / 40 99 00 • www.expert-hbn.de  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.30 - 18.00 Uhr • Samstag 9.30 - 12.00 Uhr

Besuchen Sie unsere **BADAUSSTELLUNG** mit vielen tollen Angeboten und vielen **AUSSTELLUNGS-ABVERKAUFSTEILEN.**

## ZAPF

Baustoffe & Sanitär GmbH  
Im Häger 1 • 98673 Crock  
Telefon: (0 36 86) 32 59 - 0  
www.baustoffe-zapf.de

**Autolackierung-Täuber**  
HBN • Dammstraße 1  
Lackierung von **KLEINSCHÄDEN bis UNFALLINSTANDSETZUNG**  
☎ 0171 / 7 54 28 63

**rothe** (0 36 85) 70 68 84  
Sicherheitstechnik  
Notöffnungen Tag und Nacht  
http://www.schluesseirothe.de

**FAHRZEUGHAUS DRESSEL**  
98660 Kloster Veßra  
Suche Kraftfahrzeuge für den Export  
Such mit vielen Kleinanzeigen  
0171 - 41 16 140  
036873 - 69 323

**Hypnose-Hildburghausen.de**  
„Mehr Erfolg durch positives Denken!“

DACHKONFIGURATOR

- DACHLÄTTENABSTAND
  - genau 35 cm
  - maximal 60 cm
  - maximal 80 cm
  - maximal 100 cm
  - maximal 120 cm
  - maximal 150 cm
  - maximal 250 cm
  - maximal 500 cm
  - Vollverschalung
- UNTERRUKKONSTRUKTION
- DACHFORM
- SOLARANLAGE VORHANDEN/KEIN PLAN?

Abhängig ihrer Auswahlkriterien werden nur für die zugehörige Produkte angezeigt.

Jetzt Shop-Konfigurator nutzen und **5% online Rabatt** erhalten!

Ihr Produzent...!  
**dachbleche24.de**

Unser einzigartiger Dachkonfigurator ermöglicht Ihnen Schritt für Schritt und ganz einfach eine Bestellung mit kompletten Zubehör wie Schrauben und Dachrinne zu konfigurieren. Sie kennen die Maße Ihres Bauvorhabens? Dann klicken Sie sich rein und profitieren von **5% online Rabatt**. Wir sind Hersteller, liefern bundesweit und sind 9x für Sie direkt vor Ort.

dachbleche24 - Metaldächer und Zubehör aus eigener Produktion.  
**98646 Straufhain / Eishausen, In der Neustadt 107**  
☎ 03685 409140



Das Landratsamt informiert: Reinigung der Biotonnen

Landkreis Hildburghausen. In der Woche von Montag, dem 29. April bis Freitag, dem 3. Mai 2024 erfolgt die nächste Reinigung der Biotonnen im Landkreis Hildburghausen.

Die Orte, die in der kommenden Woche angefahren werden, entnehmen Sie bitte hier:

Montag, 29. April 2024: Bedheim, Roth, Buchenhof, Gleichenberg, Gleicherswiesen, Streufdorf, Simmershausen

Donnerstag, 2. Mai 2024: Schleusingen (Rest vom 17. April 2024)

In folgenden Straßen von Schleusingen werden am 2. Mai die Biotonnen noch gereinigt: Helmut-Kohl-Straße, Vogelhofstraße, Lutherhausstraße, L.v.Beethoven Straße, Richard Wagner Straße, J.Haydn Straße, W-A-Mozartstr., Johann Seb. Bach Str., Weißer Berg, Bergstraße, Obere Bergstraße, Am

Mittelfeld, Münnerstädter Weg, Steineres Kreuz, Gartenstraße, Am Reitplatz, Am Kalkrangen, Kastanienweg, Birkenweg, Ahornweg, Eichenhof, Am Schützenplatz, Häfnersberg, Eisfelder Straße, Zeile, Straße des Friedens

Freitag, 3. Mai 2024: Schönbrunn, Gießübel

Bitte lassen Sie in den gelisteten Ortschaften die Biomüllbehälter nach der Leerung am Straßenrand stehen, damit das Reinigungsfahrzeug die Behälter am Entleerungstag bzw. am nächsten Tag noch reinigen kann und bringen Sie die Gefäße erst nach der Reinigung auf Ihr Grundstück zurück.

Das Abfuhrauto für den Bioabfall fährt die jeweilige bekannte Tagestour und das Waschfahrzeug folgt diesem und reinigt die geleerten Tonnen.

Bitte haben Sie Verständnis, das nur geleerte Biotonnen gesäubert werden können.

Blutspendetermine

Suhl. Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl führt folgende Blutspendetermine durch:

- Donnerstag, 25. April 2024: 16.30 bis 19.30 Uhr: Bedheim, Grundschule, Krautweg 10,
Freitag, 26. April 2024: 16.30 bis 19.30 Uhr: Ummersstadt, NEU: Nebengebäude Kindergarten, Colberger Straße 186,
Montag, 29. April 2024: 16 bis 20 Uhr: Veilsdorf, Rathausaal, Marktplatz 12; 16.30 bis 20 Uhr: Römhild, Vereinshaus der RKG, Am Möbelwerk 1,

Donnerstag, 2. Mai 2024: 16 bis 19.30 Uhr: Hildburghausen, Förderschule „Albert Schweitzer“, Breiter Rasen 2.

Info an unsere Spender:

Wir bitten alle Spender, vorhandene Blutspendepässe, den Personalausweis oder den Reisepass mitzubringen. Spender zwischen 18 und 69 Jahren sind herzlich willkommen! Vielen Dank an all unsere Spender.



„Digital-Treff“ für Senioren

Hildburghausen. Sie haben Fragen zu „Wichtigen Einstellungen an Ihrem Smartphone“? oder zur „Nutzung und Anwendung von Apps und digitaler Technik“?

Am Donnerstag, dem 2. Mai 2024, in der Zeit von 10 bis 11 Uhr, können Sie Ihre Fragen mit Silvia Schall, ehrenamtliche Medienmentorin, besprechen.

Herzliche Einladung in die Räumlichkeiten Obere Marktstraße 44, (Frauenkommunikationszentrum „BINKO“) in Hildburghausen.

Die Veranstaltung ist kostenfrei! Anmeldung bitte unter Telefon: 03685/405200 (bitte auf AB sprechen).

Holz: eine zukunftssichere und ökologische Heizoption



Zu zehn Prozent kann der regenerative Energieträger Holz auf die 65-Prozent-Erneuerbare-Energien-Vorgabe des neuen Gebäudeenergiegesetzes (GEG) angerechnet werden.

Foto: djd-k/AdK/www.kachelofenwelt.de/Gutbrod

(djd-k). Seit Anfang 2024 gilt das neue Gebäudeenergiegesetz (GEG). Eine neue Heizung im Neubau ist demnach zu mindestens 65 Prozent mit erneuerbaren Energien zu betreiben.

Funktionierende Öl- oder

Gasthermen müssen aber nicht ausgetauscht und defekte Heizungen dürfen repariert werden.

Seit 2021 werden bereits alle Brennstoffe, die CO2 ausstoßen, mit einer im Zeitverlauf steigenden Steuer belegt. Die Alternative zu den sich daraus ergebenden Mehrbelastungen sind moderne Holzfeuer-

Notdienste section containing: Rettungsleitstelle, Feuerwehr 112, Polizei 110, Frauenhaus, Gasversorgung, Strom- & Gasversorgung, Thüringer Energie AG, Wasser- & Abwasser, Wasser- und Abwasserverband, Wohnungsgesellschaft Hildburghausen, Tierärzte.

Sanitätshaus Angermüller und Traub advertisement. Includes contact info, services like foot pressure measurement, and dates for June 2024.

BINKO-Info

Hildburghausen. Im Frauentelefonkommunikationszentrum „BINKO“ in Hildburghausen findet nachfolgende Veranstaltung statt:

Donnerstag, 25. April 2024, 14 Uhr im AWO „Haus Sophie“: Offener

Handarbeitstreff – an diesem Nachmittag kommen Strick- und Häkelnadel mal wieder zum Einsatz, Handarbeiten mitbringen oder einfach nur „fachsimpeln“ und zuschauen in gemütlicher Runde. Änderungen vorbehalten!

Musikerstammtisch

Römhild. Am Donnerstag, dem 25. April 2024 findet wieder ab 19 Uhr der Musikerstammtisch in Römhild im Gasthaus zur Guten Quelle statt.

Dort gibt es nicht nur vielseitige Musik, sondern auch leckeres Essen.

Jeder, der ein Instrument spielt, darf dies gerne mitbrin-

gen und alleine oder in einer gemeinsamen Session spielen. Ein Klavier ist vorhanden. Alles unter dem Motto: „Alles kann, nichts muss“ wird es wie immer ein gemütlicher, musikalischer Abend werden, zu dem natürlich auch Zuhörer gerne gesehen sind. Für Mitsänger liegen auch Liedermappen aus.

Crossword puzzle grid with clues in German.

LEBERWURST

Number puzzle grid with clues.

Sudoku puzzle grid with clues.

Lösung Sudoku vom 17.4.2024

Large crossword puzzle grid with clues and a central advertisement for EUPHORIA IMMOBILIEN.

Numbered grid for the crossword puzzle solution.

# 25 Jahre OHNE FILTER: Große Feier am 27. und 28. April 2024 in Beinerstadt



Als die Band um die Jahreswende 1999/2000 gegründet wurde, konnte sicherlich niemand damit rechnen, dass sie nach 25 Jahren immer noch Bestand hat. **Foto: OHNE FILTER**

**Beinerstadt.** Wir, die Band OHNE FILTER, möchte ihre 25. Saison mit einer großen Feier am Samstag, dem 27. und Sonntag, dem 28. April 2024 im Kulturhaus in Beinerstadt einläuten.

Als wir die Band um die Jahreswende 1999/2000 gegründet haben, konnte sicherlich niemand damit rechnen, dass sie nach 25 Jahren immer noch Bestand hat - und das, obwohl wir uns schon immer fast ausschließlich auf regionale Veranstaltungen konzentriert haben. Oder vielleicht gerade deshalb?

So haben wir uns von Beginn an entschieden, das Hauptaugenmerk auf die Kirmes- und

Karnevalstradition in unserer Region zu legen und somit diese Kultur zu erhalten und zu pflegen. Erfolgreich, wie sich im Laufe der Zeit herausgestellt hat. Zur Gründungszeit gab es noch eine Vielzahl an Bands und Kollegen, die sich im gleichen Gebiet bewegt haben. Dem ist heute leider nicht mehr so, da es doch ein sehr zeitintensives Hobby ist. Deshalb gestaltet sich auch die Kollegensuche oft sehr schwierig, wenn dann mal jemand aus unterschiedlichsten Gründen ausscheidet. Genau lässt es sich nicht beziffern, aber vermutlich sind in diesen bisher 24 Jahren mehr als 100 verschiedene Kolleginnen und Kollegen mit uns auf der Bühne gewesen oder wegen Ständchen

oder Umzügen durch die Orte gezogen. Stolz sind wir deshalb auch auf unsere jungen Kollegen, welche bei uns in den letzten Jahren gewinnen konnten. Einige von ihnen haben sich bereits zu gestandenen Musikern entwickelt und wieder andere befinden sich auf dem Weg dorthin. Eins haben sie fast alle gemeinsam, als sie mit 15, 16 Jahren bei uns eingestiegen sind - sie hatten fast keine Bühnenerfahrung, was sich aber schnell änderte. Und, wie unser Name OHNE FILTER schon sagt, legen wir Wert darauf, dass unsere Musik zu 100% live ist. Hieran kann man auch erkennen, dass es mit gemeinschaftlichen Proben und Auftritten für neue Kollegen nicht getan ist. Hier ist immer wieder

harte Arbeit und Übung, auch zu Hause, gefragt.

Aber natürlich können junge Leute nur integriert werden, wenn es auch „alte Hasen“ gibt. So sind wir neben 2 Gründungsmitgliedern auch 6 Kollegen und Kolleginnen mit über 10 Jahren Bandzugehörigkeit und die Fahrten zu den Proben zum Hauptsitz in Leimrieth sind in all den Jahren für manche schon zur wöchentlichen Routine geworden, deren Anzahl nicht mehr zu beziffern ist. Auch die Tatsache, dass wir einen Altersunterschied von 50 Jahren zwischen dem Jüngsten und dem Ältesten haben, zeigt die Vielfältigkeit in der Band, wobei dies in unserem Publikum genauso ist.

Im Laufe der Jahre kann man schon sagen, dass es auch in unserer Region einige Auf und Ab's in der Tradition der Kirmes und auch beim Karneval gab. Zumindest, was den Zuspruch des Publikums und der Mitwirkenden betrifft. So gab es Jahre, da brauchte man sich kaum Sorgen um volle Häuser und Säle machen und auch nicht um die Zahl der Mitwirkenden in den jeweiligen Gesellschaften. Und dann gab es auch Jahre, da musste man mancherorts mit viel Aufwand Leute von außerhalb überreden, um diese Traditionen überhaupt am Leben zu halten. Und zum Glück hat man das getan! Denn gerade empfinden wir es wieder so, dass das Interesse an unseren schönen Traditionen, gerade bei der Jugend, wieder gestiegen ist und sich viele gerne einbringen und mitmachen. Und deshalb macht es uns auch immer noch

und immer wieder riesig Spaß, ein Teil dieser Tradition zu sein und unser Publikum, ob jung oder alt, zu unterhalten und die Feste mitzugestalten. Auch ist in den Titelwünschen eher wieder ein Rückwärtstrend zur Musik der 80er und 90er zu erkennen. Daher lassen wir derzeit einige alte Songs wieder aufleben, zur Freude des Publikums, wie wir bemerken.

Unterdessen ist die Zahl der Vereine, für die wir bislang spielen durften, sicherlich weit über 150 gestiegen. Und doch gibt es jährlich immer wieder Premieren. In der Tat durften wir letztes Jahr zum Beispiel das 1. Mal in Neubrunn, Milz, Wolfmannshausen, Geisa, Eishausen, Bedheim und Simmershausen gastieren. Und dieses Jahr werden wir in Eisfeld, Dillstädt, Bermbach, Eicha, Sachsenbrunn, Wiesenthal, Waldau, Geißenhöhn und Hinternah unsere Premieren feiern dürfen. Auf solche neuen Orte und Gäste freut man sich immer besonders, auch wenn wir natürlich immer wieder gern an die etablierten Stellen unseres alljährlichen Tourplanes zurückkommen. Denn viele Veranstalter halten uns auch schon über viele Jahre die Treue, woraus natürlich auch viele Freundschaften und Bekanntschaften entstanden sind. Außerdem ist es auch lustig zu beobachten, wenn man mancherorts bemerkt, dass man unterdessen die 2. oder 3. Generation von der Bühne aus unterhält. Das zeigt einem doch oft, wie lang diese 25 Jahre sind und wie viele Leute man so kennenlernen und es freut uns natürlich besonders, wenn uns die

Leute über diesen langen Zeitraum hinweg besuchen und uns die Treue halten.

Und deshalb wollen wir mit allen zusammen unser 25-jähriges Jubiläum feiern. Am Samstag, dem 27. April in Beinerstadt, ab 20 Uhr soll es losgehen. Musik werden wir selbstverständlich selbst machen. Wir hoffen natürlich auf einen regen Zuspruch, ähnlich unseres 20-Jährigen, als mehr als 800 Gäste den Weg zu uns gefunden haben und das Kulturhaus so richtig gerockt haben.

Damit soll es aber noch nicht getan sein, nein, wir werden am Sonntag, dem 28. April, ab 10 Uhr noch einen zünftigen Frühschoppen inclusive Mittagstisch mit den Rhöner Rucksackmusikanten hinten dranhängen. Hier werden wir dann in die Rolle des Thekenteams schlüpfen und unsere Gäste bewirten und auch hoffentlich ganz viel Zeit haben, um Gespräche mit alten Bekannten zu führen. Zum Mittag wird es Gulasch mit Klößen geben, solange der Vorrat reicht.

Wir freuen uns auf euch und unsere 25. Tour! Lasst sie uns gemeinsam beginnen!

Der Dank gilt schon jetzt allen Helfern! Besonders dem Kirmesverein Beinerstadt, der uns in allen Belangen unterstützt sowie allen musikalischen Aushilfen und Weggefährten der letzten 24 Jahre. Und natürlich euch, dem Publikum! Ohne euch alle wäre dieses Jubiläum nicht möglich.

**DANKE!**

**Wir sind Ihr Ort für Genuss, Geschenke und Lieblingsstücke.**

*Südhüringer*  
**Rundschau**  
**Erlesenes**

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Tel.: 0 36 85 / 79 36 0,  
erlesenes.info

Untere Marktstr. 17,  
98646 Hildburghausen

- **Genuss**
- **Geschenke**
- **Lieblingsstücke**



## Unsere E-CoffeeCruiser sind Elektrofahrräder mit Stil

Für alle, die es lieben aufzufallen: Mit den E-Bikes in 50er Jahre Vintage-Optik machst du die Straßen unseres Landkreises zu deiner Bühne und ziehst garantiert alle Blicke auf dich. Denn unsere E-CoffeeCruiser sind anders als alle E-Bike-Modelle, die du bisher gesehen hast. Nichts für den Mainstream-Fahrradfahrer, sondern für alle, die das Besondere lieben.

Verfügbar als Max E-CoffeeCruiser und Mid E-CoffeeCruiser.



**Reservieren Sie noch heute Ihren individuelle Probefahrtstermin mit Ihrem Wunschmodell unter 03685/79360.**

# Abfahrt L 3247 Suhl-Friedberg gesperrt

**Suhl.** Die Straßenverkehrsbehörde des Amtes für Ordnung, Sicherheit und Verkehr im Landratsamt Hildburghausen informiert, dass die Abfahrt von der L 3247 Suhl-Friedberg / Gewerbegebiet aus Richtung A 73 / Schleusingen im Zeitraum vom 2. Mai bis 30. September 2024 auf Grund der Instandsetzung der Brücke für den Verkehr voll gesperrt ist.

**Die Umleitung ist wie folgt geregelt:**  
- Einfahrt in das Gewerbegebiet aus Richtung Autobahn A 73 bzw. Schleusingen (L 3247) über die Schleusinger Straße Richtung Suhl-Zentrum -

Wendeschleife - Schleusinger Straße (L 3247) - Zufahrt über Schützenstraße aus Richtung Suhl-Zentrum (L 3247) regulär über Zufahrt Schützenstraße, - Ausfahrt aus dem Gewerbegebiet in Richtung Suhl-Zentrum über die Schützenstraße - Schleusinger Straße (L 3247) - Auffahrt Autobahn A 73 - Kreisverkehr - Schleusinger Straße (L 3247) in Richtung Suhl-Zentrum, - in Richtung Autobahn A 73 bzw. Schleusingen (L 3247) regulär über Ausfahrt Schützenstraße.

**Silke Christl**  
Sachbearbeiterin

# 1. Mai-Feier

**Häselrieth.** Wie jedes Jahr lädt der Heimatverein Häselrieth recht herzlich zur Maifeier am Mittwoch, dem 1. Mai 2024 ein.

Bei Kaffee und Kuchen, Deftigem vom Rost und diversen Getränken wird es ein kurzweiliger Nachmittag in unserem

Vereinsgelände (A.-Bebel-Straße 3). Für leise Töne sorgt das Duo Folke und Christiane. Kinder können im grünen Gelände auf eine Entdeckungstour gehen. Beginn ist 14 Uhr.

**Barbara Findeisen**  
Vorsitzende  
Heimatverein Haselstaude

# 1. Hof-Flohmarkt

**Weitersroda.** Gebrauchtes sucht ein neues Zuhause - Weitersroda lädt zum ersten Hof-Flohmarkt am Samstag,

dem 4. Mai 2024 von 14 bis 17 Uhr ein.

Die Besucher können am Feuerwehrgerätehaus in Wei-

# Kurioser Beginn und überraschendes Ende einer Verkehrsunfallflucht

**Hildburghausen (ots).** Am Freitag, dem 19. April 2024 ereignete sich gegen 10.05 Uhr ein Verkehrsunfall in der Dr.-Theodor-Neubauer-Straße in Hildburghausen. Hierbei befuhr eine 48-Jährige mit ihrem Pkw Nissan die Dr.-Theodor-Neubauer-Straße. Ein 28-Jähriger wollte mit seinem Pkw Mercedes vom Straßenrand anfahren und übersah die neben ihm fahrende Frau. Es kam zur Kollision. Die Frau stieg aus und beleidigte den 28-Jährigen, machte Bilder mit dem Handy und verließ die Unfallstelle. Der 28-Jährige blieb verduzt zurück und wartete auf die Beamten.

Die eigentliche Geschädigte ließ sich an der Unfallstelle nicht mehr blicken. Jedoch kam die Geschädigte wenige Stunden später zur Polizeispektion. Schnell wurde klar, warum die Geschädigte die Unfallstelle verlassen hatte. Wäh-

rend der Aufnahme fiel den Beamten Alkoholgeruch auf. Ein durchgeführter Atemalkoholtest ergab einen Wert von 2,70 Promille. Weiterhin war die Geschädigte nicht mehr im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis.

Die Geschädigte gab an, nach dem Vorfall ein „Gläschen“ Sekt getrunken zu haben. Auf die Frage, welche Größe das „Gläschen“ gehabt hat, gab sie keine Antwort. Es wurde eine Blutentnahme durchgeführt.

Am Fahrzeug des eigentlichen Unfallverursachers entstand ein Schaden von ca. 3.000 Euro und am Fahrzeug der Geschädigten ein Schaden von ca. 6.000 Euro.

Die Geschädigte erwarten nun mehrere Anzeigen u. a. wegen unerlaubten Entfernen vom Unfallort, Straßenverkehrsfährdung, Fahrens ohne Fahrerlaubnis.

tersroda einen Wegeplan abholen. Zusätzlich ist jeder Hof, der sich beteiligt, durch Luftballons gekennzeichnet.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Im Vereinsgarten neben dem Feuerwehrgerätehaus

gibt es Kuchen und Kaffee. Die teilnehmenden Höfe haben sicherlich auch den ein oder anderen Leckerbissen zu bieten.

Die Lichtstube Weitersroda e.V. wünscht viel Spaß beim Stöbern!

**GENIESSEN, WAS NAHE LIEGT! ... ECHT LECKER VON HIER!**

Unser Rezept der Woche:

# Schweinefilet an Rote-Bete-Salat mit Reis



Schweinefilet an Rote-Bete-Salat mit Reis.

Foto: Netto

**Zutaten für 4 Personen:**

- 3 Orangen
- 2 TL mittelscharfer Senf
- 5 TL Balsamicoessig
- 6 TL natives Olivenöl extra
- 60 g Walnusskerne
- 1 rote Zwiebel
- 150 g Feldsalat-Mix
- 500 g vorgegarte Rote Bete
- 12 Schweinefilet-Medaillons à 65 g
- 2 Becher Langkorn- oder Wildreis
- Butter
- Salz und Pfeffer
- optional: Chili-Salz

**Zubereitung:**

Zuerst wird eine Orange ausgepresst. Den Saft mit Senf, zwei Teelöffeln Balsamicoessig und vier Esslöffeln Olivenöl zu einer schmackhaften Vinaigrette vermischen. Anschließend mit einer Prise Salz und Pfeffer abschmecken.

Im zweiten Schritt Walnüsse in einer Pfanne rösten. Danach abkühlen lassen und grob hacken. Eine rote Zwiebel schälen und in feine Streifen schneiden. Den Feldsalat-Mix waschen und trocknen. Die Rote Bete in dünne Scheiben

schneiden. Die übrigen Orangen ebenfalls schälen und die weiße Haut entfernen, um die Filets herauszulösen.

Die Schweinefilet-Medaillons kalt abspülen und anschließend trocken tupfen. In Olivenöl von beiden Seiten je

2-3 Minuten braten, mit dem Balsamicoessig ablöschen und kurz schwenken. Nach Geschmack die Medaillons wahlweise mit Chili-Salz würzen.

Zum Servieren die Rote Bete-Scheiben, den Feldsalat-Mix, die Orangenfilets und

**Guten Morgen im hagebau Bistro!**

ZUSAMMEN GEHT DAS.  
**HILDBURGHAUSEN**  
ESCHENBACH BAU- UND GARTEN-CENTER GMBH & CO. KG  
Häselriether Str. 9 • 98646 Hildburghausen  
Telefon: 03685 / 794840

Wir wünschen Euch einen wundervollen guten Morgen und freuen uns, dass Ihr den Tag bei uns beginnt...

<b>Süßes Frühstück</b> 2 Brötchen, Marmelade, Honig und Butter	<b>4,95</b> Euro
<b>Handwerkerfrühstück</b> Bauernbrot mit Schinken und 2 Spiegeleiern	<b>5,95</b> Euro
<b>Frankenschnitte</b> geröstetes Bauernbrot mit Leberkäse und 2 Spiegeleiern	<b>5,95</b> Euro
<b>Schlemmerfrühstück</b> Brötchen, Butter, frisch gemachtes Rührei mit Bacon	<b>5,95</b> Euro
<b>Bauernfrühstück</b> Bratkartoffeln mit 3 Eiern und Speckwürfeln in der Pfanne gebacken	<b>6,95</b> Euro
<b>Fleischerfrühstück</b> Spießbraten auf Bauernbrot mit gebratenen Zwiebeln und Krautsalat	<b>6,95</b> Euro
<b>Genießerfrühstück</b> 2 Brötchen Ihrer Wahl, Butter, Camembert, Käse, Salami, Schinken, Marmelade, Honig, frischer Joghurt mit Müsli und Früchten	<b>7,95</b> Euro

Das Frühstückssortiment gibt's immer von Montag bis Freitag von 7:30 bis 10 Uhr.

Zusatzstoffe und Allergene finden Sie am Thekenausgang.

**Landmetzgerei Gleichamberg**

Römhilder Str. 18  
98630 Römhild / OT Gleichamberg • Tel.: 03 68 75 / 58 39 22 • Fax: 58 39 23

Qualität direkt vom Erzeuger • kontrollierte Produktion •

**ANGEBOT DER WOCHE**  
(Angebot gültig vom 30.04. bis 04.05. - Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung)

<b>Eisbein, Dose (390 g)</b> .....	<b>4,00 €</b>
<b>Fleischkäse</b> .....	<b>1,00 €</b>
<b>Schweinskopfsülze</b> .....	<b>1,29 €</b>
<b>Schweinelachsbraten</b> .....	<b>0,99 €</b>

**Knaller der Woche:**

<b>Chili con Carne, Dose (790 g)</b> .....	<b>6,00 €</b>
--	---------------

Laden: Mo.: Ruhetag, Di.: 8 - 16 Uhr, Mi.: 8 - 13 Uhr, Do. u. Fr.: 8 - 17 Uhr, Sa.: 7 - 10:30 Uhr

AGRAR GmbH Streufdorf

Steinfelder Straße 2  
Telefon: (03 68 75) 6 19 19

Der Metzgermeister empfiehlt:  
Angebot vom 30.04. bis 04.05.2024

- Rollbraten .....100g **1,20 €**
- Grillrippen .....100g **0,84 €**
- Römerbraten .....100g **1,15 €**
- Schweinejagdwurst 100g **1,37 €**

Mittwoch in Streufdorf,  
Donnerstag in Hildburghausen  
Rostbratwurst.

Suchen ab sofort  
Fleischer zur  
Festanstellung.

Fleischerei  
M. Sauerbrey

Angebot vom 24.04. bis 04.05.24

- Rückensteak** .....100g **1,19 €**
- Sauerbraten** .....100g **1,19 €**
- Käsewiener** .....100g **1,19 €**
- Krakauer** .....100g **1,29 €**

Solange der Vorrat reicht!

Öffnungszeiten

<b>Montag &amp; Dienstag:</b>	<b>Ruhetag</b>
Mi.:	8.00 - 12.30 Uhr
Do. & Fr.:	14.30 - 17.00 Uhr
Sa.:	8.00 - 18.00 Uhr

Schloßstr. 1 • Weitersroda  
☎ 03685 / 40 55 770

FLEISCHEREI

98646 Reurieth  
Bahnhofstraße 201

Wir garantieren bei unseren Fleisch- und Wurstwaren die Herstellung aus heimischer Produktion.

Verkauf ♦ Partyservice ♦ Imbiss

Das Angebot ist gültig vom 29.04. bis 04.05.2024

<b>Schmorbraten</b> .....	<b>100g 0,99 EUR</b>
<b>Schweinerippchen</b> .....	<b>100g 0,75 EUR</b>
<b>Zungenrotwurst</b> .....	<b>100g 1,29 EUR</b>
<b>Schmalzfleisch (400 g)</b> .....	<b>Dose 5,20 EUR</b>
<b>Schmalzfleisch (200 g)</b> .....	<b>Dose 3,40 EUR</b>

Öffn.: Mo. 7.30-12.30 Uhr • Di.-Fr. 7.30-13.00 Uhr • Sa. 7.30-11.00 Uhr

Agrargenossenschaft  
„Werratal“ e.G.

Telefon: (0 36 85) 70 96 97  
www.agrar-pfersdorf-reurieth.de

FLEISCHEREI STEINER

Genuss aus dem Thüringer Land

Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen  
Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64  
WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE

Angebot 18. KW vom 30.04. bis 04.05.2024

<b>1A Sauerbraten (Rind), eingelegt</b> .....	<b>100g 1,67 €</b>
<b>Bauchscheiben (Schwein), gewürzt o. mariniert</b> .....	<b>100g 0,99 €</b>
<b>Fitness-Schinken (Schwein), heißgeräuchert</b> .....	<b>100g 1,39 €</b>
<b>Sauerkraut, küchenfertig im Kunstdarm</b> .....	<b>100g 0,44 €</b>
<b>Filetschinken (Schwein), auch gefüllt, geräuchert</b> .....	<b>100g 2,29 €</b>

Mittwoch - Spint (Welffleisch) von 9.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag - frische Pferdebutletten mit Soße

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr

Angebot der Woche

22.04. - 27.04.2024

Steinweg 30 | 98630 Römhild

<b>FLEISCH</b>		<b>100g 0,75 €</b>
		<b>100g 1,09 €</b>
		<b>100g 1,09 €</b>
<b>FRISCHE WURST</b>		
		<b>100g 1,39 €</b>
		<b>100g 1,19 €</b>
		<b>100g 1,59 €</b>
<b>EMPFEHLUNG DER WOCHE</b>		
		<b>Stück 3,20 €</b>
		<b>100g 0,99 €</b>
<b>FREITAGSKRACHER</b>		
		<b>100g 1,45 €</b>

Unsere Filialen:  
Stammfiliale Römhild 036948 85727  
Norma-Markt Hildburghausen 03685 404114  
Filiale am Lid Schleusingen 036841 557875

# Freie Wähler nominieren Sven Gregor als Landratskandidat

40 Kandidaten präsentieren sich auf der Kreistagsliste und unterstützen ihren Spitzenkandidaten Gregor



Landratskandidat Sven Gregor (Mitte) mit seinem Team der Freien Wähler für die Kommunalwahl im Landkreis Hildburghausen. Foto: Freie Wähler

**Anzeige: Hildburghausen.** Die Kandidatenliste für die Kommunalwahl im Landkreis Hildburghausen wurden fristgerecht beim Kreiswahlleiter eingereicht. Die Freien Wähler Landkreis Hildburghausen haben in einer starken Aufstellungsversammlung in Pfersdorf ihren Landratskandidaten Sven Gregor sowie ihre Bewerber um die 40 Sitze im Kreistag Hildburghausen nominiert.

## Sven Gregor als Spitzenkandidat der Freien Wähler

Mit Sven Gregor stellt sich ein erfahrener Kommunalpolitiker zur Wahl. Der Bürgermeister aus Eisfeld weiß, wo der Schuh bei den Städten und Gemeinden im Landkreis drückt und wie man erfolgreich Abhilfe schaffen kann. „In den kommenden Jahren warten viele Herausforderungen auf unseren Landkreis. Ob die Gesundheitsversorgung, die Unterstützung des Ehrenamtes, der Öffentliche Personennahverkehr, Investitionen in Schulen, Straßen und die Digitalisierung, ich freue mich darauf, diese Zukunftsaufgaben gemeinsam mit der Kreisverwaltung und den kommunalen Gremien aktiv anzugehen,“ sagt Sven Gregor, der auch als Spitzenkandidat auf Platz 1 der Freien Wähler-Liste kandidiert.

## Engagierte Kandidaten und erfahrene Kommunalpolitiker

Auf der Kreistagskandidatenliste steht ein Generationenwechsel an: So schicken die Freien Wähler Landkreis Hildburghausen sowohl engagierte, vielversprechende Kandidatinnen und Kandidaten als auch erfahrene Kommunalpolitiker aus allen Teilen unseres Landkreises, aus verschiedenen Berufsgruppen und Ehrenämtern ins Rennen. Immerhin sind 14 Bürgermeisterinnen und Bürgermeister oder Ortsteilbürgermeister im Freien Wähler Team vertreten. Das erklärte Ziel: eine auf allen Ebenen ausgeglichene Liste, die alle Regionen des Landkreises, Jung und Alt sowie Erfahrung und Innovation widerspiegelt.

## Mit Vollgas für unseren Landkreis

Unter dem Motto: „Mit Vollgas für unseren Landkreis“ stehen alle 40 Bewerber für eine breite Einbindung der Bürgerinnen und Bürger in die Geschichte des Landkreises sowie eine weitere Stärkung der Vereine und des Ehrenamtes mit dem klaren Fokus auf Kinder-, Jugend- und Seniorenarbeit.

Mit der Wahl des Landratskandidaten und der Kreistagsliste sind die Freien Wähler Landkreis Hildburghausen einen wichtigen Schritt in Richtung Kommunalwahl 2024 gegangen. Die Freien Wähler sind fest entschlossen,

die Interessen der Bürgerinnen und Bürger unseres Landkreises und der kreisangehörigen Städte und Gemeinden zu vertreten und die Zukunft unseres Landkreises im Sinne der Einwohner positiv zu gestalten.

## Bürgerbeteiligung ist ein wichtiges zukünftiges Ziel

Dabei stehen die Freien Wähler für starke Städte und Gemeinden, eine gute Infrastruktur und eine gute Wirtschaft, die Familien eine Zukunft im Landkreis Hildburghausen ermöglicht. Bürgerbeteiligung steht im Zentrum der kommunalpolitischen Arbeit und dabei haben die Freien Wähler großes Vertrauen in die Bürgerinnen und Bürger unseres Landkreises. Denn Fortschritt geht nur gemeinsam. Für den Spitzenkandidaten Sven Gregor ist auch das Ehrenamt ein wichtiges Ziel, dass in der Zukunft noch intensiver unterstützt werden soll. „Das Ehrenamt hat meine volle Unterstützung und verdient Wertschätzung. Hier braucht es mehr als warme Worte, es müssen Taten folgen“, so Gregor.

## Regiomed stellt eine große Herausforderung dar

Die Gesundheitsversorgung ist für die Freien Wähler eine Herzensangelegenheit! Dazu braucht es Haus- und Fachärzte vor Ort, aber auch Apotheken, um gut versorgt zu sein. Die Insolvenz von Regiomed stellt uns aktuell vor große Herausforderungen. Hier gilt es, bedarfsgerechte Lösungen mit Mut anzugehen, aber auch mit Bedacht und Sorgfalt zu handeln. Die Freien Wähler stehen für ein Krankenhaus vor Ort, gute Pflege sowie den Ausbau altersgerechter Wohnmöglichkeiten.

## Zukunft der Kinder und Jugendlichen

Ebenso wollen sich die Freien Wähler für die Zukunft der Kinder und Jugendlichen stark machen. „Dazu brauchen wir Investitionen in eine gute Schulbildung, attraktive Ausbildungsplätze und einen gut ausgebauten öffentlichen Nahverkehr. Das sichert unserer Wirtschaft die Fachkräfte von morgen und sorgt dafür, dass Familien in unserem Landkreis eine Zukunft haben“, weiß Sven Gregor, Landratskandidat der Freien Wähler.

## Starke Städte und Gemeinden

Die Freien Wähler wissen, dass starke Städte und Gemeinden das Fundament unseres Landkreises sind. Denn vor Ort gestalten wir die Zukunft für die Bürgerinnen und Bürger. Große Herausforderungen liegen vor uns, die wir nur gemeinsam meistern können. Dazu braucht es eine enge Zusammenarbeit zwischen den Kommunen. Wir stehen für einen Austausch auf Augenhöhe,

schnelle und vor allem transparente Entscheidungen. Damit das gelingt, brauchen wir moderne Strukturen, die ein Ziel verfolgen: unseren Landkreis stark für die Zukunft zu machen.

## Der Landkreis - unsere Heimat

Die wunderbare Natur am Rennsteig, im Kleinen Thüringer Wald oder im Grabfeld, unsere Kultur und regionalen Produkte. Wir stehen zu dem, was unsere Region ausmacht, wir stärken unsere Landwirtschaft und wir werben selbstbewusst mit unserer reichen kulturellen Erbe. „Nutzen wir dazu unsere Netzwerke, bauen wir den Tourismus weiter aus und sorgen wir dafür, dass unsere Region kein Geheimnis bleibt“, so die Forderung der Freien Wähler.

Nähere Informationen gibt es auf der Homepage:

[www.freiewaehlerhbn.de](http://www.freiewaehlerhbn.de), in Social Media, auf Vor-Ort-Terminen und in den Bürgergesprächen.

## Die Kandidaten der Freien Wähler für die Kommunalwahl 2024:

1. Sven Gregor (47 Jahre) aus Bockstadt, Bürgermeister in Eisfeld, Kreistagsmitglied und Verwaltungsfachwirt
2. Yvonne Maul (53 Jahre) aus Zeilfeld, Kreistagsmitglied und Staatl. Anerkannte Erzieherin/ Projektleiterin
3. Heiko Schilling (54 Jahre) aus Steinbach, Bürgermeister in Schleusegrund, Kreistagsmitglied und Verwaltungsfachwirt
4. Marcel Schmidt (45 Jahre) aus Einsiedel, Gemeinderatsmitglied in Masserberg und Polier im Straßen- und Tiefbau
5. Anne-Kathrin Westhäuser (36 Jahre) aus Ehrenberg, Apothekeninhaberin in Themar
6. Norbert Weichler (64 Jahre) aus Ebenhards, Ortsteilbürgermeister in Ebenhards und Elektro-Monteur
7. Tino Kempf (49 Jahre) aus Straufdorf, Bürgermeister in Straufhain und Unternehmer
8. André Henneberg (46 Jahre) aus Erlau, Bürgermeister in Schleusingen, Kreistagsmitglied und Bankbetriebswirt
9. Andreas Hummel (41 Jahre) aus Gleichamberg, Unternehmer
10. Steffi Hartleb (57 Jahre) aus Dingsleben, Bürgermeisterin in Dingsleben und medizinisch-technische Laborantin

11. Mike Hartung (44 Jahre) aus Sachsenbrunn, Ortsteilbürgermeister in Sachsenbrunn und Betriebswirt
12. Robin Lützelberger aus Breitenbach, Ortsteilbürgermeister in St. Kilian und Werbetechniker
13. Christian Vogler (39 Jahre) aus Beinerstadt, Bürgermeister in Beinerstadt und Entwicklungsingenieur Elektro-Konstruktion
14. Antje Heim (53 Jahre) aus Veilsdorf, Teamleitung Klinikrezeption
15. Detlef Pappe (65 Jahre) aus Albingshausen, Ortsteilbürgermeister in Albingshausen und Rentner
16. Nicole Thiem (53 Jahre) aus Harras, Stadträtin in Eisfeld und Physiotherapeutin
17. Christoph Bauer (43 Jahre) aus Waffenrod-Hinterrod, Ortsteilbürgermeister in Waffenrod-Hinterrod und Mitarbeiter im Schadenmanagement einer Versicherung
18. Ralf Geyer (63 Jahre) aus Lengfeld, Bürgermeister in Lengfeld und Unternehmer
19. Bernd Wachenschwanz (63 Jahre) aus Gleichamberg, Kreistagsmitglied, Stadtrat in Römhild und Diplom-Ingenieur
20. Mike Willig (47 Jahre) aus Schnett, Gemeinderat in Masserberg und selbstständiger Kaufmann
21. Richart Schmidt (32 Jahre) aus Massenhausen, Unternehmer
22. Tino Kortum (49 Jahre) aus Altendambach, Stadtrat in Schleusingen und Dipl. Finanzwirt (FH)
23. Matthias Pfütsch (60 Jahre) aus Crock, Ortsteilbürgermeister in Crock und Elektroingenieur
24. Tino Menzel (50 Jahre) aus Gompertshausen, Finanzwirt
25. Bernd Heß (59 Jahre) aus Engenstein, Gemeinderat in Schleusegrund und Ausbilder für Metallberufe
26. Matthias Hartwig (56 Jahre) aus Friedrichshöhe, Selbstständiger
27. Evelyn Schmidt (44 Jahre) aus Steinfeld, Informatikerin
28. Silvio Reimann (59 Jahre) aus Schackendorf, Gemeinderat in Veilsdorf und Dipl. Landwirt
29. Norbert Hopf (57 Jahre) aus Hirschendorf, Ortsteilbürgermeister in Hirschendorf und Betriebswirt
30. Tina Börner (35 Jahre) aus Themar, Biologielaborantin
31. Andreas Wehner (67 Jahre) aus Schnett, Gemeinderat in Masserberg und Rentner
32. Andreas Brütting (24 Jahre) aus Ummerstadt, Fachkraft für Umweltchemie/-toxikologie
33. Wolfgang Röhrig (59 Jahre) aus Brattendorf, EU-Rentner
34. Eckhard Bartenstein (58 Jahre) aus Westhausen, Vermessungsingenieur
35. Georgios Pontikas (57 Jahre) aus Eisfeld, Stadtrat in Eisfeld und Gastronom
36. Robert Bauer (39 Jahre) aus Crock, Projektleiter
37. Thomas Hanft (62 Jahre) aus Grimmelshausen, Gemeinderat in Grimmelshausen und Elektromeister
38. Matthias Erk (52 Jahre) aus Crock, Kranken-Taxifahrer
39. Tobias Höhn (49 Jahre) aus Waldau, Stadtrat in Schleusingen und Diplom-Ingenieur
40. David Wiedemann (32 Jahre) aus Westenfeld, Kreistagsmitglied und Verwaltangangestellter.

Mit **VOLLGAS** für unseren Landkreis

IHR LANDRAT FÜR HILDBURGHAUSEN  
**SVEN GREGOR**

KOMMUNALWAHL  
**26.MAI 2024**

Stadtsaal-Lichtspiele

Kino - Spielothek - Sportsbar - Minigolf

Bad Königshofen Kellereistr. 63 09761/2063 [www.stadtsaal-kinos.de](http://www.stadtsaal-kinos.de)

## Wählergemeinschaft „Bürger AKTIV“ will zur Stadtratswahl antreten



Gruppenfoto der Wählergemeinschaft „Bürger AKTIV“.

Foto: Privat

**Anzeige: Hildburghausen.** Eine neue parteiunabhängige Wählergemeinschaft hat sich gegründet. Sie nennt sich „Bürger AKTIV“ und will zur Stadtratswahl in Hildburghausen antreten. 11 Bewerber stehen auf der Liste. Diese sind: Ralf Bumann, Carolin Seifert, Michael Bumann, Kathy Tanzberger, Martin Seifert, Jens Roterberg, Peter Zimmermann, Christoph

Kramer, Anita Löhnert, Michael Häusler und Bernd Löhnert. Um für die Wahl zugelassen zu werden, mussten bis zum 22. April 2024 mindestens 96 Unterstützer die Vorschlagsliste in der Stadtverwaltung unterzeichnen. Dieses Ziel wurde erreicht. „Bürger AKTIV“ dankt allen Hildburghäusern für den hohen Zuspruch. Nun liegt die Entscheidung beim Wahlausschuss.

Zur Zeit gibt es noch Feinarbeiten am Wahlflyer. Das Wahlprogramm ist bereits fertig und wird auf der eigenen Homepage: [www.bürger-aktiv-hbn.de](http://www.bürger-aktiv-hbn.de) veröffentlicht. Das alles geschieht in Eigenleistung.

**Ralf Bumann**  
im Namen der  
Wählergemeinschaft  
„Bürger AKTIV“

Freie Wähler Römhild:

## Mit gesundem Menschenverstand



Gruppenfoto der Freien Wähler in Römhild.

Foto: Privat

**Anzeige: Römhild.** Die Freien Wähler werden erneut eine starke Liste für den Stadtrat stellen, um in der nächsten Runde wieder aktiv mitzuarbeiten. Die kommenden Herausforderungen müssen rechtzeitig erkannt und angegangen werden.

Die Liste bietet eine bunte Vielfalt an Kandidatinnen und Kandidaten aus den Ortsteilen. Sie freuen sich darauf, gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen, ob über den Gartenzaun, zu Veranstaltungen oder zum nächsten

Freien Wähler Stammtisch. Ihre Meinung ist gefragt! Die parteilose Wählergemeinschaft möchte sich in den nächsten Wochen mit regelmäßigen Projekten vorstellen und die Kandidatinnen und Kandidaten zu Wort kommen lassen.

## Peter Luther: Bürgermeisterkandidat für Eisfeld stellt sich vor

**Anzeige: Eisfeld.** Liebe Bürgerinnen und Bürger von Eisfeld, Bockstadt-Herbertswind, Friedrichshöhe, Harras, Heid, Hirschendorf, Saargrund, Sachsenbrunn, Schirnrod, Stelzen, Tosenthal, Waffenrod/Hinterrod und Weitesfeld, am 26. Mai 2024 wählen Sie einen neuen Bürgermeister. Als parteiloser Kandidat möchte ich gerne ins Eisfelder Rathaus einziehen, um die Stadt und ihre Ortsteile in eine Zukunft zu führen, in der es ein vernünftiges und ehrliches Miteinander zum Wohle der Stadt und seiner Bürgern gibt.

Mit Herzblut und 100 Prozent Leidenschaft möchte ich diese Ziele mit Ihnen angehen:

• **Die angefangenen baulichen Maßnahmen müssen weiter fortgesetzt werden, z.B. - Marktkarree, Volkshaus und Sportplatz.** Ein wichtiger Aspekt ist meiner Meinung nach auch, dass dem kulturellen und sportlichen Leben neue Impulse gegeben werden.

• **Beleben der Innenstadt:** Hier muss mit den beteiligten Einzelhandelsgeschäften, Handwerkern und der Gastronomie nach Möglichkeiten gesucht werden, um die Stadt wieder attraktiver zu gestalten, z.B. feste Markttag usw. Als familienfreundliche Stadt mit ihren Ortsteilen, u.a. Schaffung von Wohngebieten.

• **Förderung der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen:** Tolle Ideen warten auf die Umsetzung, Lesetag im Kindergarten usw.

• **Die medizinische Grundversorgung in Bezug auf den aktuellen Ärztemangel im Auge behalten.**

• **Vereine und Ehrenamt unterstützen:** Ganz wichtig ist hierbei auch, dass die Menschen, die im Hintergrund arbeiten, für ihr seit Jahren geleistetes Engagement gewürdigt werden, z.B. durch Ehrenamtsgala

• **Kommunalwald, u.a. aufforsten usw.**



Ihr Parteiloser Bürgermeisterkandidat

**PETER LUTHER**

Bürgernah • Heimatverbunden • Modern

26.05.24



• **Für alleinlebende Seniorinnen und Senioren:** Schaffung von Hilfsangeboten im täglichen Leben, um die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben zu fördern, z.B. wöchentliche Seniorennachmittage, um die Ressourcen der Seniorinnen und Senioren weiter zu erhalten.

• **Mobilität und Infrastruktur verbessern, u.a. den Radweg.**

• **Feuerwehren** in der Stadt Eisfeld und in den Ortsteilen unterstützen.

Ich würde mich freuen, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Besuchen Sie meine Veranstaltungen oder schreiben Sie mir. Über Ihre Stimme und das Vertrauen in meine Person würde ich mich sehr freuen.

Herzlichen Dank.  
Ihr Peter Luther

Über mich

Ich wurde 1972 in Eisfeld als jüngster Sohn von Erika und Hans-Joachim Luther (genannt Hansel) geboren. Mein Vater war jahrzehntelang ehrenamtlich tätig. So war er viele Jahre als Schiedsrichter in der Region auf den Sportplätzen unterwegs und unterstützte auf vielfältige Weise den Sportverein in Eisfeld.

Meine Berufsausbildung als Maurer habe ich abgeschlossen und danach mehrere Jahre in der Industrie gearbeitet.

2008 habe ich mich berufsbeleitend als Technischer Fachwirt mit Schwerpunkt Absatzwirtschaft und Logistik weitergebildet und arbeite seit 2 Jahren in einer Coburger Firma.

Ich interessiere mich für Geschichte und in meiner Freizeit gehe ich gerne auf Trödelmärkte und auf Live-Musikkonzerte. Im Urlaub besuche ich Museen und interessiere mich für kulturelle Sehenswürdigkeiten.

Warum in die Ferne schweifen? Möbel nach Maß gibt es bei uns!

# Einrichtungstreffpunkt

über 700 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche

**tirol** Deutschlandweiter Vertrieb  
Stuhlfabrik von Eckbankgruppen und Stühlen

Immer in höchster Verarbeitungsqualität zu bezahlbaren Preisen.  
Aufpolsterungen, Schaum- und Reststoffverkauf.

**WIR SCHLIESSEN ZUM 30. APRIL 2024.**

## LETZTE CHANCE!

Alles muß raus!

**Eckbänke, Tische, Stühle aus Massivholz  
Hochwertige Musterstühle ab 20 Euro**

Weitere Top Angebote finden Sie in unserer Ausstellung  
**Wir beraten Sie gern!**

**Stühle • Essplätze • Tische • Gaststätteneinrichtungen**  
Untere Marktstr. 24a • 98646 Streufdorf • Tel.: 03 68 75 / 6 19 90 • [www.tirol-deutschland.de](http://www.tirol-deutschland.de)  
Montag bis Donnerstag: 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr • Samstag: 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

# Aktiver, freier und besser für ganz Schleusingen

**Anzeige: Schleusingen.** Im Herbst 2023 haben die beiden Bürgerinitiativen „Gegenwind im Kleinen Thüringer Wald“ und „18sind1-ProvinzEnthusiasten“ den Entschluss gefasst, gemeinsam für den Schleusinger Stadtrat zu kandidieren.

Die Kandidaten dieser neu zugelassenen Wählergruppe **18sind1 - Bürgerinitiativen für Schleusingen** verbindet ein gemeinsames Ziel: aus 18 wunderbaren Ortsteilen soll endlich 1 Stadt werden. Sechs Jahre nach dem Zusammenschluss von Schleusingen, Nahetal-Waldau und St. Kilian ist davon noch nichts zu spüren. Viele Ortsteile fühlen sich abgehängt, die Bürger werden nicht gehört und in der Kernstadt geht das Sterben weiter.

Das Stadtsäckel ist trotz üppiger Prämie für den Zusammenschluss der Orte leerer als jemals zuvor, die Infrastruktur bröckelt vor sich hin, der Verwaltung wurde öffentlich ein denkbar schlechtes Zeugnis ausgestellt und viele Bürger fühlen sich als Steuerkuh, die gemolken wird, der aber keinerlei Respekt entgegengebracht wird. Das kann so nicht weitergehen!

**Die Wählergruppe 18sind1 tritt dafür ein, dass:**

1. die **Bürger wieder als Souverän** und nicht als Bittsteller **wahrgenommen** werden,
2. **Transparenz im Stadtrat & aktive Bürgerbeteiligung** wieder normal werden,
3. ein sinnvoller **Masterplan statt Wunschkonzert bei leeren Kassen** entwickelt wird,
4. dafür die **Wirtschaftsförderung aktiviert** wird, anstatt Steuern und Abgaben zu erhöhen,
5. für eine **intakte Infrastruktur** gekämpft, statt eine halbherzige Grundversorgung verwaltet wird,



6. **Natur bewahrt** und **keine Windkraft im Wald** zugelassen wird,
7. **kritische Stimmen angehört**, statt diffamiert werden,
8. **Vereinen mehr Chancen** geboten werden, denn (Stadt-)Geld allein macht nicht glücklich,
9. die Sicherheit der Bürger wieder **Priorität** bekommt und
10. der **Marktplatz aus dem Dornröschenschlaf erweckt** und zu neuem Leben kommt.

Damit dies gelingen kann, haben sich 24 engagierte Bürger ohne Parteibuch, dafür mit vielen Ideen, Herz und Verstand zusammengetan und stellen sich gemeinsam zur Wahl. Sie kommen aus fast allen Ortsteilen der Stadt und wollen auch nach der Wahl als Ortspaten und damit Ansprechpartner vor Ort für die Menschen zur Verfügung stehen. Sie sind das Bindeglied zwischen den Einwohnern und der hoffentlich starken 18sind1-Fraktion.

Marko Frühauf, der amtierende Ortsteilbürgermeister von Rappelsdorf, wird sich in diesem Jahr (nominiert von 18sind1) zusätzlich wieder zur Wahl zum Ortsteilbürgermeister stellen und gibt damit ein klares Bekenntnis zu Rappelsdorf und Schleusingen im Ganzen ab.

Wer sich weiter über 18sind1 informieren möchte, kann das gerne im persönlichen Gespräch vor Ort, auf der Internetseite und über SocialMedia tun.

Das zentrale Wahlversprechen der neuen Schleusinger Wählergruppierung: **Die Bürger geben bei 18sind1 ihre Stimme nicht ab – sie bekommen endlich eine!**

**Diese Kandidaten stellen sich zur Wahl:**

1. Kathrin Kern-Ludwig (Schleusingen)
2. Hendrik Frühauf (Breitenbach)
3. Uwe Rettner (Schleusingerneundorf)
4. Markus Dransfeld (Schleusingen)
5. Hardy Grotjahn (Schleusingen)



**Ohne Parteibuch. Dafür mit Ideen, Herz & Verstand.**

- |                                    |   |  |                                   |
|------------------------------------|---|--|-----------------------------------|
| 6. Antje Jankow (Schleusingen)     | 11. Max-Paul Egen (Waldau)                | 16. Ina Schnaubelt-Maultiegel (Altendambach) | 21. Rena Brandt-Hebig (Fischbach) |
| 7. André Lautensack (Schleusingen) | 12. Nicole Mehler (Waldau/ Breitenbach)   | 17. Marko Frühauf (Rappelsdorf)              | 22. Annerose Rehlein (Ratscher)   |
| 8. Andreas Neumann (Schleusingen)  | 13. Florian Pommer (Schleusingerneundorf) | 18. Ute Hoffmann (Rappelsdorf)               | 23. Rene Wagner (Heckengereuth)   |
| 9. Thorsten Heublein (Hinternah)   | 14. Daniel Becker (Hirschbach)            | 19. Janine Büttner (St. Kilian)              | 24. Jürgen Hornawsky (Silbach)    |
| 10. Andreas Neumann (Hinternah)    | 15. Rolf Schoch (Gethles)                 | 20. Katja Kühne (St. Kilian)                 |                                   |

## Die Wählergruppe „Bürger für Suhl“ (BfS) stellt sich vor



Auf dem Foto sehen Sie acht der zehn Kandidaten der Wählergruppe „Bürger für Suhl“: Michael Brüßler, Philipp Henseler, Hagen Kuschmerz, Andreas Laxy, Jens Koch, Ronny Einert, Jeanette Purschke und Sabine Janz. Benedikt Ernst und Regina Kühnlitz fehlen auf dem Foto, sind aber ebenso engagierte Mitglieder unserer Gruppe. **Foto: BfS**

**Anzeige: Suhl.** Liebe Bürgerinnen und Bürger von Suhl und den Suhler Gemeinden, wir, die neugegründete Wählergruppe „Bürger für Suhl“ (BfS), möchten uns als unabhängige Kraft vorstellen. Unsere Identität ist nicht an eine bestimmte Partei gebunden, und wir agieren jenseits von Ideologien und Instrumentalisierungen.

Unsere Grundwerte sind Meinungsfreiheit, individuelles Denken und eigenverantwortliches Handeln. Wir sind überzeugt, dass diese Prinzipien die Basis für eine lebendige Demokratie bilden.

Warum haben wir uns zur Kandidatur entschlossen? Wir sehen ein grundlegendes Problem in unserem Land, das von vielen Menschen erkannt wird. Obwohl sich die öffentlichen Einnahmen in Deutschland in den letzten zehn Jahren nahezu verdoppelt haben, werden dennoch ständig neue Steuern eingeführt. Die Ursache dafür liegt also nicht auf

der Einnahmenseite – im Bund, den Ländern und Gemeinden – sondern einzig auf der Ausgabenseite.

Wir setzen uns für mehr Transparenz und eine zielgerichtete Verwendung der Gelder im Sinne unserer Stadt und zum Wohle unserer Bürger ein.

Unser Denken und Handeln werden von der Ausrichtung des inneren Kompasses, der Moral und Menschlichkeit bestimmt.

Gemeinsam setzen wir uns für eine lebenswerte und transparente Zukunft unserer Stadt ein.

Ihre Unterstützung ist uns wichtig, und wir freuen uns darauf, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Mehr Informationen finden Sie auch auf unserer Internetseite [www.BfS-Suhl.de](http://www.BfS-Suhl.de).

Herzliche Grüße **Die Wählergruppe „Bürger für Suhl“**

**Jetzt wieder bei uns erhältlich**

**Im Konsum gibts Bananen**

**UVP 13,90 €**

**Alltagsgeschichten aus der DDR**

**Erlesenes**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr  
 Tel.: 0 36 85 / 79 36 0, [erlesenes.info](mailto:erlesenes.info)  
 Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen

Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke

## Der Leser hat das Wort!

# Auch dich haben sie schon genauso belogen, so wie sie es mit uns heute immer noch tun

**Leserbrief.** Das sind Titelzeilen eines Liedes von Hannes Wader aus dem Jahre 1982, der Zeit des kalten Krieges in Europa und heute wieder mehr als aktuell. Der Liedtext beschreibt einen jungen Soldaten mit seinen Gedanken und Gefühlen im 1. Weltkrieg an der Front. Dabei geht es aber auch um die politisch Verantwortlichen der 2 Weltkriege im letzten Jahrhundert. Junge Menschen mit ihren Träumen und Wünschen an das Leben werden für politische Interessen auf dem Schlachtfeld verheizt oder bezahlen mit ihrem Leben. Warum heute wieder aktuell? Wir stehen am Rande eines 3. Weltkrieges.

Wo bleibt der Humanismus und die Würde des Menschen im Krieg? Die Mächtigen bestimmen und das Volk muss den Preis dafür bezahlen. Kriegstüchtigkeit in Deutschland statt Diplomatie in den Kriegsgebieten der Ukraine und Israels. Wenn man etwas gegen Kriegstreiber in unserer Regierung sagt, wird man sofort in die rechte Ecke gestellt. Die Menschen werden nicht mehr gefragt, das ist einfach Staatsräson.

Die Jugend von heute wird von solchen existentiellen Themen über Krieg und Frieden abgelenkt. Sie sollen auf Demonstrationen die Welt durch Senkung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes retten. Dabei ha-

ben sie in der Schule gelernt, dass das Kohlendioxid über die Photosynthese die Grundlage des Lebens ist. Aber Krieg erzeugt nicht nur großes menschliches Leid, sondern auch einen unermesslichen CO<sub>2</sub>-Ausstoß. Wie hoch wird dann die CO<sub>2</sub>-Steuer, die wieder das Volk bezahlen muss?

Anmerkung am Rande: Es gäbe keine Kriege, müssten die Verantwortlichen selbst an die Front.

Das waren natürlich wieder nur meine eigenen Gedanken zum Thema Krieg. Wem nützt und schadet er.

Ihr Querdenker  
**Reimund Kempf**  
Goßmannsrod

## Basisdemokratische Initiative (BDI) aktuell

**Hildburghausen.** Unser 3. Vortrag zum Thema Klima und Energie am 11. April 2024 war wieder sehr gut besucht. Dipl.-Physiker Jürgen Daus sprach zum Thema: Der Green Deal der EU, die Energiewende und ihre Folgen. Das Pariser Klimaabkommen von 2015 mit 195 Vertragspartnern hat zum Ziel, die globale Erwärmung auf 2 Grad zu begrenzen, den CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu reduzieren und den Umbau der Wirtschaft zu einer „emissionsfreien“ Wirtschaft durchzusetzen. Der Green Deal der EU verschärft dieses Ziel auf 1,5 Grad ohne Rücksicht auf Umweltschutz und soziale Belange. Die CO<sub>2</sub>-Emissionen in der EU sind zwar seit 2020 zurückgegangen, aber auf Grund verstärkter Emissionen auf anderen Kontinenten und der natürlichen CO<sub>2</sub>-Freisetzung ist der Anteil in der Atmosphäre gestiegen. Der Anteil der fossilen Energien (Kohle, Öl, Gas) an der Energieerzeugung steigt weltweit, nur Deutschland geht einen Sonderweg mit all den bekannten Folgen: Energieknappheit, hohe und weiter steigende Preise, Heizungsgesetz, Abwanderung der Industrie (Stahl, Zement, Chemie). Die Umstellung der Fahrzeuge auf Elektromobilität ist ein Flop, bei Flugzeugen und Schiffen ist eine Umstellung gar nicht möglich. Die Verlagerung des Verkehrs auf die Schiene ist angesichts der massiven Probleme der Deutschen Bahn nicht zu verwirklichen. Elektroautos beziehen nach wie vor 50 Prozent ihres Stroms aus fossilen Energien, ihre Winterfähigkeit ist eingeschränkt, sie enthalten problematische Inhaltsstoffe, die Batterieentsorgung ist sehr teuer und das Energienetz gibt nicht mehr viele neue Ladestationen her. Fazit: Die „Energiewende“ zerstört unsere Wirtschaft,

sie vernichtet Wohlstand und nützt nur denen, die damit Geld verdienen.

Wir möchten uns an dieser Stelle auch ganz herzlich bei unserem Referenten Jürgen Daus für die viele Arbeit und Zeit für die Vorbereitung und das Halten der 3 Vorträge bedanken sowie auch für das Interesse und die lebhaften Diskussionen unserer Zuhörer im Anschluss.

Für etwa Ende Mai/ Anfang Juni ist ein weiterer Vortrag unsererseits zu einem sehr aktuellen Thema geplant. Es geht um die Gefahren der frühkindlichen Sexualisierung. Wir werden auf den Termin rechtzeitig hinweisen und bitten schon jetzt um eine rege Teilnahme.

Zu unseren letzten beiden Treffen konnten wir eine Reihe interessanter Gäste begrüßen. Am 19. März 2024 war Frau Dr. Ute Bergner, die Vorsitzende des Vereins „Bürger für Thüringen“ und Landtagsabgeordnete, bei uns zu Gast. Sie informierte uns über den aktuellen Stand der Bemühungen, mit einem Bündnis kleinerer Parteien und Gruppierungen in den Thüringer Landtag gewählt zu werden. Leider ist durch die Gründung der Partei Werteunion diese Möglichkeit zunichte gemacht worden, da die Werteunion mit Hans-Georg Maaßen aus diesem Bündnis ausgetreten ist. Wir bedauern das sehr, da „Bürger für Thüringen“ mit seinen Zielen und Bestrebungen für uns eine echte Alternative zu den etablierten Altparteien darstellt.

Außerdem war der Bürgermeister von Hildburghausen, Patrick Hammerschmidt, wieder bei uns zu Gast. Wir sprachen über aktuelle, die Stadt betreffende Themen und erneuerten unsere gegenseitige Bereitschaft zur Zusammenarbeit. Ein wichtiges Thema an

diesem Abend war die Frage, welche Freizeitangebote die Stadt für die Jugendlichen bereitstellen kann und welche Angebote von den Jugendlichen überhaupt gewünscht werden. Dazu würden wir uns freuen, wenn Hildburghäuser Jugendliche einmal zu einem unserer nächsten Treffen kommen und ihre Vorstellungen darlegen würden.

Bei unserem Treffen am 16. April 2024 informierte uns Dipl.-Ing. Helmut Horn, Fachmann für Beleuchtungslösungen, über verschiedene Aspekte des Lichts, z.B. über Lichtverschmutzung und deren Auswirkungen auf Mensch und Tier. Des Weiteren war Sven Lachmund zu Gast, der in selbstständiger Tätigkeit Energieberatung für Firmen und Privatleute anbietet und ihnen hilft, Kosten einzusparen. Beide erklärten ihre Bereitschaft, auch einen Vortrag zu ihren Themenbereichen zu gestalten.

Der 3. Gast an diesem Abend war Ute Faltenbacher von der Partei „Wir 2020“. Diese Partei wurde 2020 zunächst als Corona-Protestpartei gegründet, hat mittlerweile ca. 10.000 Mitglieder und Landesverbände in Bayern, Sachsen, Hessen, Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen u.a. In Thüringen gibt es noch keinen Landesverband. Ziel dieser Partei ist eine echte Bürgerdemokratie mit einem freien Parlament nach dem Schweizer Modell. Nähere Informationen findet man im Internet unter:

[www.wir2020partei.eu](http://www.wir2020partei.eu)

Zum Schluss noch der Termin für unser nächstes Treffen: **Mittwoch, 15. Mai 2024, um 19 Uhr** im Bioladen Blechschmidt.

**Gabriele Bähring**  
BDI

**Leserbrief.** „Denk ich an Deutschland in der Nacht, dann bin ich um den Schlaf gebracht...“ - mit diesen Worten beginnen die Nachtgedanken von Heinrich Heine vor rund 180 Jahren. Heine war ein bekannter deutscher Dichter, der auch journalistisch engagiert und kritisch tätig wurde. So zitiert, lassen sich seine dichterisch wiedergegebenen Gedanken auf die Jetztzeit in unserem täglichen Erleben und Empfinden übertragen. Diese romantisch gefärbten Betrachtungen treffen überall auf die vielfältigen politisch sowie wirtschaftlich negativ wirkenden Aktionen in der heutigen Bundesrepublik Deutschland zu.

Die dem einst führenden Wirtschaftsstandort Deutschland innewohnende Bedeutung kommt durch die Abhängigkeit von der Europäischen Union leider nicht mehr zum Tragen. Es ist sehr wahrscheinlich so, dass sich Deutschland infolge aller wirtschaftspolitischen Verstrickungen nicht nur in Europa, sondern auch darüber hinaus ein für unser Land - wie es scheint - unlösbares Schuldenpaket aufgebürdet hat bzw. aufgebürdet bekam.

Es sei in dieser Beziehung ein geschichtlicher Rückblick erlaubt: Als sich das Deutsche Reich im 1. Weltkrieg mit seinen gegnerischen Kräften auseinandersetzte, traten im April 1917 die Vereinigten Staaten von Amerika unter Präsident Wilson als damals neutraler Partner in das Kriegsgeschehen ein. Hierbei hielten sich die USA zunächst an die Entente (Frankreich, Großbritannien und Russland), um mit materieller und militärischer Hilfe ihren Beitrag zu leisten. Das amerikanische Interesse an Europa war somit deutlich geweckt worden, und die USA entwickelten sich auf ihre Art als eine Art Weltpo-

izei. Noch deutlicher wurde dies durch die verschiedenen Beteiligungen der USA am 2. Weltkrieg, wobei die Lieferungen von Kriegsgerät und Kraftfahrzeugen an die Sowjetunion ab 1944 vor allem gegen Nazideutschland und seine Wehrmacht gerichtet waren. Dabei konnte es allerdings nicht ausbleiben, dass die kriegsrischen Aggressionen der großdeutschen Nationalsozialisten zu den allseits bekannten Bombardements, Zerstörungen und unsäglichem persönlichen Leid durch die Gegenoffensiven der Alliierten führten. Hierbei taten sich die amerikanischen „Retter“ aus Übersee hervor.

Nach der Kapitulation des Deutschen Reiches 1945 kam es durch die Sieger, die Alliierten, zur Aufteilung Deutschlands in vier Besatzungszonen; Berlin wurde eine Vier-Sektoren-Stadt. Im September 1948 wurde Konrad Adenauer Präsident des Parlamentarischen Rates und zugleich wurde dort zum Beitritt der Bi-Zone (Westdeutschland) in die NATO abgestimmt. Nach der Gründung der Bundesrepublik Deutschland wurde Adenauer Bundeskanzler, und er billigte dann im Mai 1955 den Beitritt der damaligen Bundesrepublik in die NATO. Damit verbunden war die Warnung Adenauers vor der Sowjetunion. Nach der Gründung der Bundesrepublik Deutschland (BRD) im September 1949 folgte im Oktober des gleichen Jahres die Gründung der Deutschen Demokratischen Republik (DDR) mit Ministerpräsident Otto Grotewohl. Mit diesen beiden Staatsgründungen war der frühe Beginn des sogenannten Kalten Kriegs geschaffen worden. Beide deutsche Staaten wurden jeweils von ihren Führungsmächten USA bzw. UdSSR „ferngesteuert“.

Im Gegensatz hierzu wurde unter Führung der Sowjetunion

im Jahre 1949 der Rat für gegenseitige Wirtschaftshilfe (RGW) gegründet, der das Gegenstück zur aus dem Marshall-Plan 1948 hervorgegangenen Organisation für europäische Zusammenarbeit (OEEC) wurde. Die DDR wurde 1955 Mitglied des Warschauer Vertrages, woraufhin aus der Kasernierten Volkspolizei im Januar 1956 die Nationale Volksarmee hervorging. Die BRD hingegen war am 6. Mai 1955 offiziell der NATO beigetreten. Als Gründungsdatum der Bundeswehr gilt der 12. November 1955. Diese gegensätzliche Entwicklung führte letztlich zum Bau der Berliner Mauer am 13. August 1961 und zur dementsprechend intensivierte Grenzziehung zwischen DDR und BRD, der im offiziellen Sprachgebrauch genannten Staatsgrenze West.

Wir alle wissen, dass das geteilte Deutschland am 9.11.1989 unblutig zusammenfiel. Danach kam es zur Auflösung der Sowjetunion mit den bekannten Folgerscheinungen, die bis heute so übel nachwirken. Nun liegt es an einer gekonnten politischen Führung der Kriegsgegner Russland, Ukraine und den nächstlichen Streithähnen sowie auch an der NATO mit den USA an der Spitze und selbstredend der deutschen Regierung, dass baldmöglichst wieder Ruhe und Frieden auf der Erde herrschen möge. **Eberhard Heinemann**

Zella-Mehlis  
(Namentlich gekennzeichnete Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider und geben immer die Meinung des Autors wieder. Wir schätzen unsere Leser als erwachsene Menschen und wollen ihnen unterschiedliche Blickwinkel bieten, damit sie sich selbst eine Meinung bilden können. Um die Meinung der Autoren nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert und gekürzt.)

## „Es reicht...“

**Leserbrief.** Der Ort Brattendorf gehört zur Gemeinde Auengrund mit Sitz in Crock.

In diesem Hauptsitz werden schon über Monate Straßen- und Rohrleitungen erneuert, Durchfahrten wochenlang gesperrt.

Doch was geschieht in den übrigen Ortsteilen?

Die Liste der Mängel ist lang: So ist die Arztpraxis in Brattendorf schon seit Monaten unbesetzt, die Kirche des Ortes (erbaut 1928 von der politischen Gemeinde) dem Verfall preisgegeben, ebenso das Kriegerdenkmal sowie der Dorfbrunnen, die Wanderwege sind zerfahren und der „Alte Graben“ in Brattendorf verschlammte. Der Höhepunkt der Män-

gel ist jedoch, dass, seitdem in der Eisfelder Straße an einigen Häusern die Zufuhr der Stromleitungen erneuert wurden, seit dem 4. März diesen Jahres die Straßenbeleuchtung dieser Straße außer BETRIEB ist.

Mir ist schon bewußt, dass nicht in jedem Ort gleichzeitig gebaut werden kann. Doch man muss schon Prioritäten setzen!

Vor JAHREN fanden Ortsbegehungen bzw. Einwohnerversammlungen mit dem Bürgermeister statt... doch lang, lang ist's her....

Zum Schluss:

Nach all dem Negativen aber auch etwas Positives: Das Einkaufszentrum in Brattendorf wird von den Bürgern gut an-

genommen. DANK an Fam. Geuss und an Wilfried Ritter, dem ehemaligen Bürgermeister von Brattendorf. Ohne das Einkaufszentrum wäre in Brattendorf totale „Öde“.

**Irmgard Wirsing**

Auengrund/OT Brattendorf

(Namentlich gekennzeichnete Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider und geben immer die Meinung des Autors wieder. Wir schätzen unsere Leser als erwachsene Menschen und wollen ihnen unterschiedliche Blickwinkel bieten, damit sie sich selbst eine Meinung bilden können. Um die Meinung der Autoren nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert und gekürzt.)

## Hoffmann: Anstieg des Schadholzes – Waldumbau vernachlässigt

**Erfurt.** Im vergangenen Jahr wurden in Thüringen 6,8 Millionen Kubikmeter Holz eingeschlagen, davon waren fast 6 Millionen Kubikmeter geschädigt. Wie das Thüringer Landesamt für Statistik mitteilt, war das gegenüber dem Vorjahr knapp ein Drittel (plus 1,7 Millionen Kubikmeter bzw. plus 32 Prozent) mehr Holz. Nach Angaben der Landesforstanstalt waren die durch den Borkenkäfer verursachten Schäden in den Thüringer Fichtenwäldern 2023 so hoch wie noch nie.

Nadine Hoffmann, forstpolitische Sprecherin der AfD-Fraktion im Thüringer Landtag, erklärt hierzu:

„Was wir jetzt mit voller Wucht zu spüren bekommen, ist

die Folge der vielen Fichten-Monokulturen und die Unterfinanzierung der Landesforstanstalt. Für das Jahr 2024 sah unsere Fraktion aus dieser Sorge heraus eine Erhöhung der Finanzierung von Aufforstungsmaßnahmen um 20 Millionen Euro vor. Dies wurde jedoch abgelehnt. Stattdessen sieht die Landesregierung eine finanzielle Lösung für das Forstwesen durch den Betrieb von Windindustrieanlagen.

Zum Erhalt des grünen Herzens Deutschlands sind diese Anlagen im Wald einschließlich seiner Kahlfelder aber fehl am Platz und vergrößern die Schäden. Vielmehr braucht es einen starken politischen Willen zum Erhalt unseres Waldes. Die

AfD-Fraktion im Thüringer Landtag hat diesen Willen.“

**Nadine Hoffmann**  
Sprecherin für Umwelt, Energie, Naturschutz, Infrastruktur, Landwirtschaft & Forsten  
Obfrau im UA 7/2 Treuhand Fraktion AfD  
im Thüringer Landtag

<sup>1</sup> Weitere Informationen zum Thema finden Sie hier:



# BESUCH DES LANDTAGS

26. APRIL 2024

ABFAHRT 13:00 UHR  
IN HILDBURGHAUSEN

Informationen und Anmeldung unter:

[nadine.hoffmann@afd-thl.de](mailto:nadine.hoffmann@afd-thl.de)

Telefon: 03685 4133082

**Nadine** (M.D.L.)  
**Hoffman**



CDU Eisfeld-Oberes Werratal:

# Kandidaten CDU-Liste für den Stadtrat Eisfeld und Termine für Vor-Ort-Besuche in den Ortsteilen



Zur Wahl des Stadtrates in der Stadt Eisfeld am 26. Mai 2024 für die CDU treten 14 Bewerberinnen und Bewerber an. Foto: Privat

**Anzeige: Eisfeld.** Für die CDU Eisfeld-Oberes Werratal ist es wichtig, dass es im neu gewählten Stadtrat wieder zu einer breiteren Diskussion bei den Sachthemen und zu einem gemeinsamen Ringen um Beschlüsse für die besten kommunalen Lösungen kommt. Die zur Zeit bestehenden Mehrheitsverhältnisse lassen dies aus Sicht der Mitglieder des Ortsverbandes nur bedingt zu. Deswegen treten zur Wahl des Stadtrates in der Stadt Eisfeld am 26.05.2024 für die CDU 14 Bewerberinnen und Bewerber an. Dabei spielt bei den Christdemokraten Parteizugehörigkeit keine Rolle, sondern vielmehr Engagement und ein Brennen für kommunale Belange. Folgerichtig befinden sich mit Andréé Striebe und Torsten Frach auch zwei parteilose Kandidaten auf dem Wahlvorschlag. Beide Bewerber überzeugen mit viel Sachverstand und Engagement bei den Themen Bauen bzw. Sport. Und gerade hier sieht die gesamte Kandidatenliste dringenden Handlungsbedarf. Insbesondere für Familien bedarf es ausreichender und individueller Möglichkeiten, den Traum vom Eigenheim in Eisfeld verwirklichen zu können. Daneben benötigt Eisfeld eine funktionierende und modernisierte Sportanlage. Zuviel Zeit und auch Geld wurde hier nach Meinung von Fußballtrainer Torsten Frach vom SV 03 Eisfeld e.V. bereits verschenkt, ohne zu konkreten Ergebnissen gekommen zu sein, denn Eisfeld steht auch im direkten Vergleich mit anderen Kommunen und den dortigen Angeboten und deren Möglichkeiten. Auch das Thema Kinder- und Jugendarbeit brennt unter den Nägeln. Ein Streetworker für den Sozialraum Eisfeld und die Ortsteile wird genauso dringend benötigt wie ein Bereich, wo sich Kinder und Jugendliche treffen, aufhalten und sich sozial entwickeln können. Hier sieht man den ehemaligen „Eurospar“ als geeigneten Standort an, der als Kinder- und Jugendzentrum ausgebaut werden könnte und in dem auch generationenübergreifende Arbeit möglich sein wird. Bedeutende Projekte wie das Marktkarree und das Schloss mit seinem Museum sollen fortgesetzt und abgeschlossen werden. Für das kulturelle Leben und die

Lebensqualität gibt es Ansätze wie etwa die Entwicklung eines Projekts „Essbare Stadt“, bei dem städtische Flächen zur Bepflanzung mit Obst und Gemüse freigegeben werden könnten. Der Umbau des Waldes erfordert große Kraftanstrengungen und gute Konzepte.

Jedoch bedarf es bei allem Willen um Verbesserungen vor Ort immer einer soliden Finanzpolitik und der entsprechenden Finanzmittel. Die Weiterentwicklung von Gewerbegebieten und der Erhalt bzw. die Schaffung von attraktiven Arbeitsplätzen ist daher oberstes Ziel, um die Ideen und Ziele umsetzen zu können. Und gerade der Frühlingmarkt am 7. April 2024 hat gezeigt, eine belebte Innenstadt tut allen gut und dazu bedarf es vieler Gewerbetreibender und Einzelhändler. Dies trifft jedoch genauso auch auf die Ortsteile zu.

Die Kandidatinnen und Kandidaten sind in den kommenden Wochen in allen Ortsteilen und möchten sich mit den o.g. Vorstellungen und weiteren Ideen den Wählerinnen und Wählern vorstellen. In den Dorfgemeinschaftshäusern, an der Haustür oder an einem Stand wird es je nach Ortsteil die Möglichkeit geben, ins Gespräch zu kommen und die Bewerber und Bewerberinnen kennenzulernen.

**Die aktuellen Zeiten und die Standorte sind wie folgt:**

- Waffenrod-Hinterrod am Mittwoch, dem 24. April 2024, um 17 Uhr in der Pension Lindner
- Weitesfeld am Freitag, dem 26. April 2024, um 19 Uhr – wir laufen durch den Ortsteil
- Tossenthal am Freitag, dem 26. April 2024, um 18 Uhr – wir laufen durch den Ortsteil
- Stelzen am Montag, dem 29. April 2024, um 19 Uhr im Café Thomas Eckert
- Hirschendorf am Freitag, dem 3. Mai 2024, um 19 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus
- Schirnrod am Samstag, dem 4. Mai 2024, um 13.30 Uhr an der

- Feuerwehr
- Saargrund am Samstag, dem 4. Mai 2024, um 14.30 Uhr an der Bushaltestelle
- Sachsenbrunn am Montag, dem 6. Mai 2024, um 19 Uhr im Gasthaus „Zum Werratal“
- Eisfeld am Dienstag, dem 7. Mai 2024, um 19 Uhr im Bahnhofsbistro
- Heid am Mittwoch, dem 8. Mai 2024, um 19 Uhr an der Bushaltestelle.

Die Ortsteile Harras, Bockstadt, Herbartswind wurden bereits besucht.

**Die Kandidatenliste der CDU Eisfeld-Oberes Werratal zur Kommunalwahl 2024:**

1. Möller, Jan, Eisfeld
2. Göhring, Manuela, Harras
3. Eckert, Thomas, Stelzen
4. Lindner, Petra, Waffenrod
5. Krapp, Andreas, Eisfeld
6. Beyer, Clemens, Sachsenbrunn
7. Striebe, Andréé, Eisfeld
8. Frach, Torsten, Eisfeld
9. Dreßler, Hannelore, Sachsenbrunn
10. Müller, Jens, Saargrund
11. Buboltz, Bodo, Sachsenbrunn
12. Dr. Axthelm, Hans-Henning, Eisfeld
13. Aßmann, Christel, Sachsenbrunn
14. Söhnlein, Elisabeth, Sachsenbrunn

Landratskandidatin Kristin Obst stellt sich vor:

## Meine Themenschwerpunkte

- **Verbindende Politik statt Spalten** – vertrauensvolle und parteiübergreifende Zusammenarbeit der Landrätin mit Kreisverwaltung, Kreistag und allen Akteuren
- **Medizinische Versorgung** gewährleisten und ausbauen
- **Stipendien an Medizinstudenten** vergeben, um Hausärzte anzusiedeln
- **Bildung** – Erhalt aller Schulstandorte und Ausbau der (digitalen) Schulinfrastruktur
- **Berufsschulstandort Hildburghausen** stärken
- **gesundes Schulesen** für alle Schulen
- **Windkraft im Wald verhindern** und gegen festgelegte Flächenziele intervenieren
- **Naturräume schützen** und Trasse P540 im derzeitigen Verlauf verhindern
- **Asylpolitik** – Ermessensspielraum bei Umstellung auf unbare Leistungen ausreizen, Forderung nach Verfahrensbeschleunigung in der Asylpolitik und konsequenter Abschiebung von vollziehbar ausreisepflichtigen Asylbewerbern
- **Stützpunktfeuerwehren** und Feuerwehrtechnisches Zentrum besser ausstatten
- **Verkehrsinfrastruktur** – Abbau des Investitionsstaus an Kreisstraßen
- **Förderung und Unterstützung Radwegebau**
- **Wirtschaftsförderung** – Unterstützung der Gemeinden bei Unternehmenserweiterungen und –Neuansiedelungen
- **Kostenfreie Schülerbeförderung**
- **Tourismusförderung** – ungenutztes Potential heben und Tourismusakteure besser vermarkten
- **Erhalt unserer Kurorte**
- **Förderung ehrenamtlicher Strukturen** über Ehrenamtszuschüssen
- **Bürokratieabbau**

# UNSER LANDKREIS UNSERE ZUKUNFT

# 26 MAI

## LANDRATSWAHL KRISTIN OBST

**PARTEILOS - UNABHÄNGIG**

**Kristin Obst**  
Landratskandidatin

#UnserLandkreisUnsereZukunft

## GEMEINSAM FÜR HILDBURGHAUSEN

### Die Wählergemeinschaft „Pro HBN“ ist bereit für die Kommunalwahl 2024

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
Sie haben in den letzten Wochen gezeigt,  
wie groß Ihr Vertrauen uns gegenüber ist.

WIR sagen herzlichen Dank für Ihre  
Unterschriften auf den Unterstützerlisten  
unserer Wählergemeinschaft „Pro HBN“.

Sie ermöglichen uns somit die aktive  
Teilnahme an den Wahlen zum  
Stadtrat und Kreistag.

Wir freuen uns auf die Kommunalwahl am 26. Mai 2024, Ihre Unterstützung für unsere Kandidatinnen und Kandidaten, damit wir erfolgreich an der Umsetzung unserer gemeinsamen Ziele und Visionen für Hildburghausen arbeiten können.

Ihre  
Wählergemeinschaft  
„Pro HBN“

GEMEINSAM FÜR  
HILDBURGHAUSEN

Ihre Stimme zählt  
26. MAI 2024  
KOMMUNALWAHL

Wir sind Ihr Ort für handverlesenen Genuss, Geschenke und Lieblingsstücke.

# Erlesenes

Südthüringer Rundschau

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Telefon: 0 36 85 / 79 36 0, erlesenes.info

Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen

Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke

— Gehen Sie mit uns auf eine sinnliche und sinnreiche Entdeckungsreise! —



...handgefertigt aus Holz, Farbe und ganz viel Liebe!



Liebe ist...  
WENN BEIDE VOM  
WALDSPAZIERGANG  
ZURÜCKKOMMEN.

Also wenn immer  
alle nur meckern,  
dann können wir  
sowas wie Corona  
eben nicht mehr machen.

EINE FLASCHE  
Rotwein  
ERSETZT  
- 26 SEMESTER  
PHILOSOPHIESTUDIUM.

# 12. Kleine Hildburghäuser Kulturnacht zum Stadtjubiläum



Um 18.15 Uhr bietet die Kreismusikschule ein offenes Haus für alle großen und kleinen Besucher, das Motto lautet „Zuhören – Mitmachen – Ausprobieren“.

Foto: Privat

**Hildburghausen.** Bald ist wieder Kulturnachtzeit, am Freitag, dem 3. Mai 2024, bieten neun Akteure in der Innenstadt Kultur ohne Ende.

Im Jubiläumsjahr der Stadt Hildburghausen haben sie sich unter dem Motto „Kultur findet Stadt(t)!“ etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Start ist um 17 Uhr im Stadttheater mit der Eröffnung durch Bürgermeister Patrick Hammerschmidt und einem tollen Konzert mit dem Fleck-Sauer-Ensemble. Neben der Musik aus der Schellack-Ära gibt es bereits ab 16 Uhr eine Ausstellung zur langjährigen Geschichte der Amateurtheater Hildburghausen e.V. im Theaterfoyer zu bewundern.

Die Kinderkulturnacht startet ebenfalls um 17 Uhr in der Buchhandlung am Markt. Dort kann man sich an einer Stadtrallye „Lebendige Geschichte von Hildburghausen“ beteiligen, bei der man auch etwas

gewinnen kann. Bis 19.30 Uhr müssen die ausgefüllten Zettel wieder abgegeben werden, um 20 Uhr ist Preisverleihung. Natürlich kann während der Öffnungszeiten auch gestöbert und eingekauft werden. Besonderes Highlight: ab 18.30 gibt's frische Bratwürste vom Rost.

Um 17.30 Uhr öffnen die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek bis 19.30 Uhr den Dachboden im historischen Rathaus mit der Türmerwohnung und dem Schaudapot zum alten Handwerk für neugierige große und kleine Gäste. Sabine Wöhner-Wirsing bastelt dort mit allen Kindern, die Lust haben, ein Leporello zur Rathausgeschichte - bis gegen 18.30 Uhr.

Ab 18.15 Uhr laden Torsten Sterzik und Julia Lucas in die Christuskirche zu einer musikalischen Zeitreise unter dem Motto „700 Jahre Kirchenmusik in Hildburghausen - Konzert für vier Hände und vier

Füße“. Zeitgleich öffnet das Milch- und Reklamemuseum am Bertholdstor nach langer Pause wieder seine Pforten. Hanno und Petra Trützscher führen durch die Welt der Reklame und zeigen die Ausgrabungsfunde im Stadtturm.

Ebenfalls um 18.15 Uhr bietet die Kreismusikschule ein offenes Haus für alle großen und kleinen Besucher, das Motto lautet „Zuhören – Mitmachen – Ausprobieren“. Um 19.15 Uhr wird es spannend in der Kreisvolkshochschule. Dort präsentiert die Amateurtheater Hildburghausen e.V. in einer szenischen Lesung das Stück von Margarete Braungart und Michael Römhild „Die wundersame Errettung der Stadt Hildburghausen im 30-jährigen Krieg“. Anschließend liest Uwe Gerwien aus seinem Buch „Das Licht der Hexen“, das die Hexenverfolgung in Südthüringen thematisiert. Dr. Klaus Swieczkowski „wandelt

auf den Spuren der Ahnen und für Kids wird eine Kreativwerkstatt mit Pinsel & Stift angeboten. Auf weitere Aktionen darf man gespannt sein.

Wieder mit dabei ist die Galerie HibuART mit Steffen Harzer. Dort kann man nicht nur moderne Kunst bestaunen, sondern auch Blues mit der „Backbord Bluesband und Don Promillo“ aus Weimar genießen.

Für die Kids geht es um 19.15 Uhr im historischen Rathaus weiter. Die Stadt- und Kreisbibliothek hat Michael Kirchschlager eingeladen, der oft und gern als Ritter unterwegs ist. „Ritter Michael und sein Drache“ lautet die Veranstaltung im Bürgersaal.

Nach einer wohlverdienten Pause steht Ritter Michael ab 20.30 Uhr mit seinem Programm „Die Geheimnisse der Minnesänger – Ehrenmänner – Raufbolde – Schwesternöter“ für die Erwachsenen auf der Bürgersaal-Bühne.

Als letzten Programmpunkt in der langen Reihe kann man die Kulturnacht im Stadtmuseum Hildburghausen ausklingen lassen. Dort erwartet ab ca. 21 Uhr die sehenswerte Ausstellung zur Stadtgeschichte „1324 – Hildburghausen im Spätmittelalter“ interessierte Gäste, die „Neue Bauhauskapelle“ aus Weimar sorgt für den unterhaltsamen musika-

lischen Part.

Die Eintrittsbändchen (10 Euro für alle Veranstaltungen, Kinder bis 14 Jahre und Schüler frei) gibt es im Vorverkauf in der Touristinfo/Bibliothek, in der Buchhandlung am Markt, im

Stadtmuseum und in der Kreisvolkshochschule Hildburghausen und außerdem an der Abendkasse in allen beteiligten Einrichtungen, Flyer mit dem Programm ebenso.

**Der Feuerwehrverein Hildburghausen e.V. und die Freiwillige Feuerwehr laden Sie ein**



**Tanz in den Mai**  
mit der Band  
**Fränkischer Dreiklang**

**am Dienstag, 30. April 2024,**

**Einlass: 19 Uhr; Eintritt: FREI**

und zum

**Tag der offenen Tür**

rund um das Feuerwehrhaus

**am Mittwoch, dem 1. Mai 2024**

**10.00 - 17.00 Uhr**

- **Fahrzeugschau**
- **Stationsbetrieb Jugendfeuerwehr**
- **Spiel und Spaß für Jung und Alt**



- **Heldburger Stadtmusikanten**
- **Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt**
- **Traditionelle Erbsensuppe**



## Ausstellung „Faszination“ eröffnet in der Kreissparkasse Hildburghausen



Fotos: Privat

**Hildburghausen.** Unter dem Titel „Faszination“ wird am Freitag, dem 26. April 2024, um 15 Uhr, eine Ausstellung der Künstlerin Annelore Römhild in der Hauptgeschäftsstelle der Kreissparkasse Hildburghausen, Friedrich-Rückert-Str. 14 bis 18 eröffnet.

Interessierte können diese zu den gewohnten Öffnungszeiten der Kreissparkasse be-

sichtigen.

Die Künstlerin Annelore Römhild freut sich auf rege Aufmerksamkeit aus der Bevölkerung.

Die Künstlerin Annelore Römhild freut sich auf rege Aufmerksamkeit aus der Bevölkerung.

## Tag der offenen Tür in der Feuerwehr Eisfeld am 1. Mai 2024

**Eisfeld.** Die Freiwillige Feuerwehr Eisfeld und der Feuerwehrverein e.V. laden recht herzlich zum Tag der offenen Tür am Mittwoch, dem 1. Mai 2024 in der Feuerwehr ein.

Ab 10 Uhr findet der musikalische Frühschoppen mit dem Spielmannszug der FFW statt. Für die weitere musika-

lische Unterhaltung sorgen die Wachberg-Musikanten.

Die Kinder können vielfältige Angebote nutzen. Neben Spielmobil, Hüpfburg, Kinderschminken, Fahrzeugschau und weiteren Attraktionen ist für jeden etwas dabei.

Kulinarisch werden folgende Spezialitäten angeboten: Sup-

pe aus der Gulaschkanone, Bratwürste, Kartoffelpuffer, Stockbrot, selbstgebackener Kuchen und leckere Torten, Eis und natürlich auch Getränke in reichlicher Auswahl.

Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche kleine und große Besucher.

## Wanderung in Poppenwind

**Poppenwind.** Am Sonntag, dem 28. April 2024 findet mit dem Naturführer Ralf Kirchner eine Wanderung zum Bodendenkmal sächsische Landwehr und über den Solaberg statt.

Beginn ist um 10.30 Uhr am Dorfplatz in Poppenwind. Die Wanderstrecke beträgt ca.5 km, dauert 2 Stunden und es sind 120 Höhenmeter zu überwinden.

Anschließend werden am

Dorfplatz Getränke, Kaffee und Kuchen sowie Gegrilltes angeboten.

Der Veranstalter freut sich auf zahlreiche Wanderbegeisterte.

## Alle Vögel sind schon da!

**Rieth.** Davon wollen wir uns am 1. Mai bei einer geführten Vogelstimmenwanderung überzeugen. Der Verein Walderlebnispfad Nonnenholz aus Rieth lädt hierzu herzlich ein.

Treffpunkt ist, bei trockenem Wetter, um 6.30 Uhr an

der Riether Kirche. Unser ortsansässiger Vogelkundler Uwe Oehrl begleitet uns bei unserem akustischen Streifzug durch die Natur. Zum Ausklang unserer morgendlichen Wanderung werden wir uns an der Lathütte mit einem Frühstück für den Heimweg stärken.

Festes Schuhwerk und Fernglas sind mitzubringen und eine Voranmeldung unter Telefon: 0171/ 9781227 ist gewünscht.



# Südthüringer Rundschau

...informiert!

Wir werden zur Festwoche Anfang Juni eine Festzeitung veröffentlichen, in der die Geschichte der Stadt ausführlich in Wort und Bild dargestellt wird.

Den Unternehmern und Institutionen, die 2024 in der Stadt präsent sind, bieten wir die Möglichkeit, sich mit einem Unternehmensporträt darzustellen.

**Es gibt besondere Konditionen. Meldung bis 30. April!**

Tel.: 03685 / 79360 Email: [info@suedthueringer-rundschau.de](mailto:info@suedthueringer-rundschau.de)



Wir sind Ihr Ort für Genuss, Geschenke und Lieblingsstücke.

# Erlesenes

Südthüringer  
Rundschau

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Tel.: 0 36 85 / 79 36 0,  
erlesenes.info

Untere Marktstr. 17,  
98646 Hildburghausen



Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke

— Gehen Sie mit uns auf eine sinnliche und sinnreiche Entdeckungsreise! —

## Sonne im Glas: 6 Cocktail-Rezepte, mit denen du dir den Sommer nach Hause holst!

O'DONNELL  
MOONSHINE



Sie lassen sich ganz einfach zuhause nachmachen,  
denn du brauchst weder außergewöhnliche Zutaten, noch besonderes Equipment.



### Rezept-Golden High

#### Zutaten:

- 2 cl High Proof • 15 cl Apfelsaft
- 15 cl Helles Bier

1. High High Proof in ein Glas geben.
2. Bier dazugeben und mit Apfelsaft auffüllen.



### Milk & Cookie

#### Zutaten:

- 8 cl Cookie • 12 cl Milch / Hafermilch
- Eiswürfel

1. Eiswürfel in ein Glas geben.
2. Cookies über die Eiswürfel ins Glasgeben.
3. Mit Milch/ Hafermilch auffüllen.



### Sparkling Berry

#### Zutaten:

- 5 cl O'Donnell „Wilde Beere“
- 10 cl Sekt oder Champagner

1. „Wilde Beere“ in ein Sektglas geben.
2. Sekt oder Champagner aufgießen.
3. Das Glas mit dem Rosmarin garnieren.



### Harte Nuss Longdrink

#### Zutaten:

- 5 cl Harte Nuss • 10 cl Ginger Ale
- Ingwer • Minze

1. Alle Zutaten in ein mit Eis gefülltes Glas geben und vorsichtig umrühren.
2. Eine Scheibe Ingwer und ein Zweig Minze dazugeben.



### Watermelon Summer High

#### Zutaten:

- 4 cl High Proof • 20g Wassermelone
- 6 Blätter frische Minze

1. Melone & Minze pürieren und „High Proof“ dazugeben. Die Menge der Zutaten kann je nach Geschmack auch angepasst werden.



### Bloody Orange Tonic

#### Zutaten:

- 10 cl Blutorange • Tonic Water
- Eiswürfel • Stück Gurke

1. Die Gurke in Scheiben schneiden und Glas zu 1/3 mit Eiswürfeln füllen.
2. Mit „Blutorange“ und mit dem Tonic Water auffüllen.

# Der Schlüssel zur Gesundheit: Aktiv BAUCHFETT verlieren

**Fit for Life**  
www.fit-for-life.com



Foto: Fit for Life

**Anzeige: Hildburghausen.** Trotz unzähliger Diätprogramme steigt die Zahl der Menschen mit Gewichtsproblemen weiter an. 55 Prozent der deutschen Frauen und 65 Prozent der deutschen Männer sind übergewichtig - Tendenz steigend. Neuste medizinische Forschungen zeigen, das Übergewicht und insbesondere das innere Bauchfett, das sogenannte viszerale Fett, besonders gefährlich für die Gesundheit sein können.

Das innere Bauchfett wird mit einem erhöhten Risiko für verschiedene chronische Erkrankungen wie Diabetes Typ 2, Herzkrankungen, Bluthochdruck, etc. dem sogenannten metabolischen Syndrom in Verbindung gebracht.

Daher ist die Erforschung von effektiven und nachhaltigen Methoden zur Gewichts- und Bauchfettreduktion von großer Bedeutung.

Das Gesundheitsstudio „Fit for Life“ möchte in Zusammenarbeit mit der GfBE (Gesellschaft für Bewegungs- und Ernährungsanalysen) und myline (führendes Abnehmprogramm der Fitnessbranche) beweisen, dass durch gesunde Ernährung und Krafttraining neben einem Gesamtgewichtsverlust auch das viszerale Bauchfett abnimmt und somit die Gesundheit gestärkt werden kann.

Jetzt werden 50 untrainierte Teilnehmer ab 25 Jahren gesucht, die an der Studie teilnehmen wollen. Vier Wochen lang werden die Trainer des „Fit for Life“ die Teilnehmer persönlich durch ein alltagstaugliches Abnehmprogramm begleiten. Zudem erhalten alle Teilnehmer ein auf sie abgestimmtes Trainingsprogramm, um das größte fettverbrennende Organ des Körpers, die Muskeln, zu aktivieren. „Kalorien durch richtiges Muskeltraining verbrennen, anstatt immer weniger zu

essen.“ Richtiges Muskeltraining bedeutet, in kurzer Zeit (nur 2 bis 3 Stunden pro Woche) ein Maximum an Energie zu verbrauchen, um den Stoffwechsel dauerhaft zu beschleunigen. Die Folge: Anstatt beim Abnehmen weniger zu essen ist dadurch mehr essen möglich!“, so Michael Swieczkowski. Das Körpergefühl und die Gesundheit verbessern sich in vier Wochen.

„Uns geht es darum, genau herauszufinden, was die Teilnehmer innerhalb von vier Wochen erreichen können. Die Teilnehmer können in dieser Zeit zwischen vier und sechs Kilo abnehmen. Das Körperfett, besonders das viszerale Bauchfett, der Cholesterinspiegel und der Blutdruck können sich innerhalb dieser Zeit regulieren, das allgemeine Wohlbefinden verbessert sich und sogar kleine „Wehwechen“ an Rücken, Nacken, Gelenken etc. können verschwinden.“

Der Selbstkostenpreis für die Studie, inklusive 4 Wochen Training und Kursteilnahme im „Fit for Life“, einer umfangreichen Körperanalyse am Anfang und am Ende der Studie, dem Studienbegleitbuch mit vielen leckeren Rezeptvorschlägen zum Abnehmen, beträgt nur 49 Euro.

Interessierte sollten gleich zum Telefonhörer greifen und sich im „Fit for Life“ unter 03685/703644 melden. Alternativ benutzen Sie den QR-Code, um sich weiter zu informieren und über die spezielle Webseite anzumelden.



Die Teilnehmerzahl ist auf 50 Personen begrenzt! Anmeldeabschluss ist der 30. April 2024.

## BUNDESWEITE STUDIE

# AKTIV BAUCHFETT VERLIEREN!

DER SCHLÜSSEL ZUR GESUNDHEIT!

Wir suchen:

## 50 untrainierte Teilnehmer ab 25 Jahren,

die an einer 4-wöchigen Studie teilnehmen möchten. Wir wollen beweisen, dass man effektiv abnehmen und damit auch das gefährliche innere Bauchfett (viszeral) verlieren kann.

Sie erhalten:

- ✓ **Gesundheitsanalyse**  
Messung von Körperfett, Wasser, Bauchumfang, Muskeln und Gewicht.
- ✓ **4 Wochen Training** mit Einweisung in ein Stoffwechseltraining zur Fettverbrennung und zur Reduzierung des Bauchumfangs.
- ✓ 4 spannende **Studienvideos** zu den Themen:  
„Dauerhaft abnehmen“  
„Die Wirkung des viszeralen Bauchfetts“  
„Der Darm das Nr. 1 Immunzentrum“  
„Muskeltraining - der Impfstoff für Gesundheit“
- ✓ inkl. **Studienbegleitbuch** mit vielen leckeren alltagstauglichen Rezepten zur Gewichtsabnahme

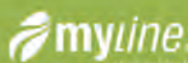
Einmalige Studiogebühr: **49€**

Mehr Informationen:

Bitte rufen Sie an und informieren Sie sich über die stark begrenzten Teilnehmerplätze unter:

**Tel.: 03685 / 703644**

**Anmeldeschluss: 30.04.2024**



Fit for Life  
Am Friedhof 31  
98646 Hildburghausen  
Tel: 03685 / 703644

## Leserreisen

# Südthüringer Rundschau

Ihre Reisehotline:

**09534 / 92 20 20**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr

[www.frankenland-reisen.de](http://www.frankenland-reisen.de)

## Zu Besuch im wunderschönen Elsass

Flammkuchenessen & romantische Bähnchenfahrt durch die Weinberge

Inkl. typischen Flammkuchenessen

**3** Tage, Busreise

p.P. im DZ ab € **389,-**



**IHR REISETERMIN:**  
09. - 11. August 2024

### IHRE LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im modernen Reisebus
- ✓ Doppelzimmer mit Bad oder DU/WC
- ✓ 2 x Übernachtung Frühstück im guten 3\* Mittelklassehotel in Strasbourg
- ✓ 1 x typisches Flammkuchenessen
- ✓ 1 x Abendessen in einem Restaurant
- ✓ Stadtführung Strasbourg
- ✓ Mini-Zugfahrt durch die Weinberge mit Weinprobe
- ✓ Schifffahrt auf der Ill
- ✓ Kaffee und Kuchen am Anreisetag
- ✓ Reiserücktrittskosten-Absicherung
- ✓ Frankenland-Reisebegleitung

**IHR REISEPREIS P. P. IN EURO AB:**

Im Doppelzimmer **389,-**  
Einzelzimmer **464,-**  
Stadtrundgang Colmar **19,-**

Was kommt Ihnen zuerst in den Sinn, wenn Sie an das Elsass denken? Blumengeschmückte Fachwerkhäuser, endlose Weinberge oder gastronomische Höhepunkte wie Flammkuchen? Sie besuchen die Städte Colmar und Strasbourg sowie die reizende Weinstraße. Sie erfahren viel interessantes zur Geschichte und Kultur dieser wunderschönen Region.



## Alm-Erlebnisse, Berghütten & die Mozartstadt Salzburg

Salzburger Land - Steiermark - Wanderparadiese & eine tolle Schifffahrt

Alle Ausflüge inklusive

**5** Tage, Busreise

p.P. im DZ € **699,-**



**IHR REISETERMIN:**  
29. Mai - 02. Juni 2024

- ✓ Fahrt im modernen Reisebus
- ✓ Doppelzimmer Bad oder DU/WC
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstück
- ✓ Begrüßungs-Schnapslerl
- ✓ 3 x Abendessen als 3-Gangmenü mit Salatbuffet
- ✓ 1 x Lungauer Spezialitätenabend mit regionalen Schmankerln
- ✓ 1 x Kaffee und Kuchen im Haus Lungau
- ✓ 1 x gemütlicher Musik-Abend im Hotel
- ✓ Aufenthalt am Chiemsee
- ✓ Ausflugsfahrt ins Riedingtal mit Wandermöglichkeit - Reisebegleitung durch den Hotel-Chef
- ✓ Schifffahrt auf dem Wörthersee
- ✓ Ausflug & Besuch der Sonnenalm inkl. Brettljause mit einem Schnapslerl
- ✓ Aufenthalt/Besuch Salzburg
- ✓ Kaffee und Kuchen bei der Anreise
- ✓ Reiserücktrittskosten-Absicherung
- ✓ Frankenland-Reisebegleitung

Eingebettet zwischen den Radstädter Tauern und den Kärntner Nockbergen liegt die Ferienregion Lungau. Mit seiner Höhenlage, zahlreichen Burgen und Schlössern, sowie der höchsten Anzahl an Sonnenstunden in ganz Österreich, beschert der Lungau seinen Besuchern unvergesslich schöne Urlaubstage. Und er ist ein ideales Ausgangsziel für die nahegelegenen Ausflugs-Höhepunkte mit Wandermöglichkeit!



**IHR REISEPREIS P. P. IN EURO:**

Im Doppelzimmer **699,-**  
Doppelzimmer zur Alleinbenutzung **150,-**

**Hinweise:** Buszustiege: Burgpreppach, Coburg und Meiningen. Druckfehler vorbehalten. Es gelten die AGB des Veranstalters. Die Reise ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität nicht geeignet.

Bildrechte: stock.adobe.com: Alexi Tauzin, adisa, emmi, Günter Menzl; Tourismusverband Mauterndorf

Reiseveranstalter: Frankenland Reisen e. K. • Inhaber: Klaus Wichler • Fitzendorfer Str. 11 • 97496 Burgpreppach • E-Mail: [touristik@frankenland-reisen.de](mailto:touristik@frankenland-reisen.de)

**Frankenland Reisen**

## 30 Jahre und die Freundschaft lebt mehr denn je



Die Vorstände und einige Vereinsmitglieder der Vereine und Bürgermeister.

Foto: Bernd Höhn

**Würselen/Hildburghausen.** Am vergangenen Freitag, dem 19. April, fuhr der Vorstand und unser Bürgermeister, Patrick Hammerschmidt, nach Würselen. Eingeladen hatte die Freundschaftsgesellschaft aus Würselen. Auch der ehemalige Bürgermeister und Mitglied der Freundschaftsgesellschaft Hildburghausen, Steffen Harzer, ließ es sich nicht nehmen, am großen Festakt im Alten Rathaus am Samstag, dem 20. April teilzunehmen.

Am späten Abend gerade angekommen, fragte der Bürgermeister von Würselen, Roger Nießen, ob wir spontan an der Feier zum gewählten Jungeneinpaar (Vorfeier der Jungenspiele) vorbeikommen könnten? – Gelebte Freundschaft, es wurde fast 2 Uhr.

11 Uhr tags darauf, begann die Festveranstaltung, die von der Vorsitzenden der Freundschaftsgesellschaft Würselen, Josefine Lohmann, geleitet wurde. Sie eröffnete mit ihrer Rede stellenweise sichtlich gerührt und erinnerte an vergangene Tage, die Anfangszeit und

viele wichtige Personen.

Auch der Bürgermeister von Würselen, Roger Nießen, betonte die geschichtlichen Hintergründe dieser langen Städtepartnerschaft. Er schilderte die ersten Kontakte 1990 mit Hildburghausen. Die Idee, gerade Hildburghausen als Partnerstadt zu wählen, hatte Dieter Pütz. Er war mit seinem Bruder Helmut kurz vor Kriegsende nach Thüringen evakuiert worden. Helmut fand in Heubach seine Liebe und blieb in Thüringen, während Dieter in seine Heimatstadt Würselen zurückkehrte. Das ist die Geschichte hinter der Geschichte und der Beginn einer langen Freundschaft.

Patrick Hammerschmidt, der erst seit einem dreiviertel Jahr die Amtsgeschäfte in Hildburghausen führt, lobte die Leidenschaft der Mitglieder, die eine solche Freundschaft bindet. Im Rahmen der Festveranstaltung zum 700-jährigen Stadtrecht von Hildburghausen im Februar waren Würseler zum Auftakt des Festjahres ins Theater nach Hildburghausen

gekommen. Da hatten sich die Amtskollegen zum ersten Mal getroffen und freundschaftlich kennengelernt.

Elke Bischhaus, die seit 2007 unsere FSG mit Leidenschaft und Begeisterung führt, begann ihre Rede mit den Worten des „Kaisers“, Gute Freunde kann niemand trennen. Sie betonte, dass man nur mit Begeisterung in einem solchen Ehrenamt alle Mitglieder mitreißen kann. Dann kommt man auch durch Zeiten, die nicht so leicht sind. „Ich freue mich schon heute auf unseren Festakt in Hildburghausen am 5. Oktober, zu dem ich hier herzlich nach Hildburghausen einlade!“. So ihre herzlichen Worte am Ende ihres Grußwortes. (Mit ihr haben sich die Mitgliederzahlen von 4 auf 48 mehr als verzehnfacht!).

Umrahmt wurden diese schönen Stunden der Freundschaft zwischen Ost und West vom Würseler Chor Lucifers mit herrlichen Liedern, den Würseler Prinzen, die mit ihrem Auftritt für den Spaß sorgten. **Michael Reichardt**

## Muttertagskonzert auf Schloss Glücksburg

**Römhild.** Das Museum Schloss Glücksburg und die Thüringer Hofmusiker laden am Samstag, dem 11. Mai 2024, um 14.44 Uhr zum zweiten Konzert ihrer Kammermusikreihe ins Schloss Glücksburg nach Römhild ein.

Nach dem gelungenen Saisonauftakt im März verspricht auch dieses Konzert ein wirklich außergewöhnlicher und faszinierender Höhepunkt in der Konzertsaison zu werden. Das „Duo Perfetto“ aus Sardinien/Italien hat wieder sein Kommen angekündigt, diesmal unter dem Titel: „Piazolla and Morricone on Piano & Cello“.

Das Publikum darf sich auf hinreisend arrangierte Tango-Musik von Astor Piazzolla und

weltberühmte Melodien von Ennio Morricone freuen.

In Argentinien, dem Mutterland des Tangos, wurde das Duo für seine Transkriptionen bereits mit verschiedenen Preisen ausgezeichnet und gastiert seither mit diesem Programm in ganz Europa und auch in Japan.

Nicht nur musikalische, auch feinschmeckerische Erwartungen werden während des Konzerts bestens bedient. Während die Pianistin Clorinda Perfetto auf dem Flügel Harfenklänge imitiert, Robert Witt auf dem Cello auch Schlagzeug mitgebrachten sardischen Rotwein verkosten. Für die kulinarische Abrundung des Konzerts mit Kaffee und Kuchen sorgen

wie immer die Museumsleiterin Kerstin Schneider und ihr Team.

Eine Vorbestellung ist unbedingt empfehlenswert, da die Platzkapazität nur begrenzt ist.

Eintrittskarten für das Konzert können ab sofort im Museum unter Telefon: 036948/88140 oder per E-Mail: museum@stadt-roemhild.de vorbestellt und per Überweisung erworben werden.

Kreissparkasse Hildburghausen: DE 37 84054040 1180007189 oder Raiffeisenbank Römhild: DE 87 79069188 0001159674 Verwendungszweck: Konzert 11. Mai 2024, 14.44 Uhr.

## Kirchentermine im LK Hildburghausen

### Pfarrei Streufdorf Eishausen

- Sonntag, 28. April 2024, 10 Uhr: Gottesdienst zur Konfirmation in Stressenhausen.

### Kirchspiel Heldburg

- Sonntag, 28. April 2024, 10 Uhr: Musikalischer Gottesdienst mit Organisten in Heldburg,

- Mittwoch, 1. Mai 2024, 10 Uhr: Backhausfest mit Einweihung der Pfarrhausküche in Poppenhausen, Pfarrhof.

### Evang.-Freik. Gemeinde Hildburghausen

- Sonntag, 28. April 2024, 10 Uhr: Gottesdienst.

### Kirchgemeinde Themar

- Sonntag, 28. April 2024, 10 Uhr: Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden in Themar, Stadtkirche,

- Dienstag, 30. April 2024, 14 Uhr: Seniorenkreis/Gemeindenachmittag in Marisfeld, Gemeinderaum.

### Kirchspiel Westhausen

- Sonntag, 28. April 2024, 9 Uhr: Gottesdienst in Gellershausen; 10.30 Uhr: Gottesdienst in Schweickershausen; 14 Uhr: Gottesdienst in Westhausen.

### Kirchgemeinde Hinternah

- Sonntag, 28. April 2024, 10.30 Uhr: Andacht in St. Kilian, Kirche; 14 Uhr: Gottesdienst in Hinternah; 16 Uhr: Jugendgottesdienst E.D.M. in Schleusingen.

Wir sind Ihr Ort für Genuss, Geschenke und Lieblingsstücke.

# Erlesenes

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9 - 17 UhrTel.: 0 36 85 / 79 36 0,  
erlesenes.info  
Untere Marktstr. 17,  
98646 Hildburghausen

Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke

— Gehen Sie mit uns auf eine sinnliche und sinnreiche Entdeckungsreise! —

JETZT NEU

## Black Selection

TEABALLS Trinken. Kochen. Lutschen.

### Dein Fruchtetraum – mit unseren fruchtigen TEABALLS! Jetzt mit Brause-Effekt!

Mit TEABALLS schaffst du deinen Teegenuss in Sekunden, denn sie lösen sich in kurzer Zeit auf – ganz ohne Ziehzeit!

Hol' dir den Sommer direkt in deine Tasse/ dein Glas und genieße die neue Teeinnovation in einer noch nie dagewesenen Vielfalt.

Unsere fruchtigen Sorten sind hergestellt auf der Basis von Kamille- und Hibiskus Tee. Hier erwartet dich nicht nur ein intensiver und natürlicher Geschmack, sondern auch deine Gesundheit profitiert davon. Kamille ist besonders wohltuend für Magen und Darm und wirkt entzündungshemmend sowie krampflösend. Hibiskus hingegen reguliert den Kreislauf.

Außerdem verzichten wir auf herkömmlichen Zucker.

Durch die praktische Verpackung finden unsere TEABALLS überall Platz. Egal ob zu Hause in der Küche oder unterwegs in der Tasche, TEABALLS hilft dir mehr zu trinken.

Zubereitung:

Einfach 2-5 Teaballs in **heißem** oder **kalt**em Wasser auflösen (200ml), umrühren und fertig!

## Chorfest in der St. Wigbert Kirche

**Häselrieth.** Am Sonntag, dem 28. April 2024 findet in der St. Wigbert Kirche zu Häselrieth ein Chorfest statt.

Kirchenchöre aus der Rhön und Häselrieth bringen unter dem Motto „Jauchzet dem Herrn alle Welt“ Frühlingslieder zu Gehör. Die Musikalische Gesamtleitung hat unsere Ehrenamtliche Mitarbeiterin Elke Kronacher - Chorleiterin, Organistin und Prädikantin in der Kirchengemeinde.

Der Gesang von Kirchenchören wird immer seltener und selbst in kirchlichen Veranstaltungen zunehmend unbedeutender. An diese Jahrhunderte alte Tradition des Kirchengesangs gerade am Sonntag Kantate in diesem Jahr zu erinnern, ist für die Selbstständige Evangelische Lutherische Kirchengemeinde Häselrieth ein Muss. Seit 39 Jahren existiert

in unserer Kirchengemeinde durchweg ein vierstimmiger Kirchenchor unter der musikalischen Leitung von Elke Kronacher.

In den zurückliegenden Jahren haben die Sängerinnen und Sänger immer wieder gewechselt, die gute und schöne Gemeinschaft ist geblieben.

Schön, dass der Kirchenchor im nächsten Jahr sein 40-jähriges Bestehen mit Unterstützung der Kirchengemeinde Häselrieth und befreundeten Chören feiern kann.

Die Kirchengemeinde Häselrieth befindet sich gemeinsam mit dem Kirchenchor auf einem neuen und zukunftsweisenden Weg. Der Kirchenchor ist eine der tragenden Säulen innerhalb unserer christlichen Gemeinschaft in einer sich dringend zu verändernden Gesamtkirche. Der Sonntag Kan-

tate bietet eine gute Möglichkeit, den kirchlichen Leitungsgremien zu zeigen, dass Kirche nicht von dessen unnötigen „Überbau“ und deren selbsterhaltenden Entscheidungen überlebensfähig ist. Kirche lebt mit und von den Menschen, genauso wie der Kirchenchor nur durch den Gesang aller „ein einheitliches Ganzes“ abbildet.

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Chorfest am Sonntag Kantate, 28. April 2024, um 14 Uhr in die St. Wigbert Kirche nach Häselrieth (B89), der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Im Anschluss ist für das leibliche Wohl bei Bratwürsten, Kuchen, Kaffee und Getränken gesorgt.

**Ingo Kronacher**  
Vorsitzender  
Gemeindekirchenrat

### Kirche Veilsdorf

- Sonntag, 28. April 2024: 9.30 Uhr: Gottesdienst.

### Kirchgemeinde Schönbrunn

- Mittwoch, 24. April 2024, 18 Uhr: Frauenkreis in Heubach,

- Freitag, 26. April 2024, 18 Uhr: Gemeindeabend zum Thema „Schöpfung und Evolution“ in Schönbrunn, Pfarrhaus,

- Samstag, 27. April 2024, 17 Uhr: Frühlingskonzert des Gesangsvereins Schleusegrund in Schönbrunn,

- Sonntag, 28. April 2024, 10 Uhr: Gottesdienst in Schnett; 14 Uhr: Gottesdienst in Gießübel.

### Ev.-Luth. Kirche Eisfeld

- Sonntag, 28. April 2024, 17 Uhr: Kantaten-Gottesdienst in Eisfeld.

### Kirchgemeinde St. Wigbert

- Mittwoch, 24. April 2024: 19.30 Uhr Generalprobe Kirchenchor; 20 Uhr: Friedensandacht, Kirche,

- Sonntag, 28. April 2024, 14 Uhr: CHORFEST - Ein musikalischer Gottesdienst mit Kirchenchören aus der Rhön und Häselrieth in der beheizten Kirche, im Anschluss ist für das leibliche Wohl um das Gemeindehaus gesorgt, der Eintritt ist frei, Spenden sind herzlich willkommen.



### Evang. Kirche Schleusingen

- Donnerstag, 25. April 2024, 14 bis 15 Uhr: Kirchenmäuse Kl. 1 + 3, Gemeindezentrum Schleusingen,

- Sonntag, 28. April 2024, 16 Uhr: Jugendgottesdienst E.D.M. in Schleusingen, St. Johanniskirche, Taufkapelle,

- Dienstag, 30. April 2024, 14 bis 15 Uhr: Teenietreff Kl. 5, Gemeindezentrum Schleusingen.



**Reich Bestattungen & Trauerhilfe**  
 TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.  
 Hildburghausen, Schlossberg 1 Eisfeld, Oberend 9  
 Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20  
 „Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“



**W. ZEHNER BESTATTUNGEN**  
 Hildburghausen  
 Schleusinger Straße 20  
 Herr Welke  
 jederzeit für Sie erreichbar:  
**Telefon 03685 70 98 98**

**ZEHNER GMBH BESTATTUNGEN**  
 Wir sind jederzeit für Sie da.  
 Tag und Nacht, an Sonn- und Feiertagen.  
 Eisfeld | Telefon 03686 30 07 68  
 Schleusingen | Telefon 036841 4 13 49



*Wenn sich der Mutter Augen schließen, ihr müdes Herz im Tode bricht, dann ist das schönste Band zerrissen, denn Mutterliebe ersetzt man nicht.*

Nach einem langen, erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma und Tante

**Ilse Seiffert**  
 geb. Heß  
 \* 26. Februar 1927 † 10. April 2024



In unseren Herzen für immer:  
**Deine Kinder: Manfred und Jutta Ingeborg und Bernhard Johanna und Willfried Brunhild Margitta Annette und Aleksander Klaus und Kathrin Wolfgang und Brigitte mit ihren Familien**

Die Trauerfeier findet im Familienkreis statt.  
**Hildburghausen, im April 2024**

*Was wir in Liebe bewahren, geht niemals verloren.*

**Oskar Link**  
 \* 10. Dezember 1932 † 16. März 2024

**HERZLICHEN DANK**  
 sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Unser besonderer Dank gilt:**

- Herrn Pfarrer Johannes Heinze
- der Organistin Stefanie Wirsing mit ihrem gemischten Chor Rieth - Gompertshausen
- der Gaststätte Beyersdorfer in Rieth
- dem Bestattungsinstitut Reich
- der Gemeinschaftspraxis Straufhain

Im Namen aller Angehörigen:  
**Waltraud Link**



Rieth, im April 2024

An dem Tag, dem keine Nacht mehr folgte, die Vögel vor dem Fenster ihr allerschönstes Lied sangen, der Morgentau wie Tränen auf den Blüten lag, schlossest du still deine Augen und hauchtest ganz leise dein Leben aus.

Traurig, aber voller schöner Erinnerungen und unendlich dankbar für die gemeinsame Zeit, ihre Liebe und Fürsorge nehmen wir Abschied von meiner treusorgenden lieben Mutter und Schwiegermutter, allerliebsten Oma und Uroma, liebsten Pate, Cousine, Freundin und Nachbarin

**Johanna Hempel**  
 geb. Dornhöfer  
 \* 26. Februar 1934 † 20. April 2024

Ein geliebtes und erfülltes Leben ging zu Ende.

In stiller Trauer:  
 Deine geliebte Tochter Marlis mit Siegfried  
 Deine Enkel Markus mit Sandra und Martin mit Stefanie  
 Deine Urenkel Franz, Elly, Niklas und Sophie  
 sowie alle Verwandten, Freunde und Bekannte aus nah und fern

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, dem 26. April 2024, um 14.00 Uhr in der Kirche St. Marien zu Streufdorf mit anschließender Beerdigung statt.

Streufdorf und Hinternah, im April 2024



Es werden Kirchenglocken läuten zu meinem letzten Erdengang. Ich werde finden und verlassen, die ich geliebt ein Leben lang.



Laß' deine **ZEIT** jeden Tag unvergesslicher werden, damit du in der **Zukunft Spiegel der Gegenwart bleibst.**



**Knoll**  
 KNOLL Bestattungen • Untere Marktstr. 18 • Hildburghausen • Tel. 03685-700112

**Grabmale Pommer**  
 Steinmetz & Bildhauer Meisterbetrieb  
 Schleusinger Str. 36 • 98646 Hildburghausen  
 ☎ (0 36 85) 706 709  
 Fax: (0 36 85) 70 30 76  
 www.steinmetz-pommer.de



**Ihre Trauerannonce, Danksagung oder Ihren Nachruf**  
 in der Südthüringer Rundschau.  
 Geben Sie mit einer Traueranzeige Ihren schweren Verlust bekannt oder gedenken Sie mit einem Nachruf einem lieben Menschen. Wir gestalten für Sie aus verschiedenen Vorlagen oder nach Ihren Vorstellungen eine würdevolle Anzeige. In unserem Trauermusterbuch finden Sie viele Vorschläge für Traueranzeigen und Danksagungen inklusive Trauertexten, Rahmen und Schriften. In unserer Geschäftsstelle in Hildburghausen sind wir Ihnen gerne bei der Gestaltung behilflich.

Die Südthüringer Rundschau erscheint wöchentlich mittwochs an über 175 Auslegestellen im Landkreis Hildburghausen.

**Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:**  
 Telefon: 03685 / 7936-0  
 Mail: [anzeigen@suedthueringer-rundschau.de](mailto:anzeigen@suedthueringer-rundschau.de)

Anzeigenschluss ist jeweils Montag um 12 Uhr.



Kleinanzeigen

Automarkt

Kleiner Allrad-Pkw: scheckh. gepfl. blauer Ford Eco Sport ST-Live, 125 PS, Diesel, Schaltgetr., Vollausstg., abn. AHK, EZ 6/19, Ausstg. Alkantara, 8-fach ber., Durchsicht/TÜV neu, unfallfr., 1 Fzh., keine Gebr.spu., 29 Tkm, 19.790 Euro, ☎ 0174/2410818.

Bekanntschäften

Frisch getrennt - neue Hoffnung. Symp. Mann (57/175) su. symp. Frau für feste, liebevolle Beziehung. ☎ 0176/87814691.

Immobilien

Haus zum Kauf gesucht, unkompl. Abwicklung, ☎ 0151-51658554.

Garten

Gartengrundstück OT Wallrabs, 676 qm m. sämtl. Anschlüssen zu verk., Tel. 03685/700111 (baufreies Land).

Komplette Kleingartenanlage zu kaufen gesucht, ☎ 015253953223.

Kaufgesuch

Kaufe Gemälde, Schmuck, Münzen, Militär Uniform, Fotos, Orden 1. u. 2. WK, NVA, Spielzeug, Technik, Möbel, Porzellan, Musikinstrumente. ☎0171/4375061.

Suche DDR Gummi-Indianer Figuren und Zubehör. Gerne Foto mit Preisvorstellung an: estekulation@gmx.net

PKW Ankauf/Export Tel.: 0160 / 94 16 68 97 u. 0 36 86 / 61 61 56

BEEZis KFZ-Handel SOFORT-BARGELD Auch Unfall- & Motorschaden

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

Landwirtschaft

Heuballen, 70x40x30 zu verk., Lieferung mögl., ☎ 03685/401652.

Südtüringer Rundschau Impressum: Kurier-Verlag GmbH 98646 Hildburghausen Untere Marktstraße 17

Jetzt finden oder inserieren! Ihre private Kleinanzeige - ab 4,50 € sind Sie dabei!

Landwirtschaft

An alle Kleintierzüchter und Pferdehalter! Verkaufe kleine Bündel Heu und Stroh 70x40x30. Lieferung nach Absprache möglich. ☎ 03685/704179.

Suche Traktor mit Mähbalken, funktionstüchtig, ☎ 0151/51848445.

Heurundballen Ende 23, 1,75 m Durchm., ungedüngt/unberegn., a 30 Euro zu verk., ☎ 09761/5910.

Stellenangebote

Suche Reinigungskraft für Privat-Haushalt, ca. 2 Std. wöchentlich Nähe HBN, ☎ 0160/7632505.

Biete Zweiteinkommen von zu Hause, ☎ 036781/24897.

Unterricht

Schlechte Noten? WMK-Lernhilfe! Nachhilfeunterricht in Mathe, Latein, Physik, Englisch usw. Beratung unter ☎ 03685/704296.

Verkäufe

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 10 % online Rabatt mit dem Code: db151 mit bundesweiter Lieferung, Telefon: 0 3 6 8 5 / 4 0 9 1 4 - 1 5 1 www.dachbleche24-shop.de

Vermietung

Single-WG-Dachge. + Kü + Bad, 47 qm, KM 325 Euro in Themar, ☎ 0151/70815953.

Hibu, Paterre 3-R-Whg, 80 qm, zentrumsnah, 530 Euro+160 Euro NK, ab sofort, ☎ 0171/2251733.

Verschiedenes

Haushaltsauflösungen, Entwürfelungen, schnell und besenrein. Fa. Baddack ☎ 0171/4375061.

Sie, 43 Jahre, schlank, bietet Lomi Lomi Massagen, Naturmooskomresse, Honig- u. Hotstone-Massagen, maschinelle Lymphdrainage, Preis VS, Tel. 0157/70178407.

Baumaschinenvermietung Minibagger 3.5 to. 1.8 to. Rüttelplatte / Stampfer SCHELLER-HSC GmbH & Co. KG

Jetzt finden oder inserieren!

Termine



Die Jagdgenossenschaft Wiedersbach informiert: Die Jagdgenossenschaft Gerhardtsgereuth/Neuendambach informiert:

Wiedersbach. Die Jagdgenossenschaft Wiedersbach führt am Freitag, dem 26. April 2024, beginnend um 18 Uhr die Jahreshauptversammlung durch. Die nicht öffentliche Mitgliederversammlung findet im „Kultursaal“ statt. Hierzu sind alle Grundstückseigentümer von bejagbaren Flächen des Gemeinschaftsbezirks Wiedersbach herzlich eingeladen. Der Nachweis der Flächen erfolgt über das digitale Jagdkataster.

Der Jagdvorstand

Holzpellets infire Holzbriketts · Kaminholz · Anzündholz ZEHNER ENERGIE 97631 Bad Königshofen · Bahnhofstraße 14 ☎ 09761/91 10 15 · www.infire-energie.de www.infire-energie.de

Poster & Plakate bis DIN A0 für kurzfristige Werbemaßnahmen, Schaufenster, Aufsteller oder zur Dekoration an der Wand, einfach ein Klassiker. Wir drucken Ihre Plakate! Südtüringer Rundschau 0 36 85 / 79 36 0 kontakt@rundschau.info 98646 Hildburghausen | Untere Marktstraße 17

Knoll Tierbestattungen /KNOLL Bestattungen Untere Marktstraße 18 98646 Hildburghausen info@knoll-tierbestattungen.de www.knoll-tierbestattungen.de WIR HELFEN SOFORT. 03685 - 700 112

MICHEL KOCH FAHRRADMONTAGE & DIENSTLEISTUNGEN Qualität in Völlendung Indoor Teststrecke ACHTUNG: NEUE ÖFFNUNGSZEITEN Täglich neue Modelle: mehr als 600 generalüberholte Fahrräder aus über 40 Marken zum Bestpreis! Montag nach Vereinbarung Dienstag nach Vereinbarung Mittwoch 15.00 bis 18.00 Uhr Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr Freitag nach Vereinbarung Samstag nach Vereinbarung Terminvereinbarung telefonisch oder per WhatsApp: 0173 / 234 38 67 oder 03 68 41 / 533 10 Jägerhausstraße 5 · 98553 Schleusingen

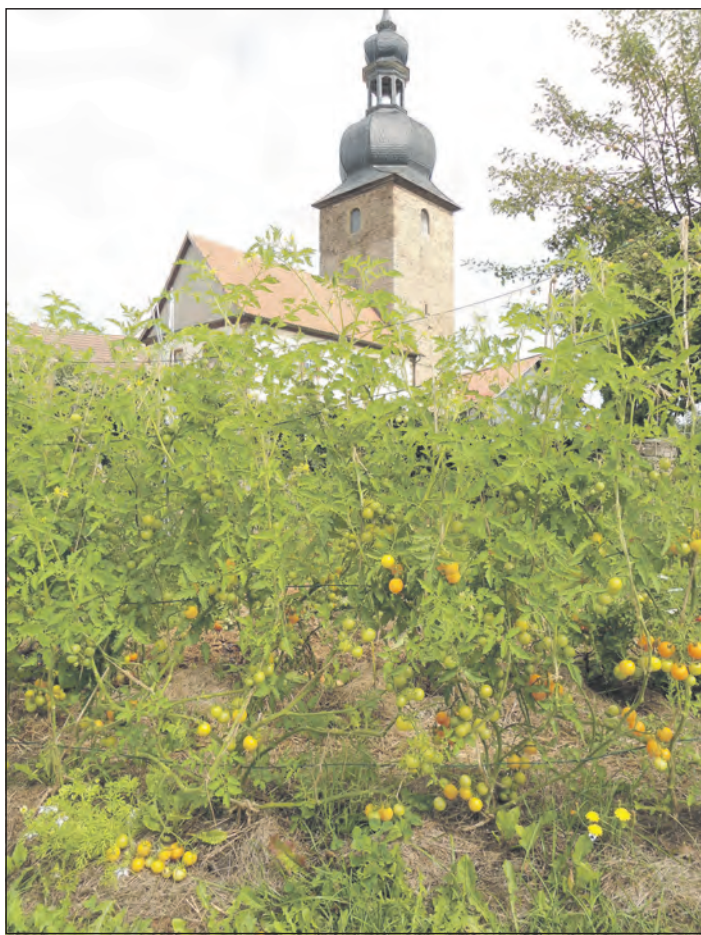
FÜR IHRE RENTE MACHEN WIR UNS STARK! Besorgung fehlender Unterlagen · Zusammenstellung aller Nachweise Zusatzrenten · Betriebliche Altersversorgung Finanzbüro Heublein e. K. Dipl.-Ing. Stefan Heublein Bismarckstr. 37 · 96515 Sonneberg · 0 36 75 / 80 36 31 Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr





# START IN DAS Gartenjahr

## Obst- und Gemüseanbau „Altes Pfarrhaus Eicha“ informiert: Verschiedene Tomatenformen



Ein Blick in den Tomatengarten am „Alten Pfarrhaus“ in Eicha.

Foto: Privat

**Eicha.** Heute soll es um den Unterschied zwischen Buschtomaten und Stabtomaten gehen. Stabtomaten wachsen während der gesamten Vegetationszeit in die Höhe.

In Ländern, in denen es auch im Winter warm ist, sind Tomaten oft mehrjährig und können ein enormes Längenwachstum zurücklegen.

In unseren Breitengraden ist mit dem ersten Frost leider Schluss. Viele Stabtomaten werden um die zwei Meter hoch. Sogenannte Baumtomaten (etwa die „de Berao“) können es sogar auf 4 Meter Länge schaffen. Stabtomaten sollten ausgegeizt werden, damit die Pflanze die

Kraft in die Früchte steckt, anstatt in immer mehr Blattmasse. Zu diesem Zweck entfernt man die kleinen Triebe in den Blattachseln. Nun stellt sich die Frage: eintriebiger oder mehrtriebiger? Dies ist meist von der Sorte und dem Platzangebot abhängig. Bei einigen Sorten macht es Sinn, sich auf einen Haupttrieb zu beschränken. Wenn die Pflanze genug Platz hat, also trotz mehrerer Triebe luftig stehen kann, kann man auch weitere Triebe ziehen. Wichtig ist, dass diese Triebe genauso gepflegt und angebunden werden müssen wie der Haupttrieb.

Bei einigen Tomatensorten werden die Früchte umso kleiner,

desto mehr Triebe die Pflanze hat. Sollten Sie von ein und der selben Sorte mehrere Pflanzen im Garten haben, lohnt es sich, dies einmal auszutesten und dabei die Erntemenge und auch die Fruchtqualität zu vergleichen.

Manche Fleischtomatensorten ziehen wir gerne zweitriebig, da wir die Erfahrung gemacht haben, dass die „Riesenfrüchte“, die bei eintriebiger Kultur entstehen, schneller aufplatzen oder nicht mehr rechtzeitig ausreifen im Vergleich zu den kleineren.

Und was ist mit den Buschtomaten? Diese erkennt man an ihrem gedrungenen Wachstum. Sie bleiben klein und werden buschig. Sogar bei der Jungpflanzenanzucht ist dies bereits zu erkennen. Da diese auch an den Verzweigungen Früchte tragen, ist ein Ausgeizen kontraproduktiv. Man kann diese bei Bedarf allerdings etwas auslichten, damit die Pflanze luftig genug bleibt, um abzutrocknen und die Tomatenfrüchte genug Sonne abbekommen. Wichtig ist, dass man ihnen genug Platz in der Breite zur Verfügung stellt, also sie nicht zu eng pflanzt. Die kleinsten Buschtomaten, die wir anbieten und auch selber anbauen, laufen bei uns als „Zwergtomaten“ oder „Balkontomaten“ und werden gerade mal 40cm groß. Sie kommen mit einem kleinen Topf zurecht und sind sehr genügsam.

Manche Sorten werden aber auch um die ein Meter groß und sollten einen Stab als Stütze erhalten, da sie sonst unter der Last ihre Früchte umkippen.

Und dann gibt es noch die „Wildtomaten“. Diese sind sehr ursprünglich und besonders robuste Formen der Tomate und kommen in verschiedener Form vor. Meist haben sie auch eine herausragende Toleranz gegenüber der Braunfäule. Die Früchte sind mit 1-2cm eher winzig, einige Sorten sind sogar nur johannisbeergroß. Dafür sind sie echte Masseträger und können bis 1000 Früchte je Pflanze bringen. Wir



**Der zweite Jungpflanzenmarkt mit dem Verkauf von Jungpflanzen findet am Donnerstag, dem 25. April vor der Südthüringer Rundschau in der Unteren Marktstraße 17 in Hildburghausen statt.**

Foto: Privat

bauen pro Jahr etwa zehn Sorten der Wildtomate an und vergleichen diese in Robustheit und Geschmack. Wildtomaten ranken sehr stark, können mehrere Quadratmeter groß werden und eignen sich somit super als Zaunbegrünung, zum Beranken einer Pergola oder für einen pflanzlichen Sichtschutz. Nicht selten sieht man sie auch in Ampeln hängen, wo sie quasi kopfüber wachsen und die Hauswand begrünen. Stellt man ihnen ein Gerüst zur Verfügung, beranken sie dies meist eigenständig. Sie brauchen nicht ausgegeizt zu werden, bei manchen Sorten macht es aber Sinn, diese hin und wieder auszulichten oder die Pflanze auf ein paar Triebe zu beschränken, damit das Ernten der kleinen Früchte nicht zu aufwendig wird.

In der nächsten Woche geht es um das Thema „Gießen und Mulchen“ und welche Methoden es dabei gibt.



### HIGHLIGHTS:

- Satellitennavigation
- Kein Begrenzungskabel
- Ultraleise
- Perfect-Grip-Räder
- Umfangreiche Sensoren
- App-Steuerung

Im Gegensatz zu den meisten handelsüblichen Mähern benötigt der Navimow keine Begrenzungskabel und er mäht den Rasen systematisch, anstatt ihn nach dem Zufallsprinzip zu bearbeiten.

[www.herkules-garten.de](http://www.herkules-garten.de)



## André Seifert

Forst-Garten & Reinigungstechnik

«kompetent» «schnell» «preiswert»

Lindnerstraße 10a | 98630 Gleicherwiesen  
Telefon: 036875-583952 | Mobil: 0171 - 27 50 74 5

[www.andre-seifert.de](http://www.andre-seifert.de)

- Verkauf
- Service
- Reparatur aller Marken
- Ersatzteile
- Leihgeräte
- Sägekettenschärfdienst



**Wir gestalten Außen(t)räume...**

- Garten- u. Außenanlagen aller Art
- Erdarbeiten
- Pflanzungen/Verpflanzungen
- Pflasterungen, Terrassen, Gehwege u.v.m

**Masserberger Str. 31 | 98667 Gießbübel**

Tel.: 036874-389277  
Mobil/WhatsApp: 01515-6536883  
Mail: info@landschaftsbau-lorbietzki.de  
Web: www.landschaftsbau-lorbietzki.de

Inh. Norman Lorbietzki



**Werkzeug-laden**  
am Bahnhof

Friedrich-Rückert-Str. 22  
Hildburghausen  
Tel./Fax: 0 36 85 / 40 53 86

**Unser Ladengeschäft hat geöffnet:**  
**Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr**

Sie können aber auch weiterhin bei uns **online einkaufen** unter [www.matec-germany.de](http://www.matec-germany.de)

**Sägeketten ab 17,00 €**,  
**Schwerter für Motorsägen**,  
**Ersatzteile für viele Motorgeräte** (Starter, Vergaser, ...)  
**Edelstahlprodukte, Fadenköpfe ab 5,- €**  
**Mähfaden, Grasschneideblätter**,  
**Werkzeuge, Bohrer, Öle, ...**

**Das Gesamtprogramm:**

**BALLISTOL**  
SEIT 1904

Es wirkt!  
auch für Jäger & Schützen.



**Carl Profilplatten**  
für Dach & Wand

Dachbleche  
Fassadenbleche  
ISO Bleche

Direkt! Gut & Günstig  
**\*20 % Rabatt auf Zubehör**  
bis 26.05.024

**Lagerware**

Ziegelbleche Aktionsware ab..... 7,99/m<sup>2</sup>  
Trapezbleche 0,50 mm Aktion ab 6,99/m<sup>2</sup>  
Trapezbleche 0,75 mm Aktion ab 9,99/m<sup>2</sup>  
Sandwichplatten Dach/Wand ab 16,99/m<sup>2</sup>

- 40 verschiedene Profile
- Lagerware, Lieferservice, Maßanfertigung
- große Auswahl an Zubehör
- Markenware Qualität bis 50 Jahre Garantie als auch Schnäppchenware, B-Ware
- Unterlagen, Angebote für Privat & Gewerbe

2 Wahl-Restposten-Pakete an Trapezprofile bis zu 40 % reduziert  
Preise ab Lager zzgl. MwSt

**Streuendorf**  
98646

Tel. 036875 / 6905-0  
Fax 036875 / 6905-1  
[www.carl24.shop](http://www.carl24.shop)  
angebot@carl-dwt.de

\*bereits ab 3 Tage Produktion auf Maß

7.30 - 18.00 & Sa. 9.00-12.00 Uhr

\*Details nach Rücksprache, keine bereits reduzierte Ware



**AKKU POWER. BY STIHL.**

**NEU MSA 60 C-B**  
AKKU-MOTORSÄGE



Set mit Akku und Ladegerät

**319 €** UVP: 339 €

**SCHELLER-HSC GmbH & Co. KG**  
LAND-, FORST-, GARTEN- UND KOMMUNALTECHNIK

Scheller HSC GmbH & Co.KG  
Thomas-Müntzer-Str. 7a  
98646 Hildburghausen  
Tel.: 03685/44090



## START IN DAS Gartenjahr

André Seifert - Ein Partner von:



- ✓ Qualitäts-Motorgeräte
- ✓ Langjähriger Reparatur-Service
- ✓ Beratung
- ✓ Konfiguration von Mäh-Robotern
- ✓ u.v.m.

**Online und  
für Sie vor Ort!**

Lokal, unkompliziert und immer für Sie da:

**André Seifert / Forst & Gartentechnik**  
Lindnerstraße 10A  
98630 Gleicherwiesen

Tel.: 03 68 75 / 58 39 52  
E-Mail: info@andre-seifert.de  
Web: www.andre-seifert.de

## Terrassen mit System Lassen Sie Ihrer Phantasie freien Lauf

**Anzeige: Themar.** Holzterrassen als natürliche Verbindung zwischen Haus und Garten sind praktisch die optische Erweiterung des Wohnzimmers in der warmen und schönen Jahreszeit. Der Baustoff Holz ist dabei mehr als nur eine Alternative zum Baustoff Beton oder zur Fliese. Pluspunkte sind z.B. Haltbarkeit und Lebensdauer, Optik und Ästhetik, Preis und Leistungs-Gefüge, ökologische Aspekte oder die flexible Verarbeitung, auch zum selber Verlegen.

Die Auswahlmöglichkeit reicht dabei von dem einheimischen Douglasien- und Lärchenholz über Kesseldruckimprägnierte Kiefer, bis hin zu tropischen Hölzern. Neu sind auch thermisch behandelte Hölzer aus Esche oder Kiefer, diese heimischen Hölzer werden einem Verfahren ohne chemische Zusätze unterzogen. Hierbei werden die Zellstrukturen bei großer Hitze und Feuchtigkeit so verändert, dass die Wasseraufnahme stark reduziert wird. Somit sind diese Dielen weniger anfällig für holzschädigenden Pilz- oder Insektenbefall, bekommen

eine ähnliche Dauerhaftigkeit wie Tropenholz und erlangen ein stark reduziertes Quell- und Schwindverhalten.

Da die Holzdecks oftmals ungeschützt übers ganze Jahr dem Wetter ausgesetzt sind, setzt man in unseren Breiten vorwiegend Douglasie und Lärche oder die thermisch behandelten Hölzer ein. Wegen ihrer natürlichen Haltbarkeit eignen sich diese Holzarten besonders gut für die Beanspruchung im Außenbereich. Sie gehören zu den Sorten Nadelhölzern mit entsprechend hohem Harzanteil und bieten damit eine ökologische Alternative zu tropischen Hölzern – auch im Bezug auf lange Transportwege und dem ökologischen Fußabdruck. Ein besonderer Vorteil ist dabei, dass in diesem Segment Langdielen bis 5,00 m (thermisch behandelte Hölzer 4,80 m oder rundum Nut- und Kopffräsung) angeboten werden können. Die Verarbeitung erscheint zwar im ersten Moment sehr einfach, es werden aber oft Fehler gemacht, die bei sachkundiger Beratung über das Zubehör hätten vermie-

**Ist denn das die Möglichkeit!**  
Lassen Sie Ihrer Phantasie freien Lauf!  
Alles fürs Wohnen im Freien. Entdecken Sie die Vielfalt.  
Bei uns finden Sie tolle Angebote für Ihre Ideen - wir liefern, wie Sie es wünschen, wohin und wann sie es wollen.  
Ganz bequem.



**Holz Keller \* Rasenmühle 1 \* 98660 Themar**  
Telefon 036873 - 60357 Fax 036873 - 21332  
www.Kellerholz.de

Ihr Fachmarkt für Holz, Kork, Garten, Linoleum, Parkett,  
Vinyl und Laminat...

**Aus Leidenschaft Holz...**

den werden können. Dazu gehören z.B. die Vermeidung von Staunässe durch Distanz und Abstandhalter, Befestigung mit dem Untergrund - sprich Edelstahlschrauben für Terrassen, die Beachtung von Schwind und Quellverhalten und die Verzugs-eigenschaften.

Mag das Wohnzimmer auch noch so einladend und bequem sein - in der warmen Jahreszeit meidet man meist die Gemütlichkeit des Hauses und genießt lieber das schöne Wetter im

Freien. Die Funktion der „Guten Stube“ übernimmt in diesem Fall die Terrasse. Einige Zeitgenossen nennen sie auch ein wenig herablassend das „Mallorca der Daheimgebliebenen“. Dass diese Bezeichnung nicht immer zutreffen muss, beweisen die Vielfalt der Bodenbeläge und der Gestaltungsmöglichkeiten.

Eine Beratung im Fachhandel kann in diesem Fall eine sinnvolle Ergänzung sein.

## Die Holzterrasse auf den Sommer vorbereiten

(txn). Der Zahn der Zeit nagt manchmal sehr schnell - das gilt vor allem für Gartenelemente aus Holz. Hitze, Regen und UV-Licht machen dem Naturmaterial zu schaffen. Dabei hängt die Widerstandsfähigkeit von Zäunen, Möbeln und Terrassenböden aus Holz natürlich auch von der Holzart ab. Lärche und Douglasie beispielsweise sind harte und porenarme Nadelhölzer, die im Vergleich zur Kiefer eine Lebensdauer von 10-15 Jahren haben. Allerdings vergrauen die Hölzer mit der Zeit, verantwortlich ist hauptsächlich die UV-Strahlung.

Wer dem entgegenwirken möchte, kann auf spezielle Holzöle zurückgreifen, die beispielsweise Marktführer Bondex für verschiedene Holzarten entwickelt hat. Das Öl frischt aber

nicht nur optisch auf und lässt die Maserung schön hervortreten, sondern es hat auch eine beeindruckende Schutzwirkung. Es hält UV-Strahlen ebenso fern wie schädliche Feuchtigkeit. Dabei bleiben die Poren offen, sodass das Holz nicht austrocknet und reißt. Das wirkt sich nachweislich positiv auf die Lebensdauer stark beanspruchter Terrassenböden und Gartenmöbel aus.

Wer mehr über die Pflege und den Schutz von Hölzern im Außenbereich wissen möchte, findet unter [www.bondex.de](http://www.bondex.de) detaillierte Infos.



Hölzerne Terrassendielen werden besonders stark beansprucht und sollten deshalb regelmäßig mit einem speziellen Holzöl geschützt und gepflegt werden.  
**Foto: Bondex/txn**

## Nützlinge im Garten unterstützen

(txn). Ein blühender und duftender Sommergarten mit Bienen und Schmetterlingen ist der Traum vieler Gartenbesitzer. Doch damit Wildbienen und andere Nützlinge angelockt werden, muss das Nahrungsangebot stimmen.

Hierfür gibt es spezielle Samensmischungen, etwa die „Wildgärtner-Freude“ von Neudorff. Die Mischung „Bienen Garten“ beispielsweise kombiniert pollen- und nektarreiche Blumen. Es sind Samen für mehrjährige Früh-, Mittel- und Spätblüher enthalten, so dass vom Frühjahr bis weit in den Herbst viele Bienenarten und Nützlinge die passenden Blü-

ten finden.

Eine Wildblumenwiese kommt nicht nur der Umwelt zugute, sondern macht auch wesentlich weniger Arbeit als eine Rasenfläche. Die Wiese muss nur ein- bis zweimal im Jahr gemäht werden. Und wer sie im Herbst einfach stehen lässt, bietet den nützlichen Insekten in den hohlen Stängeln der abgestorbenen Pflanzen hervorragende Unterkünfte zum Überwintern. Ergänzend empfiehlt es sich, einige Insektenhotels aufzustellen.

Unter [www.neudorff.de](http://www.neudorff.de) gibt es weitere Informationen zum Umgang mit Nützlingen im heimischen Garten.

Wir liefern Qualität

**SystemBau Haina**  
Inhaber: Udo Ullrich



Lindenweg 3 | 98630 Römhild / OT Haina **036948 - 82090**

Fenster | Wintergärten | Türen | Sonnenschutz | Garagentore | Rollläden

kompetent & fair

## Schwarz & Schäfer

Inh. Joachim Schäfer

**Landschaftsbau / Agrarservice**

98630 Römhild / OT Roth  
Sackgasse 9

Tel.: 0 36 85 / 40 58 138

Mobil: 01 71 / 4 07 27 80

Mail: schwarz.schaefer@freenet.de

www.schwarz-schaefer.de



◆ Gestaltung und Pflege von Außenanlagen

◆ Zaunbau

◆ Baumpflege & Baumbegutachtung

seit 2010 Jens Rötzer  
Talstraße 34  
98553 Schleusingen

**RUBETALER HAUSMANNSDIENST**

- Haus- & Grundstücksservice
- Haushaltsauflösungen
- Zaunbau • Obstbaumschnitt
- Garten- & Grabpflege

Büro: 03 68 41 / 4 31 11  
Mobil: 01 75 / 4 07 88 03  
E-mail: rubetal@gmx.de

www.RUBETALERHAUSMANNSDIENST.de

**ARBEITSKRÄFTE GESUCHT!**

GRÜNPFLERGE • LANDSCHAFTSPFLERGE • WINTERDIENST

Grünpflege allein?  
Nein, denn das macht jetzt Lein.

Matthias Lein  
0152 - 0144 05 58  
INFO@HAUSSERVICE-LEIN.DE  
98646 HILDBURGHausen





# START IN DAS Gartenjahr

## Wie der Start ins Gartenjahr gelingt

Die richtigen Pflanzen-Nährstoffe entscheiden



Um gesund wachsen und üppig blühen zu können, brauchen alle Gartenpflanzen im Frühjahr einen organischen Dünger.

Foto: Neudorff/txn

(txn). Damit Stauden, Kräuter und Sträucher gesund wachsen, ihre Blüten in voller Pracht entfalten und üppig Früchte tragen können, brauchen sie regelmäßig Nährstoffe. In der freien Natur bleiben abgestorbene Pflanzenteile auf dem Boden rund um die Gewächse liegen, verrotten dort und setzen Nährstoffe frei. In den meisten Gärten werden Pflanzenreste jedoch regelmäßig entfernt. Dann können sich keine neuen Nährstoffe bilden, die Pflanzen brauchen Unterstützung durch regelmäßiges Düngen. Worauf ist dabei zu achten? Details kennt Sabine Klingelhofer vom Gartenexperten Neudorff: „Pflanzen

benötigen unter anderem Kalium, Phosphor und Stickstoff. Empfehlenswert sind organische Dünger, die nicht überdosiert werden können. Sie geben sofort Nährstoffe ab, bieten aber gleichzeitig auch eine natürliche Langzeitwirkung. Und verbessern auch noch den Boden.“ Um das Wachstum zu unterstützen, enthält beispielsweise der Azet StaudenDünger neben den Nährstoffen auch spezielle Mikroorganismen und Mykorrhiza-Pilze, die mit den Pflanzenwurzeln eine Lebensgemeinschaft eingehen. Dadurch nehmen Stauden und Gehölze, aber auch Blumen und Gräser mehr Wasser und Nahrung auf, sie wachsen besser und werden widerstandsfähiger gegen Krankheiten und Trockenheit.

Die meisten Gartenpflanzen werden das erste Mal im März gedüngt. Wenn das erhoffte Wachstum trotz der Düngung ausbleibt, könnte der Boden zu sauer sein. Ein pH-Bodentest gibt schnell Auskunft darüber, ob dem Boden einfach nur Kalk fehlt. Weitere Infos gibt es online unter [www.neudorff.de](http://www.neudorff.de).

„Einfach natürlich gärtnern“ heißt eine Podcast-Serie der Gartenexpertin Sabine Klingelhofer. Im lockeren Gespräch mit der Moderatorin Paula Thelen erklärt sie die praktischen Dinge des natürlichen Gärtnerns so einfach, dass auch Anfänger motiviert werden. Die Podcasts sind auf [neudorff.de](http://neudorff.de) zu finden, aber auch bei Spotify, Deezer und Amazon Music.

## Frühlingserwachen im Garten

Was zum Start in die neue Saison zu tun ist

(djd). Ganz egal wie kalt, nass und dunkel der Winter auch war: Das nächste Frühjahr kommt bestimmt – und damit die Lust auf das Gärtnern und Gestalten. Mit den ersten milden Tagen des Jahres wird es Zeit, auch den Garten in Frühlingslaune zu versetzen. Gartenhelfer mit Akkubetrieb wie Heckenschere, Rasenmäher und Co. ermöglichen flexibles und mobiles Arbeiten und sorgen dafür, dass Beete und Rasenflächen, Gartenwege und die Terrasse wieder einen aufgeräumten und frischen Look erhalten.

### Großreinemachen vom Rasen bis zu den Beeten

Die nasskalte Jahreszeit hat überall im Garten Überbleibsel hinterlassen: Laub und herabgefallene Äste stören nicht nur in optischer Hinsicht: „Vor allem für die Rasenflächen ist es wichtig, die Winterspuren gründlich zu entfernen, damit die Gräser wieder frei atmen und kräftig nachwachsen können“, weiß Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner. Ebenso tut es den Beeten gut, wenn sie von den Resten des Winters befreit werden und die Erdschicht aufgelockert wird. Einen guten Schnitt im wahrsten Sinn des Wortes machen Freizeitgärtner, wenn sie das zeitige Frühjahr für den Rückschnitt von Hecken und Sträuchern nutzen, denn: „Der Schutz nistender Vögel hat Priorität. Starke Rückschnitte sind vom 1. März bis 30. September deshalb gesetzlich untersagt“, erklärt Gärtner weiter. Für den Rückschnitt, aber auch für regelmäßige Trimm- und Formschnit-

te, eignet sich beispielsweise die Akku-Heckenschere HSA 60 von Stihl. Mit ihr lassen sich Hecken und Büsche schnell und sauber trimmen, dank des drehbaren Griffes kann in verschiedene Richtungen geschnitten werden – ergonomisches Arbeiten ist so ganz einfach möglich. Ein zusätzlicher praktischer Vorteil: Der Akku lässt sich für eine ganze Reihe verschiedenster Gartenhelfer aus dem AK-Akkusystem des Herstellers verwenden, das Durcheinander unterschiedlicher Energiespender und Ladegeräte ist somit passé. Mit dem gleichen Akku wird beispielsweise auch die Motorsense FSA 60 betrieben, die beim Rasen für eine klare Kante sorgt – direkt an der Hecke genauso wie am Beetrand. Noch ein Tipp: Beim Frühjahrsputz Nistkästen und Vogeltränken nicht vergessen – umso wohler werden sich die Wildvögel im Garten fühlen.

### Profitipps und Testmöglichkeiten im Fachhandel vor Ort

Um Gartenwege und -möbel, aber auch den Terrassenbelag vom Winterschmutz zu befreien, bietet sich ein Hochdruckreiniger an. Wer sich über die verschiedenen Gartenhelfer informieren möchte, findet im örtlichen Fachhandel kompetente Ansprechpartner. Neben Beratung gibt es im Rahmen der Aktion „Garten-Start. Mit Stihl“ vielerorts Testmöglichkeiten. Weitere Informationen und Adressen teilnehmender Händler sind unter [www.stihl.de](http://www.stihl.de) abrufbar.

### Geranienwochen ab 27. April

**Geranien** hängend oder stehend  
im 11cm Topf **ab 1,19 €**

**Blumenerde 40l** Einzelpreis: 3,99 €/Sa  
**3 Sack nur 8,49 € (0,07 €/l)**

**Grünfix Pflanz Erde 60l**  
**nur 4,99 € (0,08 €/l)**

**Garten-/Bauschubkarre 100l**  
mit Muldenstützbügel und Kippbügel  
160 kg Tragkraft **nur 64,99 €**

**Qualität zu Top-Preisen!**

**Alpina** alle Holzlasuren **30% reduziert**  
**Alpina** alle Rostschutzfarben und -sprays **30% reduziert!**

98646 Adelhausen [www.ProfiSchmitt.de](http://www.ProfiSchmitt.de)

## PROFI SCHMITT

**In jedem steckt ein Profi!**

Am Frohnberg 4 · 98646 Adelhausen · Tel. 03685 79140 · Fax 791414  
E-Mail: [info@profi-schmitt.de](mailto:info@profi-schmitt.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr und Sa. 8.30 - 14.00 Uhr

## Landschaftsbau

Stephan Schüler  
Feldstraße 3 · 98630 Römhild

Tel.: 03 69 48 / 8 29 37  
Fax: 03 69 48 / 8 27 95  
[info@schueler-landschaftsbau.de](mailto:info@schueler-landschaftsbau.de)  
[www.schueler-landschaftsbau.de](http://www.schueler-landschaftsbau.de)

Anerkannter Ausbildungsbetrieb

- Pflasterbau
- Natursteinmauer
- Außenanlagen
- Kleinkläranlagen
- Entwässerung
- Zaunbau

## Starten Sie mit uns ins Gartenjahr

# André Seifert

**Forst-Garten & Reinigungstechnik**

**98630 Römhild / Gleicherwiesen**  
**Lindnerstraße 10a**

**☎ 03 68 75 / 58 39 52**

**[www.andre-seifert.de](http://www.andre-seifert.de)**

**Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 9.00 - 12.00 Uhr**  
**13.00 - 18.00 Uhr**  
**Freitag 10.00 - 12.00 Uhr**  
**13.00 - 18.00 Uhr**  
**Samstag 9.00 - 12.00 Uhr**

Ein Partner von

**Greenbase**  
Natur trifft Technik

**Wir heißen Sie in unseren Geschäftsräumen  
in Gleicherwiesen herzlich willkommen.**

André Seifert / Forst-Garten & Reinigungstechnik finden Sie in Gleicherwiesen direkt an der Hauptstraße mit Parkplätzen im Hof.

In unseren Räumlichkeiten führen wir Neugeräte wie z.B. Kettensägen, Motorsensen, Rasenmäher, Rasentraktoren, Hochdruckreiniger usw. Natürlich bieten wir auch hier die volle Produktpalette von ECHO Motorgeräte, SOLO by AL-KO, SABO, Herkules, KRÄNZLE und OREGON.

Wir möchten Sie jedoch bitten, zwecks Beratung, Maschinenneukauf oder Werkstattbesuch einen Termin telefonisch unter: 03 68 75 / 58 39 52 mit uns zu vereinbaren.

**Wir wünschen einen guten Start in die Gartensaison 2024.**

5 JAHRE GARANTIE

HOCHDRUCKREINIGER

# Badespaß im Garten!



# hagebaumarkt

ZUSAMMEN GEHT DAS.

## Frühlingsaktion: Sonderpreise zum Saisonstart!

MR. GARDENER: Stahlwandpool, weiß, ØxH: 450 x 90 cm



- Rundbeckenset
- 0,3 mm starke Stahlwand und 0,2 mm dicke Folie
- mit Leiter und Kartuschenfilteranlage

statt 399,00 Euro  
**299,00 Euro**

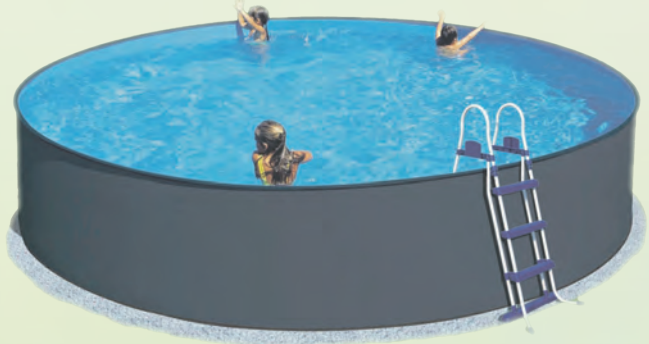
HAPPY PEOPLE: Quick-Up Pool-Set, blau, ØxH: 450 x 90 cm



- Filterpumpe 2.006l/h für sauberes Wasser
- mit Leiter für einfachen Einstieg
- mit Unterlegplane und Abdeckhaube

statt 349,00 Euro  
**199,00 Euro**

MR. GARDENER: Stahlwandpool, anthrazit, ØxH: 450 x 90 cm



- Rundbeckenset
- 0,3 mm starke Stahlwand und 0,2 mm dicke Folie
- mit Leiter und Kartuschenfilteranlage

statt 399,00 Euro  
**299,00 Euro**

HAPPY PEOPLE: Stahlrahmen Pool-Set, blau, ØxH: 450 x 122 cm



- Filterpumpe 2.006l/h für sauberes Wasser
- mit Leiter für einfachen Einstieg
- mit Unterlegplane und Abdeckhaube

statt 549,00 Euro  
**449,00 Euro**

HAPPY PEOPLE: Frame Pool, grau, ØxH: 450 x 106 cm



- korrosionsgeschützter Stahlrahmen
- Filterpumpe 2.006l/h für sauberes Wasser
- mit Leiter, Unterlegplane und Abdeckhaube

statt 499,00 Euro  
**299,00 Euro**

BESTWAY: Frame-Pool Steel Pro MAX, hellgrau, ØxH: 457 x 107 cm



- Filterpumpe 3.028l/h für sauberes Wasser
- mit Leiter für einfachen Einstieg
- mit Abdeckhaube
- mit Filterkartusche

statt 419,00 Euro  
**239,00 Euro**

HAPPY PEOPLE: Quick-Up Pool-Set, rattanfarben, ØxH: 450 x 106 cm



- Pool stellt sich beim Befüllen nach und nach von selbst auf
- Filterpumpe 2.006l/h für sauberes Wasser
- mit Leiter für einfachen Einstieg

statt 349,00 Euro  
**199,00 Euro**

HAPPY PEOPLE: Frame-Pool Set, blau, ØxH: 420 x 84 cm



- Filterpumpe 2.006l/h für sauberes Wasser
- korrosionsgeschützter Stahlrahmen
- leichter Auf- und Abbau, ohne zusätzliches Werkzeug

statt 279,00 Euro  
**179,00 Euro**

BESTWAY: Quick-Up Fast-Pool-Set, blau, ØxH: 457 x 84 cm



- Selbstaufbauend durch Befüllen des Pools mit aufgepumptem Luftfring
- Filterpumpe 2.006l/h für sauberes Wasser
- mit Filterkartusche

statt 149,00 Euro  
**99,00 Euro**

HAPPY PEOPLE: Quick-Up Pool-Set, blau, ØxH: 420 x 84 cm



- Filterpumpe 1.136l/h für sauberes Wasser
- Pool stellt sich beim Befüllen nach und nach von selbst auf
- einfacher Aufbau

statt 179,00 Euro  
**109,00 Euro**

## HILDBURGHAUSEN

ESCHENBACH BAU- UND GARTEN-CENTER GMBH & CO. KG

Häselriether Straße 9 • 98646 Hildburghausen • Tel.: (0 36 85) 79 48 - 40

Email: [info@hagebau-hildburghausen.de](mailto:info@hagebau-hildburghausen.de) • Website: [www.hagebau-hildburghausen.de](http://www.hagebau-hildburghausen.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo.: - Fr.: 8.30 - 19.00 Uhr

Sa.: 8.30 - 16.00 Uhr

NUR solange der Vorrat reicht! Abgabe nur in handelsüblichen Mengen! Irrtümer und Druckfehler vorbehalten! Angebot gültig bis 30. Juni 2024.



UNSERE

# JUBILÄUMS KNALLER

# hagebaumarkt

ZUSAMMEN GEHT DAS.



Stück  
**9.99**

### Hortensie

Hydrangea macrophylla.  
Besondere Sorten. Im 21-cm-Topf.  
Ohne Pflanzgefäß. Versch. Farben.  
Art.-Nr. 46191531



### Marmorkies

Körnung 8-16 mm, weiß. 25 kg.  
Versch. Körnungen. Art.-Nr. 45233244

vielseitig einsetzbar



22 % gespart

statt **9.99**  
25 kg  
**7.77**

kg 0.31 €



21 % gespart

statt **37.99**  
3 L  
**29.99**

L 10.00 €

20 % mehr Inhalt gratis

UV- und wetterbeständig



### Wetterschutzfarbe

Premium-Holzdeckfarbe für außen, seiden-glänzend, hochdeckend, schnell trocknend, wasserverdünnbar, schwedenrot. 3 L. Versch. Farben. Art.-Nr. 45724398



26 % gespart

statt **109.-**  
Stück  
**79.99**

### Elektro-Rasenmäher „A 320 E“

1.200 W, Schnittbreite ca. 32 cm, 5-fach-zentrale Höhenverstellung, Kunststoffgehäuse. Ca. 10 kg. Inkl. 26-L-Fangkorb. Art.-Nr. 45233231



Brennkammer aus Aluguss



### Gasgrill „Legend 365“

Ca. 12 kW, 3 Edelstahlbrenner, Iconic-Wave-Gussgrillrost, ca. B 51 x T 45 cm, porzellanemaillierter Deckel, Gasflasche verstaubar. Ca. B 124 x H 116 x T 64 cm. Art.-Nr. 46251129

70 € gespart

statt **499.-**  
Stück  
**429.-**



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](https://hagebau.de/60jahre)



[hagebau.de](https://hagebau.de)

**UNSER**  
**JUBILÄUMS**  
**KNALLER**

**NIMM 4**  
**ZAHL 3**

25 kg  
**3.29**  
kg 0.13 €

**GO/ONI**  
**Spielsand**  
Geprüfte Qualität. 25 kg.  
Art.-Nr. 401826



**+ GRATIS**  
**DAZU**



**bodenschonende Anti-Rutsch-Fußkappen**



Abb. ähnlich

Stück  
**17.99**

**Klaptrittleiter**

2 große Stufen mit geriffelter Trittfläche, belastbar bis 150 kg, Stahl, Sicherheitsbügel, Klappsicherung, Art.-Nr. 157826



**22 % gespart**  
statt **8.99**  
ab **6.99**  
L1.40 €

**GO/ONI**  
**Tiefgrund**

Zum Grundieren, blauer Kontrollfarbton, trocknet transparent. 5 L. Versch. Größen. Art.-Nr. 45833841



**inkl. Holzabdeckung**



Stück  
**59.99**

**Sandkasten „Phil“**

Bausatz aus Nadelholz, mit Sitzbrett. Ca. L 140 x B 140 cm. Art.-Nr. 45115496

**Platz für bis zu 3 Waschmaschinenfüllungen**  
**Wäschetrocknen auf kleinem Raum**



UVP\*\* **39.99**  
Stück  
**34.99**

**LEIFHEIT**

**Turmtrockner „Classic Tower 270 Black“**

Trockenlänge ca. 27 m, 4 Rollen, zusammenklappbar, schwarz. Ca. B 68 x H 126 x T 68 cm. Art.-Nr. 46368883

**recyclebar**



weiß



UVP\*\* **9.99**  
Stück  
**5.99**

**Wäschekorb „Boston“**

Matte Oberfläche, schwarz. Ca. B 58 x H 25 x T 39 cm. Versch. Farben. Art.-Nr. 46367941

**eingebauter Durchlauferhitzer**  
**digitale Temperaturanzeige**  
**werkzeuglose Schnellbefestigung**



**18 % gespart**  
statt **89.99**  
Stück  
**72.99**



**Spültisch-Armatur „Triest“**

Max. Austrittstemperatur 55 °C, Edelstahl, flexibler Anschlusschlauch, schwenkbarer Auslauf mit Verbrüherschutz. Art.-Nr. 46368445



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER

12,5 kg

**29,99**

kg 2.40 €



## Universal-Rasendünger

Für ca. 500 m<sup>2</sup> für einen robusten, tiefgrünen Rasen mit 2-3 Monaten Langzeitwirkung, rein mineralisch. 12,5 kg, Art.-Nr. 46366742



Stück

**2,49**

## Petunie

Farbenfroher Dauerblüher. Im 12-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Sorten und Farben. Art.-Nr. 46286393



Stück

**9,99**

## Ampelpflanzen

Im 25-cm-Ampeltopf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Sorten. Art.-Nr. 360113



Stück

**4,79**



## Gemüsepflanzen veredelt

Im 12-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Sorten wie Tomate oder Gurke. Art.-Nr. 46164629

feuchtigkeit- und wärmeregulierend



40 L

**2,49**

L 0.06 €

## Rindenmulch

Körnung 0-40 mm, Nadelholzrinde, naturrein, zum Abdecken von Beeten, unterdrückt Unkrautwuchs. 40 L. Art.-Nr. 46094270



40 L

**2,49**

L 0.06 €

## Blumenerde

Kultursubstrat für Garten, Terrasse oder Balkon, für gesundes, kräftiges Wurzelwachstum. 40 L. Art.-Nr. 46363819



25 kg

**7,49**

kg 0.30 €



## Schnellbeton „Setz-Fix“

Zur schnellen Montage und Fixierung von z. B. Gartenzäunen, Wäschespinnen und Carports, kein Anmischen notwendig. 25 kg. Art.-Nr. 424242

\*\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers



hagebau.de

**UNSER**  
**JUBILÄUMS**  
**KNALLER**

**Kippfunktion**

**49 % gespart**

statt **119,-**

Stück  
**59,99**

**GÜde**

**Gartenwagen**

Ca. 75 L Fassungsvermögen, belastbar bis 250 kg, beim Kippen bis 120 kg, Kugellager, Luftreifen. Ca. B 108 x H 90 x T 53 cm. Art.-Nr. 45334454



Stück  
**14,99**

**Strandschirm „Malibu XL“**

8 Streben aus Stahl, 200 g/m<sup>3</sup> Polyesterbezug, LSF 40+, Lichtechtheit 5, Mindestsockelgewicht 30 kg, Knickfunktion, Stahlgestell, anthrazit. Ca. Ø 200 cm. Versch. Farben. Art.-Nr. 45750187



**50 € gespart**  
statt **249,-**

Stück  
**199,-**

**CASAYA**

**Hängesessel „Klifton X“**

Belastbar bis 120 kg, Stahlgestell, pulverbeschichtet, dunkelgrau, Korb aus Kunststoffgeflecht, schwarz. Ca. B 111 x H 199 x T 111 cm. Inkl. Sitz- und Rückenkissen, grau. Art.-Nr. 46238917



**20 % gespart**  
statt **49,99**

Stück  
**39,99**

**Bistro-Stehtisch**

Stahlrohrgestell, pulverbeschichtet, klappbar, mit wetterfester Kunststofftischplatte, weiß/grau. Ca. Ø 80 x H 110 cm. Art.-Nr. 45221765  
**Husse**, Polyester, Elasthan, weiß, ca. Ø 80 x H 110 cm, Art.-Nr. 45408561, **9,99 €**

**inkl. 2 Isomatten**

**inkl. 2 Schlafsäcke**



**16 % gespart**  
statt **59,99**  
Stück  
**49,99**

**Zelt „Festival“**

Für 2 Personen, Wassersäule 2.000 mm, Polyester, wasserdichter Boden aus 100 % PE, schwarz. Außenmaße ca. B 200 x H 140 x T 105 cm. Ca. 4 kg. Art.-Nr. 46364506

**Schiebehilfe**

**LED-Display**



**maxtron**

**E-City-Bike „MC-14“**

3-Gang-Nabenschaltung Shimano, 28", 250 W, 36 V, max. 30 Nm, bürstenloser Radnabenmotor vorne, 5 Unterstützungsstufen, Federgabel mit Alukrone, Aluminiumrahmen, blau-matt, zulässiges Gesamtgewicht ca. 130 kg. Rahmenhöhe ca. 50 cm. Inkl. 10,0-Ah-Akku und Ladegerät. Art.-Nr. 45858180

**100 € gespart**  
statt **949,-**  
Stück  
**849,-**



**26 % gespart**  
statt **14,99**  
Set  
**10,99**

**LED-Batterieleuchten-Set**

15 Lux, Frontscheinwerfer und Rücklicht, für alle Fahrräder und E-Bikes zugelassen, werkzeuglose Montage, Batterieanzeige. Inkl. Befestigungsmaterial. Ohne Batterien. Art.-Nr. 45753398



**Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)**





### Bank „Paolo“

2-Sitzer, Eukalyptusholz, Teakoptik.

Ca. B 119 x H 90 x T 62 cm.

Art.-Nr. 46067376

3-Sitzer,

ca. B 158 x H 90 x T 62 cm,

Art.-Nr. 46067378, 109,- €

statt 129,- €



UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER

20 % gespart

statt **99<sup>99</sup>**

Stück  
**79<sup>99</sup>**



ab  
**5<sup>99</sup>**

### LED-Solarkugel „Marla“

IP44, 3.000 K, warmweißes Licht, mit Erdspieß, Ein-/Ausschalter, Kunststoff, weiß/silber, Inkl. LED-Modul und Akku.

ca. Ø 15 cm, Art.-Nr. 45629708, **5,99 €**

ca. Ø 20 cm, Art.-Nr. 45629707, **9,99 €**

ca. Ø 25 cm, Art.-Nr. 45629709, **14,99 €**

ca. Ø 30 cm, Art.-Nr. 45629710, **19,99 €**



### Alles, was Du wissen musst

Passende Ersatzakkus für Solarleuchten im Markt erhältlich.



4er-Pack  
**11<sup>99</sup>**

### LED-Solarleuchte „Miro“

IP44, weißes Licht, mit Erdspieß, Edelstahl/Kunststoff.

Ca. Ø 6,5 x H 38 cm. Inkl. LED-Modul und

Akku. Art.-Nr. 45329206



Stück  
**16<sup>99</sup>**

### LED-Solarleuchte „Marawi“

IP44, 5-flammig, warmweiße LEDs, mit Erdspieß, Dämmerungssensor, Ein-/Ausschalter, Metall, schwarz. Ca. H 65/85 cm.

Inkl. freistehendem Solarmodul. Art.-Nr. 46241023

Akku „Mignon“, AA 800 mAh, Art.-Nr. 45034130, **3,99 €**



sehr rutschfest

Stück  
**3<sup>29</sup>**  
m<sup>2</sup> 13,16 €

### Betonplatte

Unempfindlich und pflegeleicht, frostsicher, beton-glatte Oberfläche, grau. Ca. L 50 x B 50 cm, 5 cm stark. Versch. Farben und Ausführungen. Art.-Nr. 325448



12 % gespart  
statt **39<sup>99</sup>**  
Stück  
**34<sup>99</sup>**

### Schwenkgrill „Cary“

Verchromter Grillrost, ca. Ø 46,5 cm, emailierte Feuerwanne,

ca. Ø 52,5 cm, max. Kohlefangungsvermögen 2,4 kg,

3 Stahlbeine, Edelstahlkette, höhenverstellbar.

Ca. B 103 x H 160 x T 103 cm. Art.-Nr. 46029858



30 € gespart  
statt **129<sup>99</sup>**  
Stück  
**99<sup>99</sup>**



### Kugelgrill „Bar-B-Kettle“

2 Holzkohlebehälter, verchromter Grillrost, porzellanemailierter Deckel und Kessel, Ascheauffangschale. Inkl. Brikett-Portionierer.

Grillrost ca. Ø 47 cm, ca. B 47 x H 91 x T 58 cm,

Art.-Nr. 968819, **99,99 €** statt 129,99 €

Grillrost ca. Ø 57 cm, ca. B 58 x H 100 x T 64 cm,

Art.-Nr. 666438, **149,- €** statt 199,99 €



1L  
**1.69**

**GO/ONI**

### Blumendünger

Für Freiland-, Zimmer- und Balkonpflanzen geeignet, fördert kräftiges Wachstum. 1 L. Art.-Nr. 802749

**UNSER**

# JUBILÄUMS KNALLER

Stück

**1.99**

### Geranien

Stehend oder hängend. Im 12-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Farben. Art.-Nr. 273997



Stück  
**1.99**

### Beet- und Balkonpflanzen-Mix

Bunter Pflanzen-Mix. Im 12-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Sorten. Art.-Nr. 45776947

### farbenfrohe Blüten



Stück  
**1.99**

### Edelnelke

Dianthus caryophyllus. Im 10,5-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Farben und Sorten. Art.-Nr. 45863881



Stück  
**2.99**

### Beet- und Balkonpflanzen-Trio

3 Pflanzen farblich abgestimmt in einem Topf. Im 12-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Ausführungen. Art.-Nr. 45863853



ab  
**2.49**

### Margerite

Argyranthemum frutescens. Im 10-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Farben. Art.-Nr. 274307



Stück  
**6.99**

### Stauden

Im 19-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Versch. Arten und Sorten. Art.-Nr. 46016824



Mr. GARDNER

ab  
**44.99**

### Blumenkasten „Toscana“

Nadelholz, gefastetes Kantholz, stabile Folie, quadratisch. Ca. B 40 x H 35 x T 40 cm. Versch. Ausführungen und Größen. Art.-Nr. 237157



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

**UNSER**  
**JUBILÄUMS**  
**KNALLER**

60 L  
**9.99**  
L 0.17 €



**Blumenerde**

Bis zu 12 Wochen Nährstoffversorgung, für alle Zimmer-, Balkon- und Gartenpflanzen, mit Sofort- und Langzeitdünger. 60 L. Art.-Nr. 46365968



Set  
**9.99**

**Balkonkasten-Set „Mediterran“**

100 % recycelter Kunststoff, UV- und frostbeständig, integriertes Drainagesystem, anthrazit. Ca. B 49 x H 19,5 x T 275 cm. Inkl. Balkonkastenhalter und Untersetter. Ohne Pflanze. Art.-Nr. 45646865



**rückenschonendes Arbeiten**  
**Wasserablauföffnung vermeidet Staunässe**

**33 % gespart**  
statt ~~44.99~~  
Stück  
**29.99**

**Metallhochbeet**

Aus stabilem Stahlblech, pulverbeschichtet, verstärkte Ecken, anthrazit, matt. Ca. B 100 x H 80 x T 30 cm. Art.-Nr. 45749560



Stück  
**29.99**

**Hanfpalme**

Trachycarpus fortunei. Ca. H 80 cm. Im 24-cm-Topf. Ohne Pflanzgefäß. Art.-Nr. 46190632



**klassisches Design**  
**12 % gespart**  
statt ~~79.99~~  
ab  
**69.99**

**Blumenkasten mit Rankgitter**

Bausatz aus Nadelholz. Ca. B 120 x H 170 x T 40 cm. Inkl. Folie. Versch. Farben. Art.-Nr. 486076



**Windlicht**  
Bambus, Glas. Ca. Ø 16 x H 25 cm. Art.-Nr. 46344939

Stück  
**7.99**

**gesundes Anwachsen**

**gute Nährstoffversorgung**  
**50 L**  
**9.99**  
L 0.20 €



**Flora gard**  
**Aktiv-Gartenpflanzerde**  
Torfreduziert, mit Stickstoff-Langzeitdünger und Grünschnittkompost für ein vitales Pflanzenwachstum. 50 L. Art.-Nr. 45747849



**Made in Germany**  
**recyclingfähig**  
ab  
**2.99**

**Pflanzgefäß „Oliver“**

Für Garten und Balkon, hochwertiger Kunststoff, frostfest, UV-beständig, Farbe „metallic grey“. Ca. Ø 30 x H 21 cm. Ohne Pflanze. Versch. Größen und Farben. Art.-Nr. 45742416

# UNSERE JUBILÄUMS KNALLER

20-m-Schlauch mit Sprühpistole

4-m-Sauggarnitur



inkl. Zubehör



## Gartenpumpe „GP600S“

600 W, max. Fördervolumen 3.000 L/h, max. Förderhöhe 35 m, max. Ansaughöhe 8 m, Gehäuse aus schlagfestem Kunststoff. Art.-Nr. 46366674

12 % gespart

statt **79.99**

Stück

**69.99**

inkl. Akku und Ladegerät



UVP\*\* 144.99  
Set  
**119.-**



## Akku-Trimmer-Set „EasyCut 23/18V“

18 V, 2,0-Ah-Akku, Schnittkreis-Ø 230 mm, verstellbarer Handgriff und Teleskopstiel, LED-Anzeige im Handgriff, RotorCut-Kunststoffmesser, Pflanzenschutzbügel. Ca. 2,4 kg. Inkl. 5 Messer. Art.-Nr. 45992643

Edelstahltank und -gehäuse

Thermoschutz



## Hauswasserwerk „HWW 3700 inox“

650 W, max. Fördermenge 3.700 L/h, max. Förderhöhe 42 m, max. Ansaughöhe 7 m, 20-L-Tank, Metallgewindeanschlüsse, Handgriff. Art.-Nr. 46362337

20 € gespart  
statt 149.-  
Stück  
**129.-**

inkl. 2 x 2,5-Ah-Akku im Wert von je 59.99 € (UVP\*\*)



10 € gespart  
statt 199.-  
Stück  
**189.-**



## Akku-Heckenschere „UniversalHedgeCut 18-55“

18 V, 2 x 2,5-Ah-Akku, 2.800 Hübe/min, max. Schnittlänge 55 cm, max. Schnittstärke 22 mm, Messeranstoßschutz. Ca. 2,6 kg. Inkl. Schnellladegerät. Art.-Nr. 46110316

inkl. 2 x 3,0-Ah-Akku und 2 Ladegeräte

Akkus kompatibel mit Mr. GARDENER 18-V-Geräten



20 € gespart  
statt 299.-  
Stück  
**279.-**



## Akku-Rasenmäher „ARM 36/36“

Für Rasenflächen bis 350 m², 36 V (2 x 18 V), Schnittbreite ca. 36 cm, 6-fach-zentrale Höhenverstellung, klapp- und verstellbarer Führungsholm, High-Wheeler, Kunststoffgehäuse mit Tragegriff. Ca. 14 kg. Inkl. 40-L-Fangbox mit Füllstandsanzeige. Art.-Nr. 46252493

Radantrieb



## Benzin-Rasenmäher „HW 46 BA H-4“

2,75 kW (3,7 PS), Schnittbreite ca. 46 cm, Honda-GCVx-145-Motor, zentrale Höhenverstellung, Stahlblechgehäuse, Mulchfunktion. Inkl. 60-L-Fangsack. Art.-Nr. 45755379

50 € gespart  
statt 399.-  
Stück  
**349.-**

+ GRATIS  
DAZU

Mähroboter-Garage im Wert von 159.- €



Zugabe-Aktion\*:

SILENO Mähroboter kaufen (ausgeschlossen sind die SILENO minimo Modelle), Kassenbeleg hochladen, Registrierungsformular ausfüllen und passende Mähroboter-Garage von GARDENA erhalten.

Aktionszeitraum:

01.04.2024 – 31.05.2024



inkl. smart Gateway

für Rasenflächen bis 750 m²

App-steuerbar



## Mähroboter „smart Sileno life 750“

18 V, 2,0-Ah-Akku, Schnittbreite ca. 22 cm, Schnitthöhe 20–50 mm, Kollisionssensor. Ca. 8,3 kg. Inkl. 200-m-Begrenzungskabel, 300 Haken, Verbinder, Anschlussklemmen und Ladestation. Art.-Nr. 46106881

30 € gespart  
statt 1029.-  
Stück  
**999.-**



\*GARDENA: Teilnahmebedingungen findest Du unter: [www.gardena.com/de/gratisgarage](http://www.gardena.com/de/gratisgarage). Versand der Prämie (Garage) erfolgt nur, solange der Vorrat reicht  
\*\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

# 3 MARKEN – 1 AKKU

verwendbar für alle „Power X-Change“-Systemartikel

DIE 18-V-AKKUPLATTFORM IST KOMPATIBEL

MIT ÜBER 200 PXC-GERÄTEN

## Starter-Kit „Power X-Change“

- 18 V, 2,5 Ah
- Kompatibel mit über 200 PXC-Geräten
- Angebot gültig auch für weitere PXC-Geräte aus dem Sortiment
- Art.-Nr. 45934547



33 % gespart

statt ~~29.99~~

Aktionspreis\*\*\*

**19.99**

**KRAFTRONIC**

5 JAHRE GARANTIE

Akku-Universalsäge  
„KT-US 18 Li Solo“  
Art.-Nr. 45738018



Stück  
**59.99**

Stück  
**49.99**



Akku-Winkelschleifer  
„KT-WS 18 Li Solo“  
Art.-Nr. 45738015



Universalstreuer  
„GE-US 18 Li-Solo“  
Art.-Nr. 46067188

Stück  
**39.99**

Stück  
**89.99**



Akku-Einhandkettensäge  
„GE-PS 18/15 Li BL-Solo“  
Art.-Nr. 46366667

3 MARKEN, 1 AKKU!



KRAFTRONIC

Einhell

Mr. GARDENER

Stück  
**99.99**

Akku-Teleskop-Heckenschere  
„THSA 1845 Li T PXC Solo“  
Art.-Nr. 45639109



Stück  
**29.99**

Akku-Rasentrimmer  
„AT 1824 KS Li PXC Solo“  
Art.-Nr. 46078259



Stück  
**139.-**

Akku-Kettensäge  
„Fortexxa 18/30 Li-Solo“  
Art.-Nr. 46252483

Stück  
**79.99**

Akku-Gras- und Strauchschere  
„GE-CG 18/100 Li T-Solo“  
Art.-Nr. 46067150

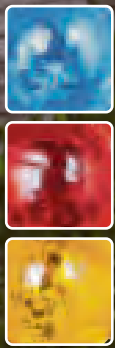
Stück  
**84.99**

Akku-Rasentrimmer  
„GE-CT 18/30 Li-Solo“  
Art.-Nr. 46252482



Mr. GARDENER

\*KRAFTRONIC: Details entnimmst Du bitte der jeweiligen Bedienungsanleitung/Garantiebedingung oder erfragst diese im Markt  
\*\*\*PXC-Starter-Set für nur 19.99 € statt 29.99 € beim Kauf eines Power-X-Change-Geräts



versch. Ausführungen



Stück  
**14.99**

### LED-Solarleuchte „Flower“

IP44, Betriebsdauer bis zu 8 Std., warmweiße LED, mit Erdspeiß, Dämmerungssensor, Ein-/Ausschalter, Metall/Glas/Kunststoff, orange. Ca. B 17 x H 71 x T 17 cm. Inkl. LED-Modul und Akku. Versch. Farben. Art.-Nr. 46028289

UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER

3-stufiger Touchdimmer



### LED-Akku-Tischleuchte „Davao“

IP54, 2,1 W, 240 lm, 3.000 K, ca. 4 Std. Leuchtdauer bei max. Helligkeit, 2.400-mAh-Akku, warmweißes Licht, Ladeindikator, Metall/Kunststoff, schwarz. Ca. Ø 11,2 x H 30 cm. Inkl. USB-C-Ladekabel. Art.-Nr. 46344349

Stück  
**14.99**



Stück  
**7.99**



### LED-Solarleuchte „Lucena“

IP44, 3.200 K, Betriebsdauer bis zu 8 Std., warmweißes Licht, mit Erdspeiß, Dämmerungssensor, Ein-/Ausschalter, Metall/Kunststoff, silber. Ca. Ø 10 x H 68 cm. Inkl. LED-Modul und Akku. Versch. Farben. Art.-Nr. 46344353

Flackereffekt



ab  
**4.99**



### LED-Solarfackel „Hjördis“

IP44, Betriebsdauer bis zu 6 Std., warmweißes Licht, Dämmerungssensor, Ein-/Ausschalter, Kunststoff, mit Erdspeiß, schwarz. Inkl. LED-Modul und Akku. ca. H 50 cm, Art.-Nr. 45852969, **4.99 €**  
ca. H 78 cm, Art.-Nr. 45852996, **9.99 €**



versch. Ausführungen



Stück  
**12.99**



### LED-Solarlichterkette „Bernike“

IP44, 2.100 K, Betriebsdauer bis zu 8 Std., 8 Kugeln mit ca. Ø 8 cm und je 30-40 cm Abstand, warmweiße LEDs, Ein-/Ausschalter, silber/kupfergold. Gesamtlänge ca. 4,1 m. Inkl. Solarpanel und Akku. Versch. Ausführungen und Formen. Art.-Nr. 46073914

PARTNER-CARD IN DER APP

# BEI JEDEM EINKAUF 3%<sup>2</sup> SPAREN!

Jetzt die **hagebau** App downloaden<sup>1</sup> und Deinen Kundenkarten-Vorteil sichern.



<sup>1</sup>Für den mobilen Internetzugang können Kosten entstehen. Apple und Apple-Logo sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc. Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.

<sup>2</sup>Tabakwaren, Zeitschriften, Bücher, Gutscheine, Pfand sowie Streckengeschäfte, Dienstleistungen und Palettenwaren sind nicht rabattfähig. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



inkl. Erdspeiß



ab  
**9.99**



### LED-Solarkugelleuchte „Maila“

IP44, 2.700 K, Betriebsdauer bis zu 8 Std., warmweißes Licht, Crackled-Glas-Optik, Dämmerungssensor, Ein-/Ausschalter, Glas/Kunststoff, weiß. Inkl. Akku und LED-Lichterkette in Kugel. ca. Ø 15 cm, Art.-Nr. 45852991, **9.99 €**  
ca. Ø 19 cm, Art.-Nr. 45852990, **16.99 €**

schwingende LED-Kugeln



versch. Ausführungen



2er-Pack  
**11.99**



### LED-Solarerdspeiß „Bernike“

IP44, Betriebsdauer bis zu 8 Std., warmweiße LEDs, Metall/Kunststoff, weiß gebürstet/kupfergold. Ca. Ø 8 x H 93 cm. 2er-Pack. Inkl. LED-Modul und Akku. Versch. Ausführungen. Art.-Nr. 46241037



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

platzsparend verstaubar



### Gartenmöbel-Set „Riva“

Teak.  
Gartenmöbel-Set „Riva“,  
2 x Klappsessel, 1 x Klapptisch,  
Art.-Nr. 46378535, **99.97 €**  
Klappstuhl „Riva“,  
ca. B 47 x H 89 x T 43 cm,  
Art.-Nr. 46378551, **19.99 €**  
Klapptisch „Riva“,  
ca. B 70 x H 75 x T 70 cm,  
Art.-Nr. 46378590, **59.99 €**



UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER

Set

**99.97**



15 % gespart  
statt **18.99**  
8 kg  
**15.99**  
kg 2.00 €



### Grillbriketts

8 kg, Art.-Nr. 45407884



höhenverstellbare  
Holzkohlewanne

24 % gespart  
statt **119.-**  
Stück  
**89.99**



### Holzkohlegrill „Ottawa“

Edelstahlgrillrost mit Rost-in-Rost-System,  
ca. B 53 x T 42 cm, Seitenablage klappbar.  
Ca. B 100 x H 119 x T 71 cm. Art.-Nr. 46247124

in 3 Varianten montierbar



100 € gespart  
statt **999.-**  
Komplett-Set  
**899.-**



### Eck-Lounge „Fontoria“

4-tlg., bestehend aus 3-Sitzer-Sofa, ca. B 194 x H 72 x T 75 cm,  
2-Sitzer-Sofa, ca. B 170 x H 72 x T 75 cm, Bank, ca. B 120 x H 36 x T 40 cm,  
Tisch, ca. B 135 x H 69 x T 75 cm, Aluminiumgestell, anthrazit. Art.-Nr. 46238906

ideal für kleine  
Terrassen und Balkone



20 € gespart  
statt **169.-**  
Stück  
**149.-**



### Gasgrill „Utah“

Ca. 5,6 kW, 2 Edelstahlbrenner, Edelstahlgrillrost, ca. B 38 x T 33 cm, klappbare Seitenablage, Gasflasche verstaubar. Ca. B 101 x H 108 x T 56 cm. Art.-Nr. 45737846

Heckbrenner



100 € gespart  
statt **699.-**  
Stück  
**599.-**



### Gasgrill „New York 4 Pro“

Ca. 21,7 kW, 4 Edelstahlbrenner, emailliertes Gusseisen mit Rost-in-Rost-System, ca. B 74 x T 43 cm, Brennkammer-Seitenteile aus Aluguss, Sichtfenster im Deckel, Gasflasche verstaubar. Ca. B 144 x H 115 x T 61 cm. Art.-Nr. 46247475  
Griddle-Platte/Plancha, für 4 Brenner, Art.-Nr. 46354188, **99.99 €** statt 119.- €



Stapelsessel / Stück  
**29.99**



### Gartenmöbel

Sessel mit Stahlgestell und Kunststoffgeflecht,  
Tisch mit Aluminiumgestell, grau.  
Stapelsessel „Haliti“, Kunststoffgeflecht, steingrau,  
ca. B 61 x H 94 x T 56 cm, ohne Kissen, Art.-Nr. 45958435, **29.99 €**  
Dining-Sessel „Museca“, ca. B 60 x H 86 x T 57 cm,  
inkl. Sitzkissen, Art.-Nr. 45958434, **59.99 €** statt 69.99 €  
Move-Sessel „Museca“, verstellbar, ca. B 57 x H 112 x T 60 cm,  
inkl. Sitz- und Rückenkissen, Art.-Nr. 45958433, **99.99 €** statt 119.- €  
Alu-Tisch, ca. B 150 x H 72 x T 80 cm, Art.-Nr. 45612433, **159.- €**



### Bank „Caracas“

2-Sitzer, Kiefer, unbehandelt.  
Ca. B 125 x H 91 x T 71 cm. Art.-Nr. 46332053

Stück  
**69,99**



### 3-Sitzer-Bank „Talana“

Akazienholz, geölt, mit ausklappbarem Abstelltisch.  
Ca. B 159 x H 88 x T 60 cm. Art.-Nr. 45399376

Stück  
**149,-**



### Stapelbank „Peros“

Aluminiumgestell, pulverbeschichtet, anthrazit. Ca. B 150 x H 90 x T 64 cm, Sitzhöhe ca. 42 cm.  
Inkl. Polyster Auflage, hellgrau. Art.-Nr. 46236362

Stück  
**249,-**

Gestell und Stock aus Aluminium

wasserabweisend



ab  
**199,-**

### Pendelschirm „Paros“

Schwenk-, neig- und 360° drehbar, Kurbelantrieb, anthrazit.  
Schirm ca. L 300 x B 300 cm, Stock-Ø 50 mm. Inkl. Ständerkreuz.  
Ohne Beschwerplatten. Art.-Nr. 45738104  
anthrazit, ca. Ø 350 cm, Art.-Nr. 45501696, 279,- €



UV-beständig

### Hardtop-Pavillon

Aluminiumgestell, Polycarbonat-Dachplatten, lichtgrau/anthrazit.  
Dachmaß ca. B 360 x H 270 x T 300 cm, Pfosten ca. B 76 x T 76 mm, Platten ca. 6 mm stark.  
Inkl. Seitenteile. Art.-Nr. 45852022

100 € gespart  
statt ~~699,-~~  
Stück  
**599,-**

## MEHR AUSWAHL FÜR DEINEN TRAUMGARTEN

Entdecke unser umfangreiches Gartenmöbel-Sortiment in vielfältigen Designs und Stilen auf [hagebau.de/garten-gartenmoebel](https://hagebau.de/garten-gartenmoebel) in der App oder lass Dich persönlich im Markt beraten.



online auf  
**hagebau.de**



in der  
**hagebau App**



im Markt  
**vor Ort**



Die Angebote dieser Seite findest Du in teilnehmenden Märkten. Weitere Infos auf [hagebau.de/marktfinder](https://hagebau.de/marktfinder)





### Gartenmöbel-Serie

Stahlrohrgestell, Elotherm®-Beschichtung, wetterbeständig.  
Stapelsessel „Savoy“, anthrazit, Art.-Nr. 46238939, **34,99 €** statt 39,99 €  
Stapelbank „Savoy“, ca. B 106 x H 94 cm, Art.-Nr. 46238942, **99,99 €**  
Auflage „Expert“, ca. L 100 x B 48 cm, 6 cm stark, Art.-Nr. 46073963, **29,99 €**  
Universaltisch, ca. L 145 x B 90 cm, Art.-Nr. 45513290, **199,- €**

12 % gespart

statt **39,99**

Stapelsessel / Stück

**34,99**

### ergonomisch geformte Armlehnen



### Gartenmöbel-Serie „Raso“

Aluminium, pulverbeschichtet, Textilene-Bespannung, platzsparend verstaubar. Zubehör erhältlich.  
Stapelsessel „Raso“, ca. B 64 x H 99 x T 69 cm, Art.-Nr. 45738109, **49,99 €**  
Klappsessel „Raso“, verstellbare Rückenlehne, ca. B 61 x H 110 x T 67 cm, Art.-Nr. 45738107, **59,99 €**  
Klapptisch, Stahlrohrgestell, Melaminplatte, ca. L 132 x B 90 cm, Art.-Nr. 46329088, **99,99 €**

Stapelsessel / Stück

**49,99**



Stück

**29,99**

### Kissenbox „Woody“

Kunststoff, anthrazit. Ca. B 120 x H 58 x T 45 cm. Art.-Nr. 45103606



Stapelstuhl / Stück

**39,99**

### Gartenmöbel-Serie „Romano“

Stahlgestell, Rope-Bespannung.  
Stapelstuhl „Romano“, ca. B 64 x H 94 x T 56 cm, Art.-Nr. 46333919, **39,99 €**  
Bistrotisch „Sunewo“, ca. B 70 x H 74 x T 70 cm, Art.-Nr. 46378575, **79,99 €**



**Keramiktischplatte**

**waschbare Kissenbezüge**

Komplett-Set

**1199,-**



**Dining-Set „New Jardel“**

7-tlg., Aluminiumgestell, bestehend aus 6 x Move-Sessel „New Jardel“, ca. B 72 x H 109 x T 59 cm, Rückenlehne stufenlos verstellbar, Kunststoffgeflecht, Farbe „earth grey“, 1 x Dining-Tisch, ca. B 202 x H 75 x T 100 cm, matt anthrazit, Auflagen aus 100 % Polyester, Farbe „charcoal grey“. Art.-Nr. 46332004



**Sessel im Rücken des Sofas verstaubar**



Komplett-Set

**999,-**

**Eck-Lounge „Corinto“**

In 2 Varianten montierbar, 1 x Sofa, ca. B 169 x H 73 x T 67 cm, 1 x Sofa, ca. B 179 x H 73 x T 67 cm, 2 x Sessel, ca. B 51 x H 69 x T 65 cm, 1 x Ausziehtisch mit Strukturglasplatte, ca. B 98/145,5 x H 67/73 x T 68/80 cm, Stahlgestell, pulverbeschichtet, Kunststoffgeflecht „Twin Wicker“, mangrove-braun. Inkl. Sitz-, Rücken- und Zierkissen. Art.-Nr. 46238911



**versch. Stellvarianten**



**100 € gespart**

statt

**599,-**

Komplett-Set

**499,-**

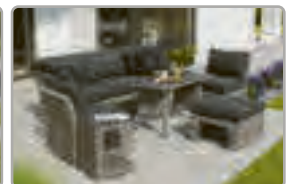


**Lounge-Set „Leyaro“**

3-tlg., Aluminiumgestell, mit HPL-Ablageflächen, bestehend aus 1 x Sofa links, 1 x Sofa rechts, je ca. B 175 x H 70 x T 78 cm, 1 x Tisch, ca. B 70 x H 35 x T 41 cm, mit HPL-Fläche. Inkl. Kissen. Art.-Nr. 46378595



**Sofa mit Liegefunktion**



Komplett-Set

**1199,-**



**Multi-Lounge „Trivor“**

Sofa mit Dach, Tisch mit Strukturglasplatte, Aluminiumgestell, Kunststoffgeflecht, Farbe „dakar-nature“. Bestehend aus 1 x Sofa, ca. B 217 x H 74 x T 74 cm, 2 Sessel, je ca. B 63 x H 74 x T 74 cm, Hocker, ca. B 63 x H 35 x T 63 cm, Tisch, ca. B 63 x H 67 x T 113 cm, Beistelltisch, ca. B 46 x H 55,5 x T 37 cm, versch. Stellmöglichkeiten. Inkl. Sitz-, Rücken- und Zierkissen. Art.-Nr. 46238905



Die Angebote dieser Seite findest Du in teilnehmenden Märkten. Weitere Infos auf [hagebau.de/marktfinder](http://hagebau.de/marktfinder)



Komplett-Set

**129,-**

### Lounge-Set

4-tlg., Metallgestell, Textilbespannung, schwarz, bestehend aus 2 x Sessel, ca. B 59 x H 74 x T 76 cm, 1 x Sofa, ca. B 112 x H 74 x T 76 cm, und 1 x Tisch mit Glasplatte, ca. B 84 x H 37 x T 44 cm. Ohne Dekoration. Art.-Nr. 46251125



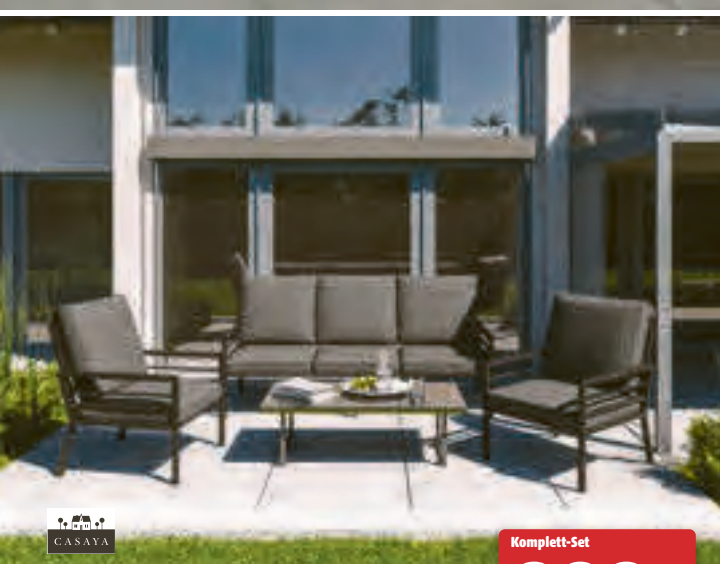
Komplett-Set

**499,-**



### Dining-Lounge „Durban“

3-tlg., Stahlgestell, Kunststoffgeflecht, natur-creme, bestehend aus 1 x großes Sofa, ca. B 175 x H 73 x T 67 cm, 1 x kleines Sofa, ca. B 165 x H 73 x B 67 cm, 1 x Tisch mit Polywood-Tischplatte, ca. B 145 x H 68 x T 75 cm. Inkl. Sitz- und Rückenkissen. Art.-Nr. 46069996



Komplett-Set

**999,-**

### Lounge-Set „Forno“

Bestehend aus 2 x Sessel, ca. B 61 x H 85 x T 76 cm, 3-Sitzer-Sofa, ca. B 171 x H 85 x T 76 cm, 1 x Tisch mit Strukturglasplatte, ca. B 120 x H 45 x T 60 cm, Aluminiumgestell, anthrazit. Inkl. Sitz- und Rückenkissen. Art.-Nr. 46238924



Komplett-Set

**999,-**

### Dining-Set „Tolosa Comfort“

Bestehend aus 6 x Sessel, ca. B 58 x H 106 x T 59 cm, stufenlos verstellbar, 1 x Tisch, ca. B 200 x H 74 x T 100 cm, Aluminiumgestell, anthrazit. Inkl. Auflagen. Art.-Nr. 46333840

UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER



## Dichtzaun „Seeland“

Nadelholz, Lamellen geriffelt, grün.  
Ca. B 180 x H 180 cm,  
Rahmen ca. B 34 x T 45 mm. Art.-Nr. 514666



zur individuellen Gestaltung

Grundelement

**29<sup>99</sup>**



## Zaunelemente

Nadelholz.  
**Lamellenzaun „Friesland“**, ca. B 180 x H 180 cm, Rahmen ca. B 20 x T 45 mm, Art.-Nr. 981332  
**Staketenzaun**, ca. B 180 x H 70 cm, Art.-Nr. 656465

Stück  
**14<sup>99</sup>**



## Bohlenzaun „Lolland“

Nadelholz, gerade. Ca. B 180 x H 180 cm, Bohlen ca. B 135 x T 13 mm.  
Art.-Nr. 45511949

Grundelement  
**39<sup>99</sup>**

## ANHÄNGERVERMIETUNG



# VIEL PLATZ FÜR GROSSE PLÄNE

Miete für Deinen „Großeinkauf“ einen Anhänger und fahre Deine Waren bequem nach Hause. Frage unsere Mitarbeiter an der Information. Weitere Infos auf [hagebau.de/service](http://hagebau.de/service)



beidseitig verlegbar



ab  
**2<sup>99</sup>**  
2 m 5.98 €

Mr. GARDENER

## Terrassendiele „Douglasie“

Holz, naturbelassen, eine Seite glatt, andere Seite mit französischem Profil. Ca. L 2.000 x B 120 mm, 28 mm stark. Versch. Ausführungen.  
Art.-Nr. 45959466



beidseitig verlegbar



lfdm  
**3<sup>79</sup>**  
3 m 11.37 €

Mr. GARDENER

## Terrassendiele „Europäische Lärche“

Naturbelassen, eine Seite grob, andere Seite semi-geriffelt. Ca. L 3.000 x B 138 mm, 24 mm stark. Art.-Nr. 980676

pflegeleicht

beidseitig verlegbar



lfdm  
**3<sup>29</sup>**  
2,2 m 7.24 €

## WPC-Terrassendiele

Holz-Kunststoff-Gemisch, Hohlkammerprofil, einseitig französisches Profil, andere Seite glatt, anthrazit. Ca. L 2.200 x B 135 mm, 20 mm stark. Art.-Nr. 46077969

pflegeleicht

beidseitig verlegbar



lfdm  
**3<sup>99</sup>**  
3 m 11.97 €

Mr. GARDENER

## WPC-Terrassendiele

Holz-Kunststoff-Gemisch, Hohlkammerprofil, einseitig grob genutet, andere Seite glatt, anthrazit. Ca. L 3.000 x B 120 mm, 20 mm stark. Versch. Farben und Ausführungen.  
Art.-Nr. 45226470



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

moderne Optik

Grundelement

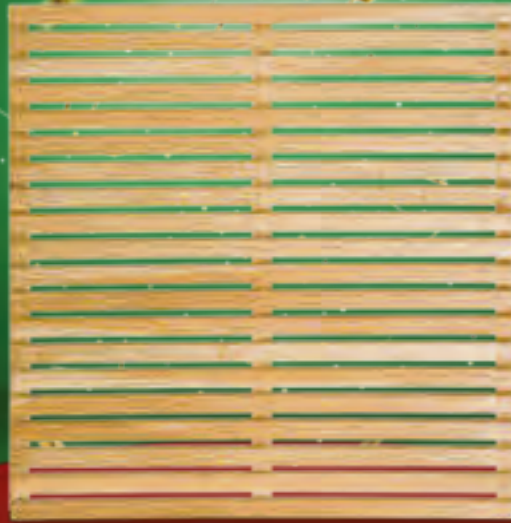
**119.-**

Mr.  
GARDENER

### Grundelement „Bali“

Lärche, unbehandelt, edelstahlverschraubt, glatt gehobelt. Ca. B 180 x H 180 cm, Rhombusprofile ca. B 77 x T 24 mm. Art.-Nr. 45025994

# UNSER JUBILÄUMS KNALLER



wetterbeständig  
moderne Optik



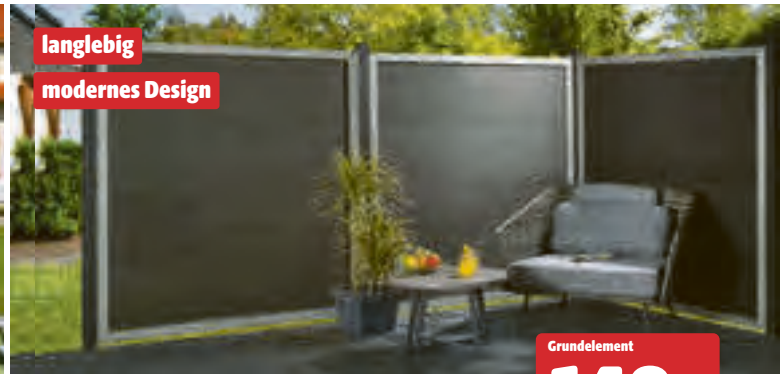
Grundelement

**69,99**

### WPC-Bohlenzaun „Dius“

Aluminiumriegel, blank anodisiert, edelstahlverschraubt, anthrazit. Ca. B 180 x H 180 cm, WPC-Bohlen ca. B 115 x T 9 mm, Riegel ca. B 70 x T 14 mm. Nicht ständig im Programm. Art.-Nr. 45846883

langlebig  
modernes Design



Grundelement

**149.-**

### WPC-Dichtzaun „Alexos“

Aluminiumriegel, blank, edelstahlverschraubt, WPC-Bohlen anthrazit. Ca. B 180 x H 180 cm, Riegel ca. B 62 x T 40 mm. Nicht ständig im Programm. Art.-Nr. 45846885

## LIEFERSERVICE



# WIR BRINGEN'S DIR

Lass Dir Deine Einkäufe bequem und sicher liefern. Informiere Dich in Deinem Markt zu den Lieferbedingungen und buche direkt Deinen Wunschtermin.

18 mm Wandstärke  
inkl. Fußboden



Stück

**599.-**

### Blockbohlenhaus „Neuseeland“

Nordisches Nadelholz, naturbelassen, Doppeltür mit bruchsicherem Kunststoffglas und Sprossen. Ca. B 180 x H 210 x T 180 cm. Inkl. Fußboden. Ohne Dachpappe. Art.-Nr. 45233081

28 mm Wandstärke  
inkl. Fußboden



Stück

**799.-**

### Blockbohlenhaus „Inn“

Fichte, naturbelassen, Doppeltür mit Echtglas und Sprossen. Ca. B 200 x H 235 x T 200 cm. Ohne Dachpappe. Art.-Nr. 46247711

28 mm Wandstärke  
inkl. Fußboden



Stück

**1199.-**

### Blockbohlenhaus „Cromwell“

Fichte, naturbelassen, Doppeltür mit Echtglas und Sprossen. Ca. B 300 x H 235 x T 200 cm. Ohne Dachpappe. Art.-Nr. 45959492

UNSER

# JUBILÄUMS KNALLER

einfache Montage

Made in Europe



## Doppelstabmatte

Drahtstärke ca. 6/5/6 mm, witterungsbeständig und stabil, anthrazit. Ca. B 201 x H 183 cm. Versch. Farben und Ausführungen. Zubehör erhältlich. Art.-Nr. 45432732

48 % gespart

statt **87.<sup>99</sup>**

ab **44.<sup>99</sup>**

inkl. PVC-Dacheindeckung



Mr. GARDENER

Stück **269.-**

## Carport mit Flachdach

Bausatz aus Nadelholz. Ca. B 304 x H 210 x T 502 cm, Pfosten ca. B 9 x T 9 cm, Einfahrtshöhe ca. 210 cm. Inkl. Zubehör. Art.-Nr. 486206

optimal zur Anzucht von Pflanzen

eloxiertes Aluminium



Mr. GARDENER

70 € gespart

statt **279.-**

Stück **209.-**

## Gewächshaus „3800/4ET“

3,8 m<sup>2</sup> Grundfläche, 4-mm-Hohlkammerplatten, Aluminium, Dachfenster, Einzeltür, UV-beständig. Ca. B 195 x H 197 x T 195 cm. Versch. Ausführungen. Zubehör erhältlich. Art.-Nr. 45857073

unplattbar



39 % gespart

statt **32.<sup>99</sup>**

Stück **19.<sup>99</sup>**

## Schubkarrenrad

Tragkraft max. 150 kg, pannensicher, Stahlfelge, Präzisionskugellager. Ca. Ø 400 x B 100 mm, Achsen-Ø 20 mm. Art.-Nr. 45969311



16 % gespart

statt **5.<sup>99</sup>**

Stück **4.<sup>99</sup>**

m<sup>2</sup> 84.58 €

## Mauerstein „Antik Maxi“

Großes Format zur schnellen Montage, auch als Palisade einsetzbar, Kanten gebrochen, basalt. Ca. B 42 x H 14 x T 21 cm. Versch. Farben und Ausführungen. Art.-Nr. 45423611

imprägniert



14 % gespart

statt **6.<sup>99</sup>**

Stück **5.<sup>99</sup>**

m<sup>2</sup> 24.96 €

## Terrassenplatte „Loreta“

Hohe Farbbeständigkeit, glatte gefaste Kanten, muschelkalk. Ca. L 60 x B 40 cm, 4 cm stark. Versch. Farben und Ausführungen. Art.-Nr. 45876655

hohe Farbbeständigkeit



10 % gespart

statt **18.<sup>99</sup>**

m<sup>2</sup> **16.<sup>99</sup>**

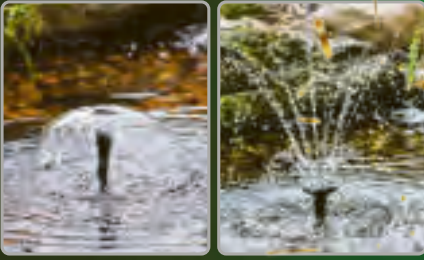
## Mehrformatpflaster „Rio Vouga“

Gefast, lösemittelfrei beschichtet, hohe Farbbeständigkeit, schwarz/weiß. Ca. L 112 x B 80 cm, 5 cm stark. Abgabe nur lagenweise als Verlegeeinheit. Versch. Farben. Art.-Nr. 45755605



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

inkl. 2 Wasserspiele



Mr. GARDENER

### Teichpumpen-Set „WSP 600“

8 W, max. Fördermenge 600 L/h, max. Förderhöhe 1,1 m. Inkl. Teleskoprohr mit Anschluss für Wasserspeier. Art.-Nr. 45334966



# UNSER JUBILÄUMS KNALLER

12 % gespart

statt **24.99**

Set

**21.99**

leicht zu verlegen

UV- und kältebeständig



25 % gespart

statt **3.99**

1 m<sup>2</sup>

**2.99**

### Teichfolie

Fischverträglich, wurzelfest, sehr reißfest. 0,5 mm stark. Versch. Ausführungen und Stärken. Art.-Nr. 176360

vielseitig verwendbar



ab **6.99**

GO/ONI

### Gartenspringsack

Ca. 120 L Fassungsvermögen, abwaschbar, PE-Gewebeplane. Ca. Ø 50 x H 60 cm. Versch. Größen. Art.-Nr. 875977



7L **5.99**

L 0.86 €

Gartenirone

### Teichfischfutter

Schwimmfähig, mit tierischen Proteinen. 7 L. Teichsticks, Art.-Nr. 45826466, 5.99 € (L 0.86 €) Sticks Color, Art.-Nr. 45826486, 6.99 € (L 1.00 €)

umweltverträglich



1kg **9.99**



### Schneckenkorn

Gegen Nacktschnecken an Gemüse, Obst und Zierpflanzen, schont Haustiere, Vögel und andere Nützlinge, für den Einsatz im Freiland oder im Gewächshaus. 1 kg. Art.-Nr. 490754



7,5 kg **19.99**

kg 2.67 €

### Rasendünger

100 % natürliche Inhaltsstoffe, mit Mykorrhiza-Pilzen und Mikroorganismen, für einen strapazierfähigen, dichten Rasen. 7,5 kg. Art.-Nr. 46367492

mit Füllstandsanzeige



Stück **24.99**

GLORIA

### Drucksprüher „Prima 5“

Ca. 5 L Fassungsvermögen, Behälter aus Kunststoff, Sprühlanze und Hohlkegeldüse aus Messing, mit Kolbenmanometer und Ventil. Art.-Nr. 298648



Stück **39.99**

FISKARS

### Teleskop-Unkrautstecher „Smart Fit“™

Stiel teleskopierbar von 105–125 cm, besonders geeignet für Löwenzahn. Art.-Nr. 45423783

# UNSER JUBILÄUMS KNALLER



[www.blauer-engel.de/uz102](http://www.blauer-engel.de/uz102)



## Innenfarbe

Matte Premium-Innenfarbe mit Spritzfrei-Formel, Deckvermögen Kl. 1 (8 m<sup>2</sup>/L), Nassabriebbeständigkeit Kl. 2, im Recycling-Eimer, weiß. 11 L. Art.-Nr. 46376671



löse- und konservierungsmittelfrei  
stark deckend, ergiebig und strapazierfähig

15 % gespart  
statt **52.<sup>99</sup>**  
11 L  
**44.<sup>99</sup>**  
L 4.09 €

schnell trocknend

leicht zu verarbeiten

für Vintage-Effekte



[www.blauer-engel.de/uz12a](http://www.blauer-engel.de/uz12a)



12 % gespart  
statt **15.<sup>99</sup>**  
ab **13.<sup>99</sup>**  
L 18.65 €

RENOVO

## „Garden Decor“

Seidenmatte, halbdeckende Farblasur für innen und außen, wasserbasiert, wetterbeständig, für dekorative Anstriche auf Holz, Zink, Hart-PVC u. v. m., Farbe „cloud white“. 750 ml. Versch. Farben und Größen. Art.-Nr. 45724585



25 % gespart  
statt **1.99**  
ab **1.49**  
m<sup>2</sup> 0.15 €

RENOVO

## Abdeckfolie

HDPE-Folie, für innen, mehrfach verwendbar, transparent. Ca. L 4 x B 2,5 m. Art.-Nr. 45919596

12 zarte bis pastellige Farbtöne

lösemittel- und weichmacherfrei



16 % gespart  
statt **29.<sup>99</sup>**  
7,5 L  
**24.<sup>99</sup>**  
L 3.33 €

RENOVO

## Farbe

Matte Innenfarbe, fertig abgetönt, gute Reichweite und Deckkraft, 7,5 L für ca. 50–60 m<sup>2</sup>, Nassabriebbeständigkeit Kl. 3, lavendel. 7,5 L. Versch. Farben. Art.-Nr. 45451071

wetterbeständig

kratz-, stoß- und schlagfest



22 % gespart  
statt **8.<sup>99</sup>**  
400 ml  
**6.<sup>99</sup>**  
L 17.48 €

RENOVO

## Sprühlack

Schnell trocknend, für innen und außen, hohe Deckkraft, hochglänzend, feuerrot. 400 ml. Versch. Ausführungen und Farben. Art.-Nr. 832547

Rostschutz, Grundierung  
und Lack in einem



16 % gespart  
statt **17.<sup>99</sup>**  
750 ml  
**14.<sup>99</sup>**  
L 19.99 €



## Metallschutzlack

Hohe Schlag- und Kratzfestigkeit, witterungs- und UV-beständig, matt, schwarz. 750 ml. Versch. Ausführungen und Farben. Art.-Nr. 571503

konservierungsmittel- und lösemittelfrei

32 versch. Farbtöne



12 % gespart  
statt **39.<sup>99</sup>**  
2,5 L  
**34.<sup>99</sup>**  
L 14.00 €



## „Feine Farben“

Edelmatte, fertig abgetönte Premium-Innenfarbe, Nassabriebbeständigkeit Kl. 3, Farbe „Hüterin der Freiheit“. 2,5 L. Versch. Farben. Art.-Nr. 45382799



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)



# UNSER JUBILÄUMS KNALLER



UVP\*\* 15.99  
Stück  
**7.99**

## Transportroller

Max. Traglast 200 kg,  
4 Rollen.  
Ca. B 59 x H 1,8 x T 29 cm.  
Art.-Nr. 46370365

vielseitig kombinier- und stapelbar



33 % gespart  
statt 5.99  
ab **3.99**



## Aufbewahrungsbox „Bi Box“

2 Klippverschlüsse, ergonomische Griffe, Sichtfenster, grau.  
Ca. B 26,5 x H 16 x T 10 cm, 3 L. Versch. Größen und Farben.  
Art.-Nr. 46035383

Made in Germany

aus nachwachsenden Rohstoffen

Traglast ca. 20 kg



21 % gespart

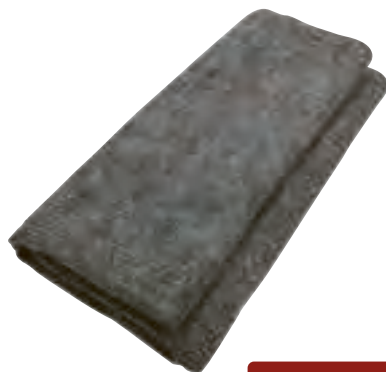
statt 1.89  
ab **1.49**

## Umzugskarton

Ca. 35 L Fassungsvermögen,  
2-wellige Pappe, leicht  
verschleißbar, standfest, stapelbar.  
Ca. B 49 x H 24,5 x T 29 cm.  
Versch. Größen. Art.-Nr. 46305426

Transportschutz für große Möbel

waschbar



33 % gespart

statt 5.99  
Stück  
**3.99**

## Umzugsdecke

Für Umzug, Transport  
und Lagerung.  
Ca. L 210 x B 140 cm.  
Art.-Nr. 46304468



Transportroller „Rolf“



Systembox „Robert“

20 % gespart

statt 7.49  
ab **5.99**

## Systembox/-korb „Robert“

Stapelbar bis 240 kg, robust,  
Farbe „nordic grey“.

Ohne Deckel. Versch. Größen.

**Systembox „Robert“**, ca. 20 L, ca. B 40 x H 22 x T 30 cm,  
Art.-Nr. 46243639, **5.99 €** statt 7.49 €

**Systemkorb „Robert“**, ca. 22 L, ca. B 60 x H 12 x T 40 cm,  
Art.-Nr. 46243645, **7.99 €** statt 9.99 €

**Transportroller „Rolf“**, bis 300 kg, 4 Rollen,  
Art.-Nr. 45154418, **37.99 €** statt 42.99 €



18 % gespart

statt 15.99  
ab **12.99**



## Abfallbehälter „Chic Bin Style“

Ca. 6 L Fassungsvermögen, rutschfest, Gummidichtung,  
kratzfeste Oberfläche, Soft-Close-Mechanismus,  
herausnehmbarer Inneneimer. Ca. B 30 x H 27 x T 18 cm.  
Versch. Größen. Art.-Nr. 46034527

aus recyceltem Kunststoff



versch. Farben



UVP\*\* 17.99

Stück  
**12.99**

## Multibag „Albula“

Max. Tragkraft 40 kg, ca. 25 L Fassungsvermögen,  
ergonomische Griffe, leicht zu reinigen, Farbe „midnight blau“.  
Ca. B 40 x H 23,5 x T 34 cm. Versch. Farben. Art.-Nr. 46369494

bei 30 °C waschbar



versch. Motive



Stück  
**4.99**

## Türmatte

Rutschfest, für Fußbodenheizungen geeignet.  
Ca. B 60 x T 40 cm. Versch. Motive. Art.-Nr. 46286413

**UNSER**  
**JUBILÄUMS**  
**KNALLER**



**Handbrause „Vitalio Start 100“**

2 Strahlarten, ShockProof-Silikonring schützt vor Beschädigungen beim Herunterfallen, Universalbefestigungssystem für alle Standardbrause-schläuche, Antikalksystem. Art.-Nr. 45265595



**55 % gespart**  
statt **39,99**  
Stück  
**17,99**

**Wasserspar-Luftsprudler**  
**werkzeuglose Schnellbefestigung**



**20 % gespart**  
statt **49,99**  
Stück  
**39,99**



**Spültisch-Einhebelmischer „Imola“**

Auslaufhöhe ca. 195 mm, flexible Anschlusschläuche, schwarz, matt. Art.-Nr. 46328345

**Cold-Start**  
**werkzeuglose Schnellbefestigung**



**20 % gespart**  
statt **49,99**  
ab  
**39,99**



**Waschtisch-Armatur „Pisa“**

Flexible Anschlusschläuche, verchromt. Versch. Ausführungen. Art.-Nr. 46368112

**pflegeleicht**  
**verschiedene Kombinationsmöglichkeiten**



Stück  
**169,-**



**Seitenwand**

6-mm-Sicherheitsglas, klar, hell, Aluminium, natur, einzelne Systemelemente frei kombinierbar. Ca. B 80 x H 195 cm. Auch in Kombination mit Drehtür lieferbar. Versch. Ausführungen. Art.-Nr. 45849098

**komplett randlose Innenfläche**  
**flüsterleise Strudelspülung**



**Wand-WC-Set „Flash“**

Unsichtbare Befestigung, Slim-WC-Sitz mit Absenkautomatik, zur Reinigung einfach abnehmbar, aus Duroplast. Art.-Nr. 46203933

**50 € gespart**  
statt **229,-**  
Set  
**179,-**

**Touch-Sensor**



**42 % gespart**  
statt **149,-**  
Stück  
**84,99**

**LED-Lichtspiegel „Sorrent“**

11,5 W, 1.320 lm, 4.000-4.200 K, neutralweiß, mit Touch-Sensor. Ca. L 70 x B 50 cm. Art.-Nr. 45993004

**TRANSPORTERVERMIETUNG**

**WENN'S MAL NICHT INS AUTO PASST**

Nutze unsere Transportervermietung für Deine Einkäufe. Frage nach Deinem Wunschtermin – telefonisch, online oder direkt an der Information in Deinem Markt.

Alle Infos auf [hagebau.de/service](http://hagebau.de/service)



Wir feiern, Du sparst! Alle Jubiläums-Angebote auch online auf [hagebau.de/60jahre](http://hagebau.de/60jahre)

mit integrierter Schlauchtrommel  
und Teleskopgriff

5 JAHRE  
GARANTIE

20 € gespart

statt **219,-**

Stück  
**199,-**

**KRAFTRONIC**

### Hochdruckreiniger „KT-HD 140“

2.400 W, max. Druck 140 bar,  
max. Fördermenge 550 L/h,  
max. Flächenleistung 45 m²/h,  
Schlauchlänge 9 m, Kabellänge  
5 m. Ca. 13 kg. Inkl. Dreckfräser  
und Schaumprüher.  
Art.-Nr. 46034017



**+  
PASSEND  
DAZU**

\*Hochdruckreiniger  
kaufen und einen  
Flächenreiniger für  
1,- € (statt 54,99 €)  
mitnehmen.

5 JAHRE  
GARANTIE

**KRAFTRONIC**

### Flächenreiniger „KT-HD FR245“

Arbeitsdruck stufenlos anpassbar, komfortabler Handgriff, zuverlässiger  
Spritzschutz, beweglicher Anschluss der Lanze, „Click&Clean“-Verschluss.  
Art.-Nr. 46034018



**UNSER  
JUBILÄUMS  
KNALLER**

verstellbarer Düsenabstand

Aktionspreis\*

**1,-**

zum Bohren, Hammerbohren und Meißeln  
Dreh- und Schlagzahl elektronisch regelbar



UVP\*\* 182,07  
Stück  
**119,-**

**Makita**

### Bohrhammer „HR2470“

780 W, 0-1.100 U/min, 2,4 J, Schlagzahl 0-4.500/min, SDS-Plus-  
kompatibel, Schlag- und Drehstopp. Inkl. Koffer. Art.-Nr. 127131

inkl. 2 Akkus

inkl. 11-tlg. Bit-Set



UVP\*\* 249,90  
Stück  
**169,-**

**BOSCH**

### Akku-Bohrschrauber „GSR 18V-45“

18 V, Drehmoment 45 Nm, Bohrfutterkapazität 13 mm,  
Bohr-Ø 35 mm, max. Schrauben-Ø 8 mm, bürstenloser Motor.  
Inkl. 2,0-Ah-Akku, 4,0-Ah-Akku, 11-tlg. Bit-Set und Softbag.  
Art.-Nr. 46304271

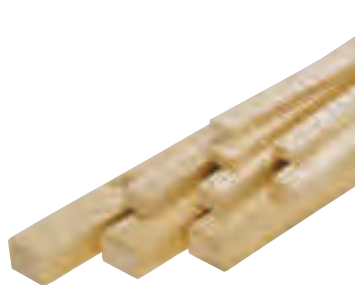


UVP\*\* 229,95  
Stück  
**139,-**

**Einhell**

### Tischkreissäge „TC-TS 254 U“

Leerlaufdrehzahl max. 4.250 U/min, Winkelanschlag max. 45°,  
Arbeitshöhe ca. 870 mm, Parallelanschlag, Kunststoffgehäuse.  
Inkl. Sägeblätter. Art.-Nr. 46354411



lfdm  
**0,79**  
Stück 1,58 €

### Latte

Nadelholz, getrocknet, feiner Sägeschnitt,  
sägerau. Ca. L 2.000 x B 48 mm, 24 mm stark.  
Versch. Ausführungen. Art.-Nr. 310030



m²  
**9,99**  
Paket 19,18 €

### Profilholz

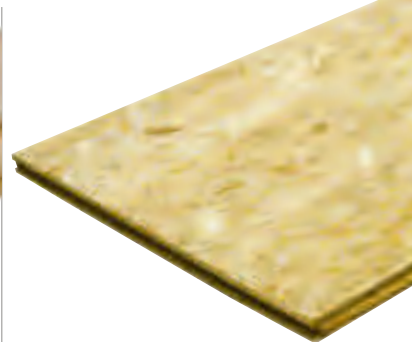
B-Sortierung, Fichte/Tanne.  
Ca. L 2.000 x B 96 mm, 12,5 mm stark.  
Paketinhalt: 1,92 m². Versch. Ausführungen  
und Größen. Art.-Nr. 897103



m²  
**12,99**  
Paket 14,96 €

### Rauspund

Nadelholz, seitlich mit Nut und Feder.  
Ca. L 2.000 x B 96 mm, 19 mm stark.  
Paketinhalt: 1,152 m². Versch. Ausführungen  
und Größen. Art.-Nr. 692039



m²  
**4,99**  
Stück 6,90 €

### OSB-Verlegeplatte

Umlaufend mit Nut und Feder, formstabil, bie-  
gefest, ungeschliffen. Ca. L 2.050 x B 675 mm,  
12 mm stark. Versch. Ausführungen.  
Art.-Nr. 274651

\*KRAFTRONIC: Details entnimmst Du bitte der jeweiligen Bedienungsanleitung/Garantiebedingung oder  
erfragst diese im Markt  
\*\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

**UNSERE  
JUBILÄUMS  
KNALLER**

beidseitig verlegbar

lfdm  
**1.99**  
2 m 3.98 €

Mr.  
GARDENER

**Terrassendiele  
„Douglasie“**

Naturbelassen, eine Seite fein geriffelt, andere Seite glatt gehobelt. Ca. L 2.000 x B 120 mm, 20 mm stark. Art.-Nr. 45742503



10 Jahre Garantie\*

max. Schneelast  
bis 100 kg/m<sup>2</sup>

100 € gespart

statt **899,-**

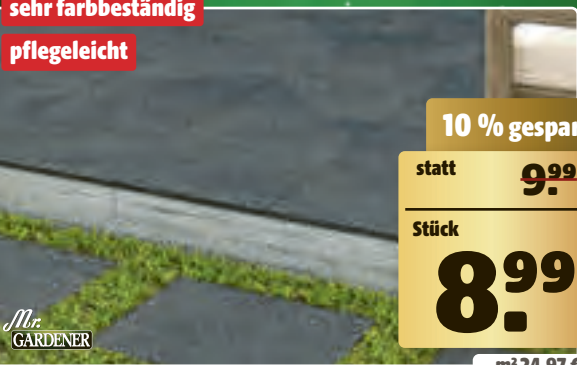
Stück  
**799,-**

**Carport „Freiburg“**

Dacheindeckung 8-mm-Kunststoff-Doppelstegplatten mit UV-Schutz, stabiler Aluminiumrahmen, pulverbeschichtet, Regenrinne und Wasserablauf, anthrazit. Ca. B 299 x H 226 x T 496 cm. Art.-Nr. 46265124

sehr farbeständig

pflegerleicht



Mr.  
GARDENER

10 % gespart

statt **9.99**

Stück  
**8.99**

m<sup>2</sup> 24.97 €

**Keramische Terrassenplatte „Chicago“**

Rutschhemmung R10, Abriebkl. 4, Feinsteinzeug in Schieferoptik, farbecht durch versiegelte Oberfläche, frostsicher, anthrazit. Ca. L 59,5 x B 59,5 cm, 2 cm stark. Versch. Farben. Art.-Nr. 46286311



100 € gespart

statt **799,-**

Stück  
**699,-**

**Anhänger „AN 750 R13“**

Nutzlast ca. 608 kg, Gesamtgewicht 750 kg, Stützlast max. 50 kg, 13-poliger Stecker, Kunststoff-Kotflügel, ungebremst. Nutzabmessung ca. L 201 x B 108 cm. Inkl. 80 cm Hochplanen-Set. Art.-Nr. 46286349

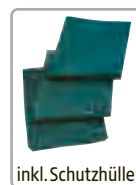
Platz für bis zu 5  
Waschmaschinenladungen

Leinen schmutzgeschützt in Tragarmen

stabil und wetterfest



Eindrehbodenhülse



inkl. Schutzhülle

25 € gespart

statt **159,-**

Stück  
**134,-**

LEIFHEIT

**Wäschschirm „Linomatic 500 Deluxe Cover“**

Leinenlänge ca. 50 m, 8 Kleiderbügelhaken, Easy-Lift-System, Aluminiumgestell. Inkl. Schutzhülle und Bodenhülse zum Einbetonieren. Art.-Nr. 45875677

Eindrehbodenhülse, erspart das Gießen eines Betonsockels, Art.-Nr. 607769, 14.99 € statt 16.99 €



\*Details entnimmst Du bitte der jeweiligen Bedienungsanleitung/Garantiebedingung oder erfragst diese im Markt

**Unsere Services machen es einfach!**



**Farbmisch-Service**  
Individuelle Wunschfarbe im perfekten Ton



**Holzzuschnitt**  
Exakter Zuschnitt nach Maß



**Kundenkarte**  
Spare bei jedem Einkauf 3 %<sup>2</sup>



**Anhängervermietung**  
Sperrige Waren sicher transportieren



**Schlüsseldienst**  
Passender Ersatz schnell gefertigt



**Finanzierung**  
Große Wünsche werden wahr<sup>1</sup>



**Lieferung**  
Große Waren bequem nach Hause liefern lassen



**Maschinenvermietung**  
Professionelle Geräte einfach leihen



**hagebau-App**  
Die ganze Welt unserer Märkte für unterwegs



**Newsletter**  
Aktuelle Angebote per Newsletter erhalten: hagebau.de/newsletter

hagebau Handelsgesellschaft für Baustoffe mbH & Co. KG, Celler Straße 47, 29614 Soltau

<sup>1</sup>Die Finanzierung erfolgt über eine Partnerbank, nähere Informationen erhältst Du in Deinem hagebaumarkt.

<sup>2</sup>Tabakwaren, Zeitschriften, Bücher, Gutscheine, Pfand sowie Streckengeschäfte, Dienstleistungen und Palettenwaren sind nicht rabattfähig. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Finde Deinen nächsten hagebaumarkt, Öffnungszeiten und Angebote unter:



**hagebau.de/  
marktfinder**

Eine Auflistung der teilnehmenden Märkte findest Du unter: hagebau.de/teilnehmehbm



EC2

[www.blauer-engel.de/uz195](http://www.blauer-engel.de/uz195)

Dieses Druckerzeugnis ist mit dem Blauen Engel zertifiziert.